

EN LA ETAPA SANTIAGO-VALPARAISO GANO EL ITALIANO ANDREA SOLAGNA

¡CAMBIO TOTAL EN LA VUELTA!

■ El colombiano José Darío Hernández desplazó al líder Wanderley Magalhaes y quedó con la primera opción para ganar la competencia. Caloi Brasil puntero en la clasificación por equipos. Hoy culmina el giro con la etapa entre el Puerto y la capital

Págs. 20 y 21

DOMINGO 2 de Noviembre de 1986
Año LXX — N° 22.781 — 2ª Edición
Santiago de Chile — Todos los Difuntos

\$ 60
REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION



DÍA DE TODOS LOS SANTOS. — Multitudinaria concurrencia de público hubo ayer en los diferentes cementerios a lo largo del país, al celebrarse el "Día de Todos los Santos". Sobre un millón y medio de personas en la capital y varios cientos de miles más en otras ciudades, realizaron la tradicional visita a los camposantos para recordar a sus familiares y amigos ya fallecidos. La fotografía muestra una escena que se repitió durante todo el día.

ANUNCIO EL MINISTRO BRUNO SIEBERT

60 MIL MILLONES PARA OO.PP. EN 1987

■ La mayor parte de estos recursos se destinará a mejoramiento de los caminos y dotación de agua potable a regiones rurales

Completa información en página 5

HOY comentan

TOMAS CASENA
AGUSTIN BRAVO A.
JUAN A. COLOMA
TOMAS SOLAR G.

FUTBOL

Los resultados de los encuentros de ayer por la competencia oficial fueron los siguientes: Concepción 2, Cobresal 1; Naval 3, Fdez. Vial 3; Rangers 1, Unión San Felipe 0; Magallanes 2, Huachipato 0 y La Caledra 3, Ovalle 2.

(Págs. 24 y 25)

TENIS

El peruano Pablo Arraya y el norteamericano Mark Dickson disputarán hoy la final del torneo Pan Am que se efectúa en el rancho de Hans Gildemeister, válido por el circuito de la ATP.

(Págs. 18 y 19)

MALVINAS

Argentina ratificó sus derechos de soberanía sobre las Islas Malvinas como respuesta a la decisión británica de extender la zona económica en torno al archipiélago. El Senado trasandino aprobó, por otra parte, los acuerdos de pesca con la URSS.

(Pág. 14)

JUBILACION

AFP proponen modificaciones al D.L. 3.500 para terminar con los impedimentos para retirar el bono de reconocimiento antes de los 65 años de edad. Esta reforma se encuentra en estudio en el Poder Legislativo.

(Pág. 7)

Privatizaciones

EDITORIAL

El principio de la subsidiariedad señala, entre otras cuestiones, que a los particulares corresponde desarrollar todas aquellas actividades prescindibles para el Estado o en las que éste es poco eficiente.

En algunos países desarrollados tal principio se aplica con mucha fuerza, y así es que se están desnacionalizando o mejor dicho privatizando una serie de actividades y empresas de distintos rubros. Por ejemplo, en Inglaterra a gran escala y en Alemania en menor grado, se están llevando a cabo programas cuyo objeto es precisamente efectuar estas transferencias de medios de producción y servicios hacia el sector privado.

El caso inglés es particularmente interesante, ya que el programa que está en marcha implica la mayor transferencia de capitales que realiza el Estado desde la época de Enrique VIII. Por otra parte, conviene anotar que ello revierte la tendencia al socialismo que había imperado en Gran Bretaña por décadas, bajo gobiernos laboristas y conservadores, con las habituales consecuencias de estancamiento económico, cesantía e inflación. En el referido plan de desestatización se han empleado 22 estrategias

diferentes, entre las que se encuentran las siguientes: licitaciones, ventas de acciones en Bolsa, ventas especiales a trabajadores, utilización de concesionarios para ejecución de servicios, incentivos a universidades privadas, otorgamiento de ventajas tributarias a la salud privada, etc. Así, la privatización en Inglaterra va desde las empresas manufactureras hasta los servicios públicos (teléfono, gas y electricidad) y sociales (bienestar y salud), e incluye actividades importantísimas, como líneas aéreas, ferrocarriles, combustibles y aeropuertos.

Hasta ahora, el programa inglés ha tenido óptimos resultados, generándose nuevos negocios e incentivando a muchos pequeños capitalistas. Algunos ejemplos de los resultados obtenidos son los siguientes: en Telecom, empresa de telecomunicaciones, se vendieron acciones por un total de 4 mil millones de libras esterlinas, que fueron compradas por dos millones de personas. Se ha terminado con algunos antiguos monopolios estatales, se ha generado un millón de nuevos propietarios de bienes raíces con la política de privatización en materia habitacional, etc.

Además, se proyecta privatizar los aeropuertos

por un monto de 400 millones de libras esterlinas, la British Airways en mil 300 millones de libras, los buses nacionales en 250 millones de libras y las fábricas de pertrechos militares del reino, en 350 millones de libras.

Como se ve, el programa de privatizaciones en Inglaterra es un proyecto de enorme envergadura, y sus resultados han sido hasta ahora muy ventajosos. Se están creando en la actualidad alrededor de 20 mil nuevos negocios mensuales derivados de la pujanza que la economía ha adquirido.

Tanto la experiencia inglesa, como la experiencia universal muestran que los países crecen y se desarrollan mejor cuando los particulares tienen a su cargo las áreas más importantes de la economía. Es precisamente esa experiencia la que ha motivado que también en Chile se esté dando lugar a un programa de privatizaciones, el cual puede extenderse aún más allá de lo que hasta ahora se ha concebido.

En manos privadas, Chile puede desarrollar más eficientemente el conjunto de sus potencialidades, tal como otros países de Europa y el mundo lo están haciendo.

Día de difuntos



Partidos (IV):

El Desafío de la Representatividad

Las sociedades modernas pueden caracterizarse por la preponderancia del número. Desde la Revolución Industrial se aprecia en el mundo el desarrollo de las llamadas "sociedades de masas". Es decir, desde el punto de vista sociológico se pasa de sociedades de élites a sociedades amplias en las que todos sus componentes tienen iguales obligaciones y derechos.

En política esto significó en los sistemas de generación de las autoridades, pasando del voto censitario al voto universal. Y ésta es la base de la democracia moderna.

Para los partidos políticos esto lleva también a efectuar ajustes.

Del partido encerrado en un "club" en que designaciones y funciones eran decididas por un

puñado de personas se pasa a partidos de masas con estructuras cada vez mayores y requerimientos distintos.

Para que exista, por lo tanto, una efectiva representación de ideas y valores en la estructura política de un país es necesario que esas ideas y valores no identifiquen a unos pocos sino que sean capaces de ser transmitidos y reciban la adhesión de un número significativo de ciudadanos.

Todo ello lleva a la necesidad de calificar a los grupos de opinión a fin de que solamente aquellos que tengan una adhesión suficiente en la masa ciudadana puedan desarrollar sus actividades con responsabilidad.

Al respecto, en una legislación que custodie efectivamente ese bien de la representatividad de-

ben establecerse requisitos para que los partidos políticos existentes posean una base social también representativa de la realidad del país.

Por otra parte, otro bien como es la estabilidad política exige que los partidos sean estables y permanentes en el tiempo. La mejor manera de lograr ese bien indudablemente es establecer como exigencia para existir un determinado porcentaje de votos en las elecciones generales.

Así se ha comprendido por parte de las democracias occidentales y este requisito es uno muy recurrente en las legislaciones de otros países. Esto por obvio no parece tener detractores ni opositores.

Otra cosa sucede con el requisito del número necesario para ins-

cribir un partido. Aquí las voces son múltiples y algunas de ellas parecen tener racionalidad.

La cifra puede ser discutible, pero sin duda el fondo de la discusión debe centrarse en el objetivo que se persigue. Y éste es claro. Representatividad real y estabilidad política. Lo primero deberá alcanzarse mediante el recurso de la firma ya sea de "adherentes" o de "milantes" o miembros efectivos. Para seis o más millones de potenciales electores la cifra solicitada tendrá que corresponder a una proporción significativa.

Las dificultades prácticas podrán solucionarse si desde el Gobierno se hace un llamado a la ciudadanía a adherirse a los partidos a fin de asegurar el funcionamiento de la democracia futura. Desde los partidos, esas dificultades

podrán resolverse en la medida de que proyecten una imagen tal de seriedad y honradez que haga atractivo al ciudadano adherir a sus principios y valores. Lo que estará en juego es la imagen pública de cada grupo o partido y de cada dirigente partidista. Son ellos los que con su actuación y su responsabilidad estarán asegurando las firmas necesarias para existir.

des podrán resolverse en la medida de que proyecten una imagen tal de seriedad y honradez que haga atractivo al ciudadano adherir a sus principios y valores. Lo que estará en juego es la imagen pública de cada grupo o partido y de cada dirigente partidista. Son ellos los que con su actuación y su responsabilidad estarán asegurando las firmas necesarias para existir.

La estabilidad política se dará con el tiempo y con las sucesivas elecciones. Allí cada partido probará que es digno de representar el sentir de las masas ciudadanas que podrán a través de ellos participar en el proceso democrático.

Mario Urzúa A.

Siete Días en la Nación

ELECCIONES UNIVERSITARIAS:
CRISIS POLITICA NO SUPERADA

Durante esta semana se debió haber llevado a cabo el proceso de renovación de la mesa directiva y del Consejo de Vocales de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH). Sin embargo, dicho acto electoral fue suspendido por el Tribunal Calificador de Elecciones que supervigilaba el desarrollo de la votación.

A la elección concurren seis listas: dos que representan a posiciones de derecha e independientes; otra en la cual iban juntos demócratacristianos, socialistas de Núñez y humanistas; una cuarta que agrupaba al MDP junto a la Izquierda Cristiana, radicales y mapucistas; una que representaba a la Social Democracia y, por último, la lista conformada por los socialistas "comandantes", posición extrema dentro del socialismo.

Un primer aspecto que merece ser destacado de este proceso, es la comprobación de la extrema politización a que ha llegado el movimiento estudiantil de la Universidad de Chile. Por un lado, nos encontramos con el hecho de que hay seis alianzas aspirando a presidir la Federación y esos conglomerados representan, a su vez, a por lo menos doce corrientes de opinión. Por el otro, la extensa y profusa campaña electoral previa ha llamado particularmente la atención. Foros en todas las facultades, infinidad de afiches y carteles, rencillas personales y entre colectividades, agresiones verbales y de hecho, etc. Todo esto conforma un precioso cuadro gramsciano dentro de la Universidad de Chile: "todo es política".

La causa principal de este nocivo fenómeno que altera el normal desarrollo de las actividades académicas está dada por el manejo que los sectores opositores, especialmente los más ideologizados, hacen de las elecciones de carácter gremial, transformándolas, en definitiva, en verdaderos laboratorios de "ingeniería política" en los cuales efectúan los más diversos experimentos, utilizando como "conejiños de Indias" a los estudiantes.

Las futuras estrategias, alianzas, posiciones y declaraciones de los políticos de oposición son puestas a prueba en estos actos electorales. Así, por ejemplo, hemos visto cómo la democracia cristiana ha concurrido a la elección en lista separada de los comunistas para así no estigmatizarse con aquéllos que han optado por la vía armada y revolucionaria. Sin embargo, su alianza con los socialistas de Núñez, que son marxistas y fueron pivotes de la U.P., viene a reafirmar que mayoritariamente la democracia cristiana es una colectividad de izquierda, que propicia un esquema socialista para Chile. También los sectores marxista-leninistas han pretendido reactivar una especie de "unidad popular" confeccionando una lista que agrupa a socialistas-almeydistas, comunistas, miristas, Izquierda Cristiana, mapucistas y radicales. A propósito de estos últimos, los radicales, ha quedado en claro que la directiva que preside Silva Cimma no tiene el más mínimo control sobre sus bases juveniles que no sólo se han aliado con el MDP, en abierta contradicción con las instrucciones de su directiva, sino que además se han declarado "revolucionarias".

El otro aspecto de análisis está referido a la suspensión de las elecciones el día miércoles, primer día de votaciones. El Tribunal Calificador adoptó esta medida en razón de que fueron requisadas las urnas instaladas por la FECH en la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

El rector de dicha Universidad, con el apoyo unánime de los decanos, había advertido en días previos a los integrantes de la directiva de la FECH que no iba a permitir que se efectuara una votación estudiantil ajena a esa casa de estudios. Dado el pertinaz desconocimiento que de dicho comunicado hizo la FECH, y vista la instalación de urnas y comienzo de la votación el día miércoles pasado, la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación notificó a los alumnos de la prohibición de seguir con el desarrollo de la votación "por tratarse de un proceso absolutamente ajeno" a la Universidad. Dado que un grupo de alumnos trató de continuar la votación se solicitó a carabineros que ingresara y requisara las urnas.

El problema de fondo, en esta materia, radica en que los actuales dirigentes de la FECH, demócratacristianos y comunistas, atropellan la legalidad vigente desconociendo que el ex Pedagógico, antes dependiente de la Universidad de Chile, es ahora una Universidad autónoma, con personalidad jurídica y patrimonio propios, y que por lo tanto no tiene vinculaciones con la Universidad de Chile. Lo mismo ocurre con el actual Instituto Profesional de Santiago (IPS).

Luego, la medida adoptada por el rector de la Universidad obedece no a una situación de confrontación con los estudiantes o a una persecución, sino que simplemente se ha limitado, como es su deber, a hacer respetar la legalidad vigente y en especial, la autonomía de la casa de estudios que dirige.

La FECH insiste en que voten los estudiantes de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación y del IPS, porque es sabido que con ello los sectores marxistas y demócratacristianos de la Universidad de Chile se benefician con una gran cantidad de preferencias ajenas que, en el resultado final, pueden ser decisivas para la determinación de la nueva directiva de esa Federación.

CONFLICTOS RADICALES

Las rencillas internas que han aflorado nuevamente al interior del otrora fuerte Partido Radical amenazan hoy con la

extinción de la facción que ha conservado ese nombre, a juicio de su actual presidente, el ex Contralor General de la República del período de la UP, Enrique Silva Cimma.

Esta vez, dicho dirigente ha debido citar a un consejo nacional para decidir, definitivamente, cuál debe ser la política de alianzas de esa colectividad, dada la abierta discrepancia de un sector importante que pretende dialogar y buscar una concertación política con el MDP. Hasta el momento los radicales y bajo la dirección de Silva Cimma se han concertado con el MDP en elecciones gremiales y en organismos tales como la Asamblea de la Civilidad, además de haber efectuado diálogos políticos con ese movimiento marxista, pero hasta ahora no han entablado una alianza política formal con ese movimiento marxista.

No obstante lo anterior, el actual presidente de los radicales ha recibido sucesivos ataques de sus propios partidarios más izquierdistas aún. Primero debió luchar arduamente para mantener la presidencia del partido frente a su principal rival, Anselmo Sule. Luego, debió bregar nuevamente con este mismo dirigente para elegir al representante de los radicales chilenos ante la Internacional Socialista. Enseguida, en los últimos consejos nacionales, sus posiciones han obtenido preeminencia por una mínima mayoría y, por último, sus principales y tal vez únicas bases, la juventud, adoptaron el carácter de "revolucionarias" y han desarrollado una acción que contradice todas las directrices que Silva Cimma ha fijado.

Esta rama del radicalismo, desde que ha adoptado crecientes posiciones marxistas, ha ido simultáneamente siendo fagocitada por los comunistas y socialistas y, con ello, perdiendo la influencia y representatividad que pretendieron. Actualmente la ciudadanía que se siente heredera o partícipe de lo que fue el Partido Radical en la década del 40, se encauza y dirige sus simpatías, al parecer, hacia la Democracia radical e incluso hacia la Social Democracia que progresivamente ha ido estableciendo una mayor definición y distanciamiento del marxismo.

PLURALISMO DEMOCRATICO

La propuesta dada a conocer durante la semana a la opinión pública por un militante de la Social Democracia, viene a colocar nuevamente como tema de primer interés el del pluralismo democrático en Chile.

Como se sabe, la Carta Fundamental de 1980 establece una serie de normas e instituciones tendientes a resguardar el régimen democrático de los embates de las doctrinas de carácter totalitario. En varias ocasiones se ha indicado en estas columnas la absoluta justificación que esta institucionalidad tiene para el caso de nuestro país, toda vez que la actual realidad política no supone, como en otras democracias de Occidente, un consenso básico sobre el cual se desenvuelva el debate.

La existencia de lo que hemos llamado "dos consensos", no cohabitables ni compatibles entre sí, ha sido una realidad que ha generado inestabilidad a nuestra democracia, haciéndola incluso sucumbir una vez, cuando se pretendió llevar a ejecución un proyecto totalitario de signo marxista que la mayoría del país resistía.

Al asumir las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden la conducción de la nación, tomaron conciencia de esta característica de la vida política chilena y se dieron a la tarea de crear los mecanismos que permitieran asegurar la no repetición de una experiencia como la sufrida entre los años 1970 y 1973.

Sin embargo, la mayoría de los actores políticos no ha

opinado de igual modo, dificultando con su actitud una concreción más rápida y efectiva de los principios que sobre esta materia se hallan en la Carta Fundamental.

Ahora, al interior de la Social Democracia ha surgido una proposición que consiste en someter a los diferentes grupos que pertenecen a la Alianza Democrática a una "prueba de aptitud democrática" utilizando como "materia" de ella el Acuerdo de la Cámara de Diputados de 22 de agosto de 1973 —que representó a la Unidad Popular el "grave quebrantamiento del orden constitucional y legal de la República" en que con sus actos incurrió— y la carta del ex Presidente Frei a Mariano Rumor, donde explica el estado en que se encontraba el país a causa del régimen que había asumido en 1970 y la necesidad de la intervención militar.

"Quiénes expresen pública y oficialmente —dice la propuesta— que esos documentos contienen testimonios de veracidad histórica pueden ser considerados con aptitudes democráticas confiables. Quiénes opinen que esos documentos son contrarios a la verdad histórica debieran abandonar la AD y emigrar al MDP o a sus aledaños".

Si bien la directiva de la Social Democracia declaró, en contra de su militante, que lamentaba la citada propuesta y su lenguaje "tan contrario al estilo que la SD ha impuesto desde su nacimiento", es interesante analizar la posición en que el proponente se sitúa y la urgencia que aprecia en que una cuestión como la de quienes deben participar en un esquema democrático y quienes no, se dilucide.

Los hechos políticos del último tiempo, junto con reafirmar la voluntad desestabilizadora de las fuerzas marxistas que operan en el país, han debido llevar a un proceso de reflexión profunda a los sectores democráticos que en el pasado se han aliado con aquéllas para llevar a cabo su acción opositora al Gobierno.

Esta reflexión toca principalmente al problema de la extensión que deberá tener el pluralismo democrático a consolidarse a partir del año 1989, que es lo que en definitiva trata de hacer este, por ahora, solitario socialdemócrata.

En cuanto al "contenido" de esta prueba de aptitud democrática, esto es, el Acuerdo de la Cámara de Diputados y la carta de Frei, puede concluirse que estaría incluyendo dentro de los grupos inhábiles para actuar en la discusión política a los socialistas, hoy con imagen democrática, responsables directos junto con el comunismo, de la crisis que derivó en el Pronunciamiento de 1973. Ellos sin duda no considerarían que documentos como los mencionados contengan "testimonios de veracidad histórica", pues en éstos existe una tajante condena a los grupos que integraban la Unidad Popular, es decir, comunistas, socialistas, MAPU, Izquierda Cristiana y el mutado en marxista Partido Radical.

No puede dejarse de valorar que comiencen a aparecer posturas más apegadas a la realidad actual del país y a lo que ha sido su experiencia histórica. Conocido es lo falaz que resultan las condenas en bloque bajo la consigna de "venga de donde venga", o al Partido Comunista "por no renunciar a la violencia", pues omiten inexcusablemente la procedencia de la amenaza a nuestra estabilidad democrática y a la naturaleza de la ideología que la sustenta.

Se requiere de no pocos sectores una posición clara y efectiva sobre el alcance que debe tener el pluralismo democrático chileno, tal como lo hace el artículo octavo de la Carta Fundamental.

Hoy se hace necesario medir la "aptitud democrática" de otros grupos que aparecen tocados a fondo tanto en el Acuerdo de la Cámara como en la misiva de Frei y que postulan concepciones o propician conductas que desde ya o en definitiva atentan contra el sistema democrático.

Destacado en la
Semana

Dos mil expositores, en más de cien pabellones, conforman la versión 1986 de nuestra tradicional FISA, inaugurada este miércoles con la presencia del Presidente de la República y de varios de sus ministros.

En la ocasión hicieron uso de la palabra el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés, y el Ministro del ramo, Jorge Prado. El dirigente gremial manifestó en su alocución, entre otros conceptos, el rechazo que despierta en los trabajadores del agro chileno las maniobras extranjeras destinadas a presionarnos para alterar el camino institucional dispuesto por el propio país para acceder a una democracia plena. También destacó, entre las medidas adoptadas por el Gobierno, no sólo las de orden netamente económico, como los créditos cerealeros, las reprogramaciones de deudas, las políticas arancelarias estables y el incremento del valor dólar, sino también las iniciativas tendientes a mejorar el nivel de vida de los trabajadores agrícolas y de sus familias.

El Ministro Prado, en tanto, indicó que "la revolución tecnológica en la agricultura es hoy una realidad en nuestro país. Podemos afirmar con orgullo que Chile se mantiene a la vanguardia en desarrollo agrícola, pecuario y forestal en el concierto de las naciones iberoamericanas".



866

hoy comenta...

Tomás
CASENA

La Política Lejos del Hombre

Los estudiosos de la política llevan varios siglos procurando analizarla al modo "científico", es decir, según el modelo de las ciencias exactas. Esta idea, en sí misma, no tendría nada de malo, si quienes la ponen en práctica son conscientes de que las ciencias empíricas son necesariamente limitadas y, por tanto, incapaces de dar cuenta de todo lo humano. Pero con cierta frecuencia lo olvidan, y pretenden que el estudio de la realidad sólo puede ser científico en la medida que siga los cánones de las ciencias de la naturaleza. En esta mentalidad, se declaran irrelevantes todas las cuestiones que no sean accesibles a esos métodos e incluso se llega a negar su existencia. Las consecuencias de esta visión "positivista" son graves: piénsese, por ejemplo, lo que ocurre con la teología en este rígido esquema. Sería un juego mental sobre la nada o, a lo más, sobre lo que los hombres han pensado a través de la historia sobre el tema de Dios. No estoy describiendo un ejemplo exagerado: En algunas Universidades europeas hay teólogos ateos, que analizan, clasifican y explican las diversas opiniones sobre la divinidad y se sienten tan científicos como sus colegas de la Facultad de Física.

En la teoría política también se respira un aire parecido. Si mal no recuerdo, F. A. Hayek, en su libro "Los fundamentos de la libertad" nos dice que la validez del sistema que propone es independiente... de que aceptemos o no la libertad humana. Y no son pocos los tecnócratas americanos, como Zbigniew Brzezinski, que han adoptado con gusto el conductismo porque sus técnicas pedagógicas permiten manipular a los hombres y eliminar un elemento particularmente molesto para la transformación de la sociedad: la libertad. La "ciencia" no acepta misterios. Eliminado Dios, sólo resta la incómoda libertad; de ella se encarga el conductista Skinner cuando dice que "un análisis científico del comportamiento coloca en el ambiente la acción de control que muchos atribuyen todavía al hombre interior". Para estas doctrinas, lo importante serían las estructuras —sociales, económicas, etc.— que en definitiva condicionan el obrar de las personas. ¡Qué cerca nos encontramos de nuestro liberacionismo criollo! En uno y otro caso se incurre en el error materialista de dar la primacía a las cosas (estructuras) sobre el hombre.

En su discurso a la Universidad de Harvard, Solzhenitsyn destacó algunos rasgos comunes entre el positivismo hedonista que se difunde en los medios culturales de Occidente y las diversas formas de socialismo: "Uno ve que las mismas piedras forman los cimientos del humanismo desespiritualizado y de todos los tipos de socialismo: materialismo sin límites, liberación de la religión... y concentración en las estructuras sociales, con aparente enfoque científico" (Denuncia. Santiago, 1986, pág. 142). Sin embargo, la supuesta científicidad de estos modelos sociales es, a veces, desmentida por los hechos. Basta que se apague la luz en la ciudad más democrática del mundo para que reaparezca un curioso estado de naturaleza y las hordas de ciudadanos elijan la ley de la selva, quizá para recordarle a algunos que tras las estructuras y los sufragios se hallan los hombres. Lo mismo que venían diciendo desde hace unos años otros científicos políticos, quizá menos populares, pero más atentos a la realidad que a las modas. A este otro estilo de teoría política dedicaremos una próxima columna.

Educación particular reestructura su organización para servir mejor

Finalizó en Viña del Mar el II Congreso de este sector. Aprobada Declaración de Principios que fija las normas de ética de esta actividad

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez). — Con un consenso general en torno a los problemas que en conjunto afrontan los colegios particulares subvencionados, culminó al mediodía de ayer, en esta ciudad, el II Congreso Nacional del sector.

De acuerdo a lo expresado a La Nación por el presidente de la Corporación Nacional de Colegios Particulares Subvencionados de Chile Ramón Oliva Gallegos, los acuerdos adoptados, —al cabo de los 3 días de desarrollo del congreso—, se orientan

globalmente a consolidar el aparato orgánico de la corporación, y a establecer las implementaciones que se requieren para hacerlo realmente operativo a nivel de todo el país.

Dentro de este marco general se acordó reestructurar la corporación, para

adecuarla a la entrega concreta de servicios a lo largo del territorio.

En igual forma, se acordó buscar los caminos precisos para crear una unidad técnico-pedagógica y un departamento de educación extraescolar, que puedan servir a los colegios afiliados, aportándole los requerimientos programáticos que tengan, individualmente.

En relación a los sostenedores, se aprobó una "declaración de principios", que deberá servir como marco conceptual ético que deberán seguir los afiliados, para prestigiar a la corporación.

En lo referente al personal docente que presta servicios en los colegios, se aprobó una proposición, para la posterior elaboración de un estatuto docente, que entregue garantías de permanencia al educador, le facilite su perfeccionamiento profesional, y le haga posible ascender en sus funciones.

"En síntesis —terminó diciendo el presidente— hay consenso para habilitar una organización a nivel nacional que pueda ser la contrapartida de la educación municipalizada", como otra alternativa para los jóvenes de Chile.

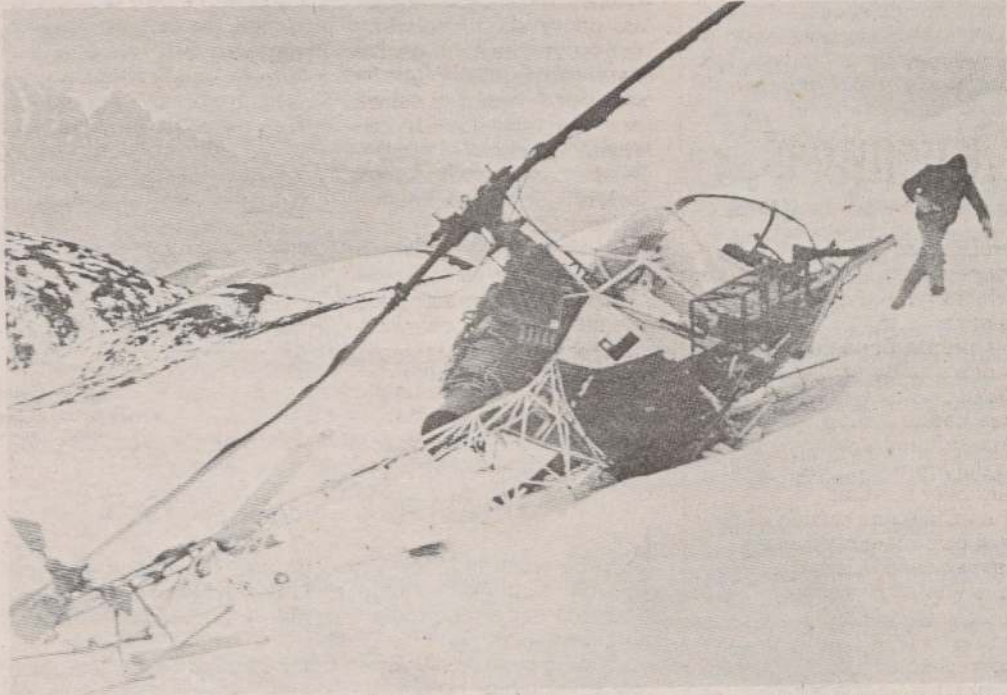
Concluyó reiterando el reconocimiento al Supremo Gobierno, por el apoyo brindado al desarrollo de la educación particular, que permitió —en menos de un decenio— duplicar el número de educandos, incrementar notablemente la superficie edificada de locales escolares, y lograr los auspiciosos resultados alcanzados en los rendimientos.

En "Las Ventanas" US\$ 30.000.000 invertirá ENAMI

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez). — Una inversión de 30 millones de dólares está preparando la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) en su fundición y refinería de cobre de Las Ventanas, en Puchuncaví, en esta provincia.

El Secretario Regional Ministerial de Minería, Werner Baasch, al referirse a esta inversión sectorial del rubro minero, informó que el presupuesto está destinado a la construcción, en el año próximo, de una planta de ácidos para la fundición, que permitirá utilizar las emanaciones que actualmente se pierden a través de las chimeneas, y hacer posible la elaboración de ácido sulfúrico, de gran empleo en la minería, y en las industrias químicas, en general.

A la vez, la planta de ácidos contribuirá a mejorar las condiciones ambientales del lugar, reduciendo a su mínima expresión el impacto de las emanaciones.



Un grupo de experimentados andinistas tratarán de rescatar el motor del helicóptero accidentado a pocos metros de la cima del volcán Ojos del Salado, que en el año 1984 perdieron la vida el piloto César Tejos y el geólogo Louis Murray.

En volcán Ojos del Salado

Intentarán rescatar turbina de helicóptero accidentado

Un grupo de 13 experimentados andinistas inicia el lunes una expedición al volcán Ojos del Salado, que tiene una altitud de 6.800 metros, en la Tercera Región. Su objetivo es rescatar una turbina y parte del motor principal de un helicóptero del tipo Lama que se estrelló en una de sus laderas en el año 1984.

La compañía guía que realizará el trabajo está a cargo del experimentado instructor Enrique Valdés y lo acompañan entre otros escaladores, Roberto Quiroz, Jorge Sáez y Joaquín Núñez. En la expedición van además un médico, un mecánico y dos ayudantes para desarrollar labores de apoyo.

"Por los efectos de aclimatación —señaló el instructor Roberto Quiroz— la tarea de subir hasta el sitio en donde se encuentra el helicóptero demandará unos 8 días". Por tal motivo explicó "y sobre todo porque hay que mover 200 kilos de pesos a esa altura en que el oxígeno es escaso", se establecerán varios campamentos bases.

El primer alto lo realizarán en la Hostería Murray, localizada a 4 mil 500 metros de altura. Ese establecimiento lo hizo construir la familia del geólogo Luis Murray.

quien pereció junto al piloto César Tejos el 14 de abril de 1984, fecha en que se estrelló la máquina que tripulaban. El helicóptero siniestrado fue ubicado a unos 150 metros de la cumbre del volcán el 22 de abril de ese año.

Cabe destacar que la hostería mencionada fue construida para alojar cómodamente a 100 personas. Las acomodaciones incluyen generadores eléctricos para proveer luz, agua caliente y energía necesaria para hacer funcionar las cocinas del lugar.

El establecimiento está localizado en medio de una área completamente desértica y aislada de cualquier poblado.

El segundo campamento lo establecerán en el lugar denominado Refugio Atacama, situado a unos 5 mil 100 metros de altura. Después de hacer un período de permanencia en el lugar continuarán ascendiendo hasta llegar a los 6 mil metros, en donde se encuentra el Refugio César Tejos, construido por la empresa minera a la que pertenecía el geólogo fallecido. Hasta esa altitud, desplegando grandes esfuerzos, fueron trasladados dos containers equipados con paneles solares, luz eléctrica y hasta baño químico. El

refugio mencionado es el más alto que existe en el mundo.

Por último el deseo de los expedicionarios es localizar el campamento principal precisamente en el lugar donde se encuentra el helicóptero.

Las mayores dificultades que enfrentarán los andinistas no son de orden técnico, sino que más bien de corte fisiológico. Caminar a 6 mil metros de altura, ya es complicado para un organismo que se habitúa con mayor facilidad, como lo es el de los experimentados andinistas que suben en esta oportunidad. Trasladar o manipular cerca de 200 kilos a esa altitud, casi sin oxígeno con una temperatura de 20 grados bajo cero, se transforma en una tarea riesgosa que los integrantes de esta expedición han decidido enfrentar.

El financiamiento de tal empresa está a cargo de un grupo de particulares, dueños de una prestigiosa tienda de joyas. Una vez logrado el objetivo de rescatar la turbina y parte del motor del aparato, este será empleado en refaccionar modelos similares existentes en el país y que tienen un costo de alrededor 200 mil dólares, en el mercado mundial.

hoy comenta...

Agustín BRAVO
ALCANTARA

La Izquierda y sus Vinculaciones Argentinas

Durante la semana que recién termina han seguido llegando noticias preocupantes sobre algunas actividades guerrilleras que afectan a nuestro país y que tienen su origen en Argentina.

Esta vez ha sido la propia prensa bonaerense la que ha informado sobre un contrabando de armas destinado al extremismo chileno, como asimismo del reclutamiento de personas que habría estado haciendo el Partido Comunista argentino con la finalidad de engrosar las filas del Frente Manuel Rodríguez, cuya dinámica particular consiste primordialmente en instaurar en Chile una guerra, derrocar al Gobierno y sumir al país en el caos, para, en definitiva, instaurar un régimen revolucionario.

En la perspectiva del movimiento comunista internacional que ha declarado como propósito urgente la caída del Gobierno del Presidente Pinochet durante 1986, denominándolo incluso el "año decisivo", se puede observar que ese movimiento ha utilizado al territorio argentino como la base principal para sus operaciones en contra de Chile.

Ya a comienzos de año, en el mes de enero, un grupo de dirigentes estudiantiles comunistas de las universidades de Argentina, cruzaron la frontera para participar en los "Trabajos voluntarios" organizados por la izquierda chilena. Estos "jóvenes idealistas" fueron detenidos en Valparaíso por promover desórdenes y actividades absolutamente ajenas a las intenciones y objetivos declarados.

Asimismo, durante el transcurso del año han sido múltiples los hechos y acciones del P.C. chileno que, desde Argentina, ha desatado su ofensiva en contra del Gobierno. Por de pronto cabe mencionar que el miembro del Comité Central del Partido Comunista chileno y encargado de las relaciones internacionales del mismo, Luis Guastavino, reside en Buenos Aires dirigiendo y promoviendo las acciones y planes orientados a la desestabilización de nuestro Gobierno.

En el mismo sentido, la ciudad de Mendoza ha sido escenario de reuniones con participación de la izquierda chilena, con el eufemístico nombre de "escuelas de verano". Es fácil imaginar que las clases y las lecciones que habrán aprendido, no son otras que las directrices emanadas de Moscú. Por otra parte, en Buenos Aires se dio cita un connotado grupo de dirigentes marxistas, en fecha coincidente con el brutal atentado a S.E. el Presidente de la República, con el fin de tratar de ingresar al territorio nacional vía aérea, siendo acompañado en su intento por parlamentarios argentinos. En otro aspecto, muy discutible, ha sido el propio Parlamento argentino el que ha recibido y dado tribuna a sectores políticos, incluso marxistas contrarios a Chile, que han invertido todo su tiempo en desacreditar a las autoridades y desinformar nuestra realidad.

Si bien es cierto no se puede afirmar taxativamente que éstas y otras acciones estén propiciadas o alentadas por el Presidente Alfonsín, hay que reconocer que, en esta materia al menos, el gobierno argentino ha actuado por omisión, dejando peligrosamente hacer y no demostrando una actitud más firme hacia sectores marxistas que buscan desatar una guerra de guerrillas en un país como Chile, con el cual Argentina tiene estrechos vínculos, acrecentados a partir de la firma del Tratado de Paz y Amistad.

La actitud demostrada por el Gobierno de Chile ante la reciente Declaración de Exclusión por parte de Inglaterra en torno a las Malvinas es una prueba fehaciente de la actitud de cooperación y hermandad que debe primar entre dos naciones que han sabido posponer importantes intereses en aras de la paz. El gobierno argentino debiera tomar nota de ello y revisar en el futuro sus actitudes y acciones en las materias más arriba anotadas.

Ministro Bruno Siebert Held

Gobierno está preocupado de lograr desarrollo equilibrado

□ Esta política se refleja en el aumento de la productividad, en el que las obras públicas juegan un rol decisivo

LA SERENA (Leticia Soto, enviada especial). — Con un presupuesto de inversión superior a los 60.000 millones de pesos, el Ministerio de Obras Públicas seguirá concentrando su atención en la recuperación de la red vial nacional y la dotación de agua potable hasta cubrir el 100% de la población, sectores básicos para el fomento del desarrollo nacional y la mejora de condiciones de vida de los habitantes, preocupación básica del Gobierno para lograr el desarrollo equilibrado del país.

Aunque el presupuesto no está definido completa-

mente, el MOP consigna entre los programas más importantes para 1987 el término de la repavimentación de la Ruta Cinco, el inicio del Programa de Conservación y Mantenimiento Vial —PCM— con una inversión de 300 millones de dólares en cuatro años; el programa de vialidad urbana —que beneficia fundamentalmente a Santiago, Concepción y San Antonio—, el tratamiento de aguas servidas en la capital con una concentración de recursos de 120 millones de dólares y de agua potable en ciudades intermedias, con énfasis en la Se-

gunda Región.

Este programa de acción para el año venidero lo detalló el Ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert Held, quien inauguró e inspeccionó en la Cuarta Región obras viales y portuarias que incidirán notoriamente en el progreso y desarrollo de ésta, que en los tres últimos años ha experimentado un significativo descenso en los niveles de cesantía —de un 20 a 9,6%—, aumento de la producción y autoabastecimiento de productos de chacarería, marítimos y pecuarios, situación que se evidencia en el mapa de

extrema pobreza, en el que la zona de los valles transversales ocupaba los primeros lugares.

PRIORIDADES

El Secretario de Estado confirmó que Vialidad y SENDOS serán una vez más los sectores prioritarios en concentración e inversión de recursos. "Así tiene que ser porque los otros están en buenas condiciones. Obras Portuarias y Aeropuertos tienen cubiertas sus necesidades, sin considerar la rehabilitación de los puertos de Valparaíso y San Antonio, a cargo del Ministerio de Transportes, que se abordará con un crédito internacional de aproximadamente unos 50 millones de dólares.

El MOP mantiene en estos instantes ocho créditos internacionales en ejecución, que en total suman casi los US\$ 1.500 millones que se vienen invirtiendo hace varios años y que demuestran la confianza de los Bancos Mundial e Interamericano de Desarrollo (BIRF-BID) y gestiona el que financiará parcialmente el Programa de Saneamiento de Aguas Servidas que ejecutará la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias —EMOS— en Santiago.

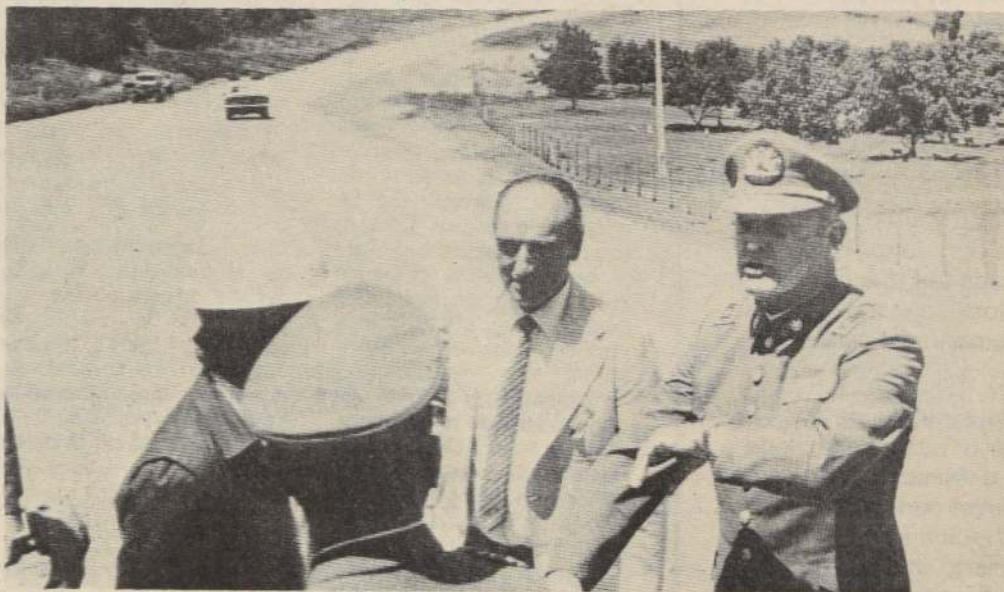
El Ministro Siebert destacó este hecho y manifestó que el Ministerio no tiene problemas que impidan seguir contando con estos créditos internacionales, mientras que la inversión sectorial experimenta año a año un crecimiento evidente, sin ser suficiente para cubrir todas las demandas regionales.

"Por eso tenemos que abordar las necesidades más urgentes y complementar con apoyo del Fondo de Desarrollo Regional con iniciativa de las correspondientes zonas, los programas viales principales".

LABOR POSITIVA

El crecimiento de la economía que se ve en todos los niveles —dijo— reflejan el reconocimiento de la iniciativa privada ya que para hacer efectivo el crecimiento de la producción también está presente nuestra obra pública. "Demuestra también que el Gobierno se está preocupando en forma equilibrada del desarrollo del país".

Visualizando el futuro, el Ministro Siebert adelantó que se espera mejorar aún más la infraestructura de agua potable y alcantarillado, para lo cual se gestiona un nuevo crédito. "Queremos llevar adelante la Ley 18.450 de Fomento a las Obras de Riego que tendrá plenos resultados en 1987. En cuanto a la Línea Tres del Metro estamos en plenas ideas solamente, y esperamos tener en 1989 recuperada en un 100% la Carretera Panamericana.



Presencia del Ministro de Obras Públicas en el terreno, donde se ejecutan o mejoran las obras viales decisivas para el transporte de la producción nacional.

Junta de Gobierno en sesión del martes

Analiza proyecto de ley sobre las expropiaciones

La Junta de Gobierno abordará, en su próxima sesión legislativa, un proyecto de ley que tiene por objeto facultar al Estado para transigir en los procesos expropiatorios y juicios en actual tramitación, en que se ejerzan las acciones de inexistencia, nulidad, caducidad, inoponibilidad, reivindicación u otras, destinadas a dejar sin efecto los actos o contratos celebrados entre el 4 de noviembre de 1970 y el 11 de septiembre de 1973, en cuya virtud el Estado de Chile haya adquirido derechos en sociedades o el dominio u otros derechos reales sobre cualquier clase de bienes sin excepción.

La iniciativa, "que facultará a CORFO para adquirir derechos litigiosos correspondientes a juicios que indica", fue desglosada de un proyecto de ley de Hacienda, de difusión restringida por la Junta de Gobierno, que ingresó a trámite legislativo el primero de abril del presente año y que fue separada en distintas materias. De éstas, 8 ya han sido aprobadas, siendo éste el

noveno desglose y quedando aún pendiente el despacho del proyecto de ley que modifica el Estatuto Automotriz.

Respecto del proyecto de ley a abordar por la Junta de Gobierno se señaló que éste tiene por objeto centralizar en el presidente del Consejo de Defensa del Estado, la representación del Fisco y de los demás organismos del sector público en las transacciones que pudieran acordarse.

Añade —en principio la iniciativa— que para otorgar la transacción, el presidente del Consejo de Defensa del Estado, requerirá del acuerdo previo de ese Consejo, la autorización escrita del Ministro de Hacienda y que las sumas que el Estado consienta pagar, se entreguen en acciones de la CORFO, que determine el Ministerio de Hacienda.

En cuanto a las otras iniciativas ya aprobadas del proyecto de ley que ingresó como un todo al sistema legislativo éstas son:

"El proyecto de ley que

modifica la Ley 18.482 y establece disposiciones sobre renegociación y reprogramación de deudas que indica", aprobado el 22 de abril.

El que "establece exenciones tributarias a las donaciones que se efectúen a la Corporación Pro Visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II durante 1987". Aprobado el 29 de abril.

Un tercer desglose incluyó seis materias que en su estudio fueron tratadas separadamente y que fueron aprobadas el 2 de septiembre último. Se trata del proyecto de ley "que regula el tratamiento de títulos de crédito", el que "modifica la Ley 18.502 que establece impuestos a combustibles"; el que "dispone creación de Tesorerías Provinciales y normas de personal para las mismas", el que "establece normas sobre prestación de servicios en empresas que indica" (estatales) y, el que "renueva la vigencia de convenios caducados en virtud de la Ley 18.337 (deudas tributarias)".

— hoy comenta ...

Juan Antonio
COLOMA CORREA

Los Frutos del Derecho de Propiedad

"Los resultados obtenidos en las actividades agropecuarias y forestales en la última temporada, son los de más alto rendimiento jamás alcanzados en la historia del país. Al mismo tiempo, las perspectivas para las cosechas próximas ofrecen una producción más alta todavía. Ello se desprende con meridiana claridad de las cifras elocuentes que dimensionan nuestro avance".

Así, con estas históricas y simples palabras, el Ministro de Agricultura don Jorge Prado Aránguiz dio por inaugurada la FISA 86, ocasión en que tradicionalmente los secretarios de estado de dicha cartera exponen al país la realidad del sector.

Por más que los grupos negativos de siempre quieran minimizar la trascendencia de las cifras entregadas por el Ministro Prado en su exposición o que la obsesión partidista de algunos hiciera cerrar los ojos a lo que ello significa para el país, lo cierto, lo real, lo concreto es que a través de esa expresión se pudo dar cabal cuenta de los grandes beneficios que la política agrícola, seguida en estos años en Chile, ha significado para sus hombres y mujeres.

Especial importancia asume a ello, a mi juicio, el que el Ministro Prado reiterara que ello no es la consecuencia de "un par de años buenos," sino que los frutos de una política coherente, iniciada en 1974, basada en el respeto al derecho de propiedad.

Pienso que justamente una de las características que hacen grande a los pueblos y sus hombres es saber detectar con realismo e inteligencia la causa de los resultados de cualquier política realizada, en términos de extraer aquellos principios que deban seguirse a futuro.

Así y habiendo sufrido por muchas décadas malos resultados en materia agrícola parece especialmente importante entender — tal como lo ha dicho el Ministro Prado — que lo de ahora no es "casualidad" como quizás tradicionalmente lo han pensado algunos ante esporádicos logros positivos del pasado, sino que consecuencia de una política basada en uno de los pilares de la dignidad y libertad humana; el derecho de propiedad.

Es ello entonces en lo que el país debe reflexionar cuando observa estos resultados y en lo que significó, por el contrario, el estatismo y la expropiación en los campos de nuestro suelo.

Por ello, hoy la agricultura nos ha dado uno de sus mejores frutos: la valoración del derecho de propiedad.

Es una mentira afirmar que se puede ser cristiano y marxista

□ Doctor de Ciencias Jurídicas, Konrad Löw, conversó con LA NACION momentos antes de regresar a su país

Manuel José Gamonal
Foto: Guillermo Escudero

"Los fundamentos del marxismo contradicen la concepción del mundo cristiano" por lo que un cristiano no puede ser marxista, dijo ayer a La Nación el doctor en jurisprudencia Konrad Löw horas antes de abandonar el país donde vino a dictar conferencias sobre su especialidad en la ciencia política: el marxismo.

Löw, doctor en ciencias jurídicas y catedrático en las Universidades de Múnich y Bayreuth por veinte años ha estudiado el marxismo, lo que lo hace una autoridad internacional en el tema.

Aceptó conversar con este diario en el aeropuerto Comodoro Merino Benítez mientras esperaba abordar el avión que lo llevó de regreso a Europa. De 54 años, visitaba por primera vez nuestro país y luego de recorrer distintas ciudades donde dictó charlas, hizo averiguaciones turísticas para regresar con su esposa.

"Marx niega a Dios sin condiciones de ninguna especie; para él, Dios es producto de la fantasía humana y no es más que un suspiro de la creatura afligida. Marx dice que el hombre es "autoengendrador" (o sea se ha hecho a sí mismo)", expresa para hacer un parangón con el cristianismo.

"Las manifestaciones esenciales de la ética cristiana contradicen la ideología de Marx, ya que para éste no existen principios éticos eternamente válidos. Marx dice que todo tiempo histórico tiene su propia ética".

Se desprende, de este modo, la absoluta imposibilidad que un cristiano pueda al mismo tiempo ser marxista. Konrad Löw cita la Instrucción de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe que contiene "algunos aspectos de la teología de la liberación": "Queremos hacer recordar que el ateísmo y la negación



El cientista político alemán Konrad Löw poco antes de abordar el avión de regreso a su país, analizó con LA NACION aspectos de la ideología marxista, su especialización académica por más de 20 años.

ción de la persona humana, de su libertad y sus derechos, se encuentran en el centro de la concepción marxista. Ellos también contienen los errores que amenazan directamente las verdades de la fe sobre el destino eterno de la persona".

MARXISMO NO ES LA SOLUCION

Le preguntamos sobre uno de los mitos difundidos y que él examina profundamente en su libro "La fascinación del comunismo": ¿el marxismo es acaso solución para los problemas materiales del hombre?

"El marxismo se orienta a la revolución y no a la evolución; lo existente debe destruirse y de ello resultaría necesariamente un nuevo ordenamiento social que también necesariamente se despojaría de los defectos del tiempo antiguo", señala.

Pero los países de los llamados tercer o cuarto mundo, según la doctrina de Marx no están en camino a la salvación pues no estarían verdaderamente maduros para la revolución; los

países maduros según Marx son únicamente los técnicamente más desarrollados e incluso los nombra: Inglaterra, Francia, EE.UU. y Alemania y destaca, junto con su amigo Engels que en caso que la revolución se realizara prematuramente "la antigua m..." volvería a producirse". La expresión es una cita textual de Marx.

Y de tal manera que no es la solución ni para unos ni para otros, es el hecho que "el marxismo se está erosionando en los Estados que se denominan "del socialismo real" o sea los del bloque soviético y también en China Popular".

Lamenta que esta tendencia a la decrepitud del marxismo no abarque a todo el mundo ya que en América Latina aún se mantiene la "fascinación" especialmente alimentada por el desconocimiento de lo que es verdaderamente el marxismo.

VIOLENCIA Y GRAMSCI

Gramsci, ideólogo marxista italiano que introdujo variantes al marxismo tradi-

cional de lo que surgió el "eurocomunismo", pretendió releer a Marx buscando eliminar el contenido de violencia que acompaña tal ideología. Dice el profesor Löw que "si se le quita todo su contenido, su esencia, al marxismo puede ser aceptado ya que no sería marxismo".

"La renuncia a la violencia es una corrección tajante o rotunda a la ideología marxista. Marx destaca que no se puede renunciar a la violencia, lo que queda expresado ya en el Manifiesto Comunista. Si hay una renuncia a la violencia por parte del marxismo hay que aceptarla gustosamente, pero no basta pues aún no hemos llegado a declaraciones positivas en tal sentido por parte de Marx".

"Al contrario de Gramsci, yo he leído todo lo que Marx nos dejó por escrito. Y siempre vuelvo a sostener, ya sea en conversaciones con mis colegas o en clases a mis alumnos, que Marx escribió cosas nuevas y cosas correctas, pero lo nuevo no es correcto y lo correcto no es nuevo. Y esta afirmación mía nunca ha sido contradicha", nos dice el politólogo y se pregunta: ¿qué conocimiento le debemos al marxismo?

El profesor Löw ha entrevistado a cientos de "arrepentidos" del marxismo. "Algunos siguen siendo socialistas, otros se transforman en propulsores de ideas de orden democrático-libertario y otros quieren combatirlo con los medios que aprendieron como marxistas".

"Creo poder afirmar que la gran mayoría apoya a aquellas fuerzas que niegan el marxismo sobre la base de afirmaciones de orden democrático-libertario".

Para terminar una reflexión de Konrad Löw: "Marx se hizo marxista debido a su naturaleza destructiva y rebelde. Quien niegue de plano todo lo existente, seguirá sintiéndose atraído por Marx y probablemente no tenga 'curación' posible".

DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL

Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onesime

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vi-gaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leti-cia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pá-rez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Sal-na; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénore, Carlos Sepúlve-da, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **AGENCIA VALPARAISO:** Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota O'cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solari; **AGENCIA CONCEPCION:** Ramiro Chamorro, Yolanda Anas, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL: Carlos Gómez Droquett

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609

— hoy comenta... —



Tomás
SOLAR GANA

Declaración Liberal

La semana pasada, dos estudiantes de periodismo y una profesional de la prensa ingresaron a una céntrica oficina de Santiago. En una de las dependencias se había puesto una mesa desde donde el presidente del Partido Liberal, Federico Errázuriz, daría a conocer una declaración de su colectividad. Enfrentando a este estrado, decenas de sillas estaban dispuestas de manera que los profesionales de la prensa pudieran presenciar con comodidad la lectura del documento. Las tres asistentes no ocultaron su satisfacción por la amplitud y comodidad del recinto y resueltamente ocuparon asientos de las primeras filas.

Después del saludo protocolar, el presidente del Partido Liberal comunicó a las tres asistentes que en vista de que ya había transcurrido la hora de inicio de la reunión anunciada previamente a los medios de comunicación, daba por iniciada la conferencia.

Ante la inquietud planteada por una de las asistentes, el presidente de esta colectividad procedió a dar lectura a la declaración que señalaba "Los liberales reafirmamos que deseamos para Chile una democracia liberal, representativa y pluralista" proclamando la voluntad de los liberales de establecer un "diálogo franco, respetuoso y constructivo".

Concluida que fue la lectura de la declaración, una periodista —a la que el político reconoció como la autora de la pregunta anterior— le manifestó que, muy a su pesar, debería abandonar el recinto puesto que otros puntos neurálgicos de la actividad nacional reclamaban cobertura periodística en esa misma hora. El dirigente liberal agradeció a la profesional su deferencia y, satisfecho de la claridad del documento, declaró que eran suficientes las explicaciones que había hecho, agradeció a los asistentes y puso término a la reunión.

Cuando se retiraban las tres asistentes, cruzaban el umbral del recinto varios colegas cuya circunspección no lograba ocultar la respiración jadeante y los rostros rubicundos producidos por la prisa ante el evidente atraso para llegar a la ya concluida reunión. Pero el dirigente liberal, demostrando un infatigable celo y un tesón a toda prueba, cerró la puerta que conducía a otra habitación, dio media vuelta y saludando afablemente a los recién llegados los invitó a sentarse e inició una "relectura" del documento en que su colectividad interpelaba a la opinión pública nacional.

"El Estado moderno de Occidente no puede permitirse el error de no contar con un Partido Liberal fuerte, pluralista y democrático", señala una carta de Eduardo Kaid, miembro de la Comisión Política del Partido Liberal.

Esta convicción tan arraigada, sin embargo, ha sido interpretada quizás con excesivo celo por las masas liberales. En efecto, en agosto pasado pequeñas diferencias intrapartidarias en torno a problemas puntuales condujeron a la expulsión del presidente del partido, el abogado Gastón Ureta.

La dolorosa decisión había sido comunicada a la prensa por el militante Sergio Trucco. El afectado, en su primera declaración pública, manifestó: "Tal hecho es absolutamente falso, además de ridículo para la opinión pública y, especialmente, para mis compañeros de partido". Ureta concluyó esta sincera y descarnada confesión señalando: "El señor Trucco, que es 'negociante' de profesión, no sé exactamente en cuál ramo cree que el mejor negocio es mentir y está convencido de que en política la mejor arma es difamar. Quiero decirle públicamente, y si quiere lo discutimos en los Tribunales, que es muy incómodo, en la vida privada o pública, ganarse la fama de mentiroso".

Más adelante, una corriente disidente dirigida por Carlos Barrientos y Gerónimo Maldonado amenazó separarse del grueso tronco liberal. Esta corriente se oponía a la directiva encabezada por el doctor Brandt junto a los vicepresidentes Sergio Trucco y Claudio Cerda, triunvirato que pasó a dirigir el partido después de la expulsión del anterior presidente, Gastón Ureta.

Es de esperar que pronto termine esta injustificada sucesión de luchas internas que privan a nuestro país de "contar con un Partido Liberal fuerte, pluralista y democrático", necesidad insustituible no sólo para Chile, sino también para "todo Estado moderno de Occidente". Para justificar nuestro deseo, a esta apremiante urgencia se une, además, el fervoroso interés con que la opinión pública ha recibido todas y cada una de las declaraciones de esta corriente política.

Reforzarán las estructuras del Vertedero Lo Errázuriz

Con nuevo proyecto de explotación, el relleno sanitario inicia hoy un período de operaciones por espacio de cuatro a seis años, sin riesgo para la población que colaborará directamente en la supervisión y control a cargo del Consejo de Alcaldes

A contar de la tarde de hoy el vertedero Lo Errázuriz, comenzará a operar de acuerdo a los mecanismos que establece un nuevo proyecto de explotación, diseñado por un equipo de especialistas y autorizado por el Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente, asegurando que no existe riesgo sanitario alguno para los habitantes del sector donde se encuentra ubicado.

Así lo dio a conocer el alcalde de la Municipalidad de Estación Central, Raúl Alonso Mahn, junto al

secretario ejecutivo del Consejo de Alcaldes, señalando que la administración y supervisión del relleno sanitario de acuerdo a la iniciativa propuesta, estará a cargo de las 14 municipalidades que depositan allí los desechos provenientes de sus jurisdicciones.

El nuevo proyecto consigna la colocación de las láminas de polietileno de dos centímetros de espesor, generando una triple protección para impedir la emanación de gas y la acción de líquidos percolados que causan los malos olores

y en la superficie se dejarán 60 centímetros de material de cobertura, con una capa más delgada de polietileno para controlar la migración de los gases.

Esta iniciativa destaca también la obligatoriedad de transformar el vertedero en una área verde al término de su uso que se estima en cuatro o seis años más, mientras que dentro de los próximos meses quedarán absolutamente resueltos los problemas que preocupan a los pobladores del lugar. Entre ellos, la desvaloriza-

ción de sus propiedades y el riesgo sanitario.

Las áreas verdes serán financiadas por las Municipalidades, para lo cual se creó un fondo de desarrollo cuyos recursos tendrán su origen en la explotación del gas metano extraído del vertedero por Gasco y que equivalen a unos 600.000 pesos mensuales. Estos serán regulados por la Empresa Metropolitana de Disposición y Tratamiento de Basura Limitada creada para estos efectos.

Una comisión de pobladores, libremente elegida por los habitantes del sector, administrará el fondo que se creará con dichos recursos, señalando las prioridades de inversión de éstos.

Con esta nueva administración se considera la obligación de solucionar también el problema de los basurales clandestinos aledaños al relleno sanitario. "El Consejo de Alcaldes —dijo Alonso— tendrá que ver la forma cómo se abordará este punto decidiendo si es conveniente comprar o expropiar los terrenos privados vecinos para ponerles fin".

Desde mayo del presente año, cuando el Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente advirtió sobre el inadecuado manejo que se estaba haciendo de este vertedero, se han invertido en su mejoramiento \$ 60 millones, inversión que se incrementará con otros \$ 40 millones hasta diciembre de 1987.

"Su cercanía a los sectores poblacionales —advirtió el alcalde— es un problema que quedará solucionado dentro de los seis meses próximos, ya que éste se va alejando de ellos con la creación de áreas verdes y la conexión de avenidas que terminan con el aislamiento del lugar". Con esto demuestra el Consejo de Alcaldes su preocupación por el patrimonio de los pobladores afectados.

ALTERNATIVAS

Ante la inconveniencia que habría significado dejar el vertedero a medio relleno, la inexistencia de un sitio más adecuado para depositar los desechos y el costo que significa habilitar los vertederos del cerro Renca y Lepanto, motivaron a las autoridades a pensar en la mejor alternativa que se describe anteriormente.

"El primer paso que dieron la Intendencia y el Consejo de Alcaldes fue precisamente buscar las alternativas que a juicio de quienes las diseñaron son las más adecuadas, pero que no garantizan que podría haber emanaciones de gas nuevamente", explicó la autoridad comunal.



El alcalde de Estación Central dio a conocer los nuevos mecanismos a través de los cuales funcionará el vertedero Lo Errázuriz a contar de hoy.

A reforma que estudia Poder Legislativo al D.L. 3.500

AFP proponen modificaciones para jubilar anticipadamente

Indican que para ello es necesario eliminar el mecanismo legal que impide que se pueda retirar el bono de reconocimiento antes de los 65 años de edad

Una proposición para que dentro de las reformas que se están estudiando al D.L. 3.500, se incorpore la posibilidad de que el afiliado, si desea jubilar antes de la edad prevista de los 65 años de edad, pueda retirar su bono de reconocimiento y así poder recibir su pensión en forma anticipada, hizo llegar a la Junta de Gobierno la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones, A.G. Así lo dio a conocer el gerente general de esa entidad, Rodrigo Manubens, quien explicó que actualmente el grueso de los afiliados a las distintas administradoras lo constituyen personas traspasadas del antiguo sistema de cajas que tienen bono de reconocimiento. Agregó que de acuerdo al mecanismo legal existente, la entrega del bono puede hacerse al afiliado sólo al momento de jubilarse a los 65 años de edad y no antes.

"Para poder hacer más efectiva la posibilidad de que una persona opte por pensionarse anticipadamente se creyó oportuno introducir esta modificación

a fin de facilitar este proceso al imponente", dijo Manubens.

Especificó que se propone a las comisiones legislativas que el bono de reconocimiento pueda ser usado en el momento en que el afiliado haya completado los requisitos de cotizaciones, endosando este documento a una compañía de seguros o bien a la propia AFP, si se trata de retiro programado, obteniendo con ello una pensión anticipada.

PROYECTO DE LEY

Destacó que en este mismo sentido, el Poder Legislativo estudia un proyecto de ley que rebaja de un 70 a un 50 por ciento las cotizaciones que debe efectuar el imponente para acogerse a retiro.

El ejecutivo precisó que junto a ello se establece también, dentro de las reformas que se están analizando, la posibilidad de abrir una cuenta adicional a la que tiene actualmente el afiliado como ahorro para

su jubilación. Indicó que además, independiente de que pueda ser usada para lograr una jubilación anticipada, esto le permitirá invertir su dinero en distintos usos como la adquisición de viviendas, salud, entre otros.

Expresó que esta segunda cuenta de ahorro está exenta de impuestos, lo cual la hace más rentable que los depósitos del sistema financiero, y se pueden efectuar cuatro retiros de dinero al año.

COMISIONES

Iglesias dijo que durante la puesta en marcha del sistema de AFP las comisiones que cobran las administradoras por concepto de administración fluctúan entre 180 y 240 pesos, se han ido reduciendo paulatinamente a raíz de la sana competencia entre las distintas AFP, beneficiando directamente al afiliado. Dijo, finalmente, que el modelo permitió incorporar a un 30 por ciento de la población que antes carecía de una previsión.

"Siglo XX": sangriento plan

□ Con el asesinato del Presidente Pinochet intentaban descabezar el Gobierno y deshacerse del "Enemigo Público N° 1" del marxismo internacional □ Emboscada a S.E. era uno de los pasos del cruento plan que se elaboró en Cuba con asesores rusos y que comenzó en febrero con la internación clandestina de armas más grande que se tenga conocimiento en el continente americano

Cuando el 11 de septiembre de 1973 el marxismo fue erradicado de nuestro país, escuchando las Fuerzas Armadas un clamor ciudadano que cada día se hacía más persistente, la Unión Soviética inició

una de las campañas de difamación y propaganda más grandes, costosas y canchalescas realizadas en Occidente.

Se calcula que la Unión Soviética a través de diversos conductos gasta un

millón de dólares diariamente en infiltrar propaganda contra Chile en países democráticos, en asambleas internacionales y a través de complicados y poderosos medios de comunicación que maneja

desde Cuba, abarcando todo el continente americano. La movilización de los jerarcas comunistas y sus aliados chilenos dando lástima en cualquier escenario, emporcando su patria y gastando a manos llenas dinero de procedencia desconocida.

Trece años esta persistente campaña de desinformación no ha dado los resultados esperados. La inversión ha sido mayor que las utilidades. La campaña no ha sido rentable.

El año pasado en Cuba se reunieron los jerarcas chilenos del PC. Se sentaron en una mesa a degustar gratuitamente lo que decidieron en La Habana.

Fue así como se comunicó a todos los que llegaron hasta Cuba que los dineros invertidos para desestabilizar a Pinochet y devolver el país a la dependencia soviética habían desaparecido sin resultados positivos, de manera que había que cambiar la estrategia e iniciar un segundo tramo en los planes. La vía armada, violenta,

sangrienta y sin miramientos de ninguna especie.

Comenzaron a barajarse los nombres de los cabecillas y la lista se inició con personajes allegados al marxismo a través de contactos familiares. Alvaro Bunster, por ejemplo, hijo de un diplomático al servicio de la URSS, educado como burgués y que en 1973 apenas tenía 15 años se ofreció y fue aceptado para la aventura.

Se reclutaron otros "jóvenes idealistas" como los trató más de alguna vez Allende y fueron instruidos en centros de adiestramiento en Cuba y África.

Mientras tanto la Unión Soviética comenzó a recoger en el sudeste asiático todo tipo de material bélico de procedencia norteamericana que fue abandonado después de la retirada de tropas desde Vietnam.

Barcos soviéticos, cubanos y polacos que espían frente a nuestras costas comenzaron con la operación de descarga de armas fren-

te a la Tercera y Cuarta Región.

Se ponía en marcha la operación denominada "Siglo Veinte" nombre que implica en toda su expresión la importancia dada al plan.

Cuatro, cinco meses estuvieron llevándose a cabo los desembarcos de armamentos, explosivos, elementos y pertrechos bélicos. Equipos de radio de largo alcance, materiales de construcción, instructivos marxistas, etc.

Es más, grupos de sujetos formaron escuelas de guerrillas en el interior de las regiones antes mencionadas. Construyeron refugios subterráneos. Incluso se fotografiaron en forma soberbia y prepotente.

El plan "Siglo Veinte" estaba concebido de tal forma que no podía fallar así es que se permitían ciertas licencias. Mal que mal en Chile a los indeseables cuando se les sorprende se les expulsa. En Cuba y la Unión Soviética se les encierra y no se les deja salir.

La operación "Peso Pesado"

□ Disparen los lanzacohetes contra los escoltas y los fusiles a los vehículos Mercedes Benz, fue la orden antes que la comitiva presidencial pasara por la cuesta del Mirador

El ataque a la comitiva presidencial estaba planificado para el 1° de septiembre, pero en esa oportunidad el Presidente Pinochet no se dirigió al lugar esperado como estaba presupuestado. Postergó el viaje a San José de Maipo en una semana.

Si bien es cierto los detenidos por el atentado actuaron en forma "compartimentada", es decir, cada uno sabía únicamente la función que le correspondía desconociendo las instrucciones del resto, todos reconocen su vinculación con algunos de los reos por el proceso de los arsenales descubiertos en la zona norte del país.

Esta operación "Peso Pesado", solamente un tramo del denominado Plan Siglo Veinte, se gestó en diversos puntos de la capital. La semana que siguió del 1° de septiembre, para no frustrar a los delincuentes subversivos contratados para el magnicidio, el sacerdote Pierre Dubois encabezó varias vigiliadas junto a los otros curas expulsados del país junto a los guerrilleros. Es más, en poder de varios de los cinco detenidos por investigaciones fueron halladas biblias y documentación de propiedad del ex párroco de la población La Victoria.

Mientras tanto Bunster y otro grupo de cabecillas arrendaban nuevos vehículos y dilataban la firma del

arriendo del bungalow en el sector de la Obra.

En esta operación hubo un cambio. El túnel bajo la carretera que serviría de cama explosiva si la comitiva eludía los francotiradores fue desocupado y abandonado el mismo 1° de septiembre al fracasar el primer intento de asesinato de S.E.

Bunster revisó la carretera varios días, incluso fue notificado de una infracción de tránsito y después abandonó el país.

100 personas participaron en el atentado. Cada una repitió las instrucciones dadas por los "tácticos" y cerca de las 17 horas comenzaron a tomar posiciones frente al Mirador de la Ruta Santiago - San José de Maipo.

El 7 de septiembre por lo menos 60 tiradores se ubicaron a la espera del paso de la comitiva. Todos provistos de fusiles automáticos del tipo M-16, de los mismos cargamentos desembarcados desde las naves cubanas.

Cuatro "tiradores escogidos" con sus respectivos lanzacohetes se ubicaron entre los arbustos. En su gran mayoría vestían tenidas de campaña mimetizadas. A esa hora el tránsito vehicular en el sector aumenta y disminuye la luminosidad de manera que los automovilistas deben

desplazarse con luces encendidas y mirando solamente el camino sin darse tiempo para observar cerros y parajes. Obviamente este hecho, estudiado y analizado, facilitó el accionar de los guerrilleros.

A las 19.20 horas los motoristas de Carabineros con sus sirenas accionadas y balizas encendidas, despegados trescientos metros de la comitiva anunciaron la presencia del Primer Mandatario y sus escoltas.

Los delincuentes dispararon bajo una misma orden. Los artilleros de los lanzacohetes accionaron el armamento contra los autos de los escoltas quienes descendieron de los vehículos disparando hacia sus cubiertos enemigos.

Un rocket impactó el coche de un piquete de comandos del Ejército incendiándose de inmediato y dando muerte a sus ocupantes que casi no alcanzaron a descender. Solamente uno lo hizo y fue virtualmente despedazado por el impacto.

Otro lanzacohetes fue accionado encima de los coches por lo que no logró detonar y uno no dio en el blanco y un cuarto lanzacohetes se trabó no encendiendo su proyectil.

Ocho minutos duró el enfrentamiento. El auto presidencial alcanzó a regresar. Los escoltas indefensos se debatieron y respondieron hasta donde alcanzaron. La superioridad numérica de los atacantes, la posición estratégica y la preocupación de salvaguardar al Presidente costó la vida de cinco servidores públicos. La acción se vio facilitada por la sorpresiva ubicación y ataque que se hizo desde una casa rodante que se atravesó en el camino, impidiendo en cierta forma el paso de la comitiva.

Cinco hombres perdieron la vida en esta cobarde emboscada. Cinco soldados que no hicieron más que cumplir con el sagrado deber de "rendir la vida si fuese necesario..."



Así, agazapados tras los arbustos y protegidos por la oscuridad dispararon contra la comitiva presidencial, dando muerte a cinco escoltas e hiriendo al resto. El objetivo, S.E., resultó ileso.



Tres de los escoltas murieron en el interior del coche víctimas de un "bazucazo". Otro alcanzó a salir, pero fue impactado por varios proyectiles. El ataque fue cobarde y traicionero.

I. MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLORES

REMATE

1 tolva marca Heil Colectomatic tipo Mark III serie 500.

LUGAR: Bodega Municipal, calle Jaromir Pridal s/n.

DIA: 6 noviembre 1986 a las 15.30 horas.

LA ALCALDESA

soviético para recuperar Chile

Un determinado número de armamento fue destinado a distintas ciudades del país, incluyendo el Área Metropolitana.

La acuciosidad de un funcionario policial dejó al descubierto el más grande arsenal clandestino ingresado a un país democrático en el continente americano.

Pero, Chile y los chilenos una vez más estaban preparados para soportar todo tipo de vejámenes. La humillación que pretendió hacersele a un país que sólo lucha por salir adelante en orden y paz, sirvió para aunar conciencias y poco a poco los arsenales quedaron al descubierto en poblaciones de la capital y provincias. Camionetas dejaban caer fusiles del tipo M-16 en casas de modestos pobladores, los que las entregaban de inmediato a la policía dando cuenta de los hechos.

Los servicios de seguridad habían comenzado a desenterrar el armamento y a detener a los guerrilleros. Pero, el plan "Siglo Veinte" no podía detenerse. Eran muchos los desvelos, los sacrificios y el dinero invertido en esta misión que de todas formas debía seguir adelante.

Un detenido del Frente Manuel Rodríguez, que se entregó debido a que tuvo conocimientos de la "Operación Peso Pesado" dijo que desertaba porque no quería ver correr sangre de chilenos. "Los que atentan contra la vida, disparan contra otros chilenos, son gente que no ha estado en Chile y quiere a cualquier costo torcer el destino de nuestro país".



Cabo segundo de Carabineros, Pablo Silva Pizarro



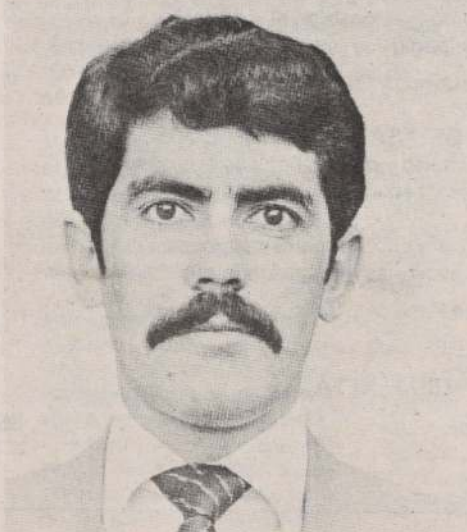
Cabo 1° de Ejército, Miguel Angel Guerrero Guzmán



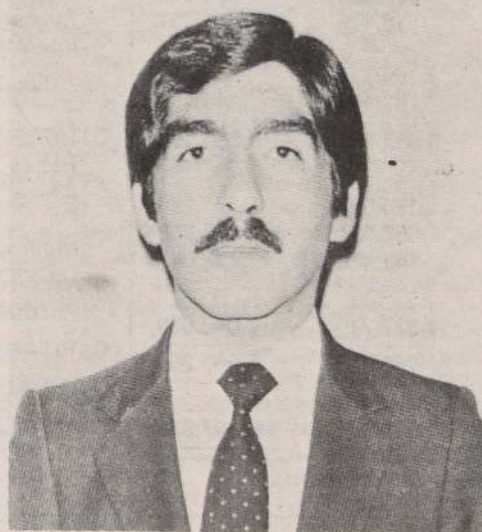
Cabo 2° de Ejército, Roberto Segundo Rosales Martínez.

"Hasta rendir la vida si fuese necesario..."

Las páginas más gloriosas de nuestra historia recogerán los nombres de los cinco hombres que con sus vidas evitaron nuevamente que el marxismo se entronizara en nuestro país



Cabo 1° de Ejército, Gerardo Rebolledo Cisternas



Cabo 1° de Ejército, Cardenio Hernández Cubillos.

Más de siete minutos permanecieron bajo la línea de fuego, agotando su sangre, su resistencia y su vida por la del Presidente de la República.

Miguel Angel Guerrero Guzmán, Roberto Segundo Rosales Martínez, Gerardo del Carmen Rebolledo Cisternas, Cardenio Hernández Cubillos, todos cabos de Ejército, y el carabinero Pablo Arturo Silva Pizarro, fallecieron en el mismo sitio de la emboscada.

"Al caer juntos, demuestran su gran espíritu de sacrificio, su rica vocación profesional, su fe en los destinos de Chile y su incó-

lume lealtad, mantenida hasta el último minuto, como deseando demostrar la indiscutible cohesión existente entre las instituciones de la defensa nacional, muro indestructible en que se estrellarán todos los embates de nuestro cobarde y "traicionero adversario".

Las palabras del general Carlos Ojeda Vargas exteriorizaron en ese momento todos los sentimientos ciudadanos que hoy perduran y sirven como sagrado ejemplo de entrega a los postulados que se juramentan.

"Hasta rendir la vida si fuese necesario..."

La gran pesquisa

El talento y capacidad técnica de nuestra policía permitió que en menos de 45 días fueran detenidos los cinco primeros guerrilleros que participaron en la emboscada

La "Operación Peso Pesado" había concluido con "éxito" pensaron los guerrilleros y luego de gritar y festejar entre la oscuridad, insultar y difundir sus consignas escaparon en diversos vehículos que esperaban en las inmediaciones.

Los dos motoristas de Carabineros que alcanzaron a escapar por entre la cortina de balazos dieron la "alerta roja" y un espectacular operativo se inició en toda la capital. Los heridos fueron trasladados a los recintos asistenciales y el Presidente de la República se dirigió al país a través de la TV mostrando encontrarse ileso.

Ya las radios de la orquesta soviética daban cuenta del éxito del atentado. Otra demostración que la planificación del magnicidio se hizo en una mesa marxista.

Simultáneamente el General Fernando Paredes llamaba a su despacho a sus colaboradores más cercanos en el segundo piso del cuartel general de la policía civil.

Se efectuó el primer plan coordinado para dar con los autores de la emboscada. En completo hermetismo el Director General de la policía civil se dirigió hasta el lugar del ataque dos días después, una vez que éste fue peinado y se recogieron todas las evidencias abandonadas por los guerrilleros.

El personal del laboratorio de criminalística trabajó sin descanso analizando huellas, tanto dactilares como de vehículos. Elaborando retratos hablados y efectuando peritajes balísticos de alta precisión.

Es quizás la complementación técnico-policial más grande que se haya efec-

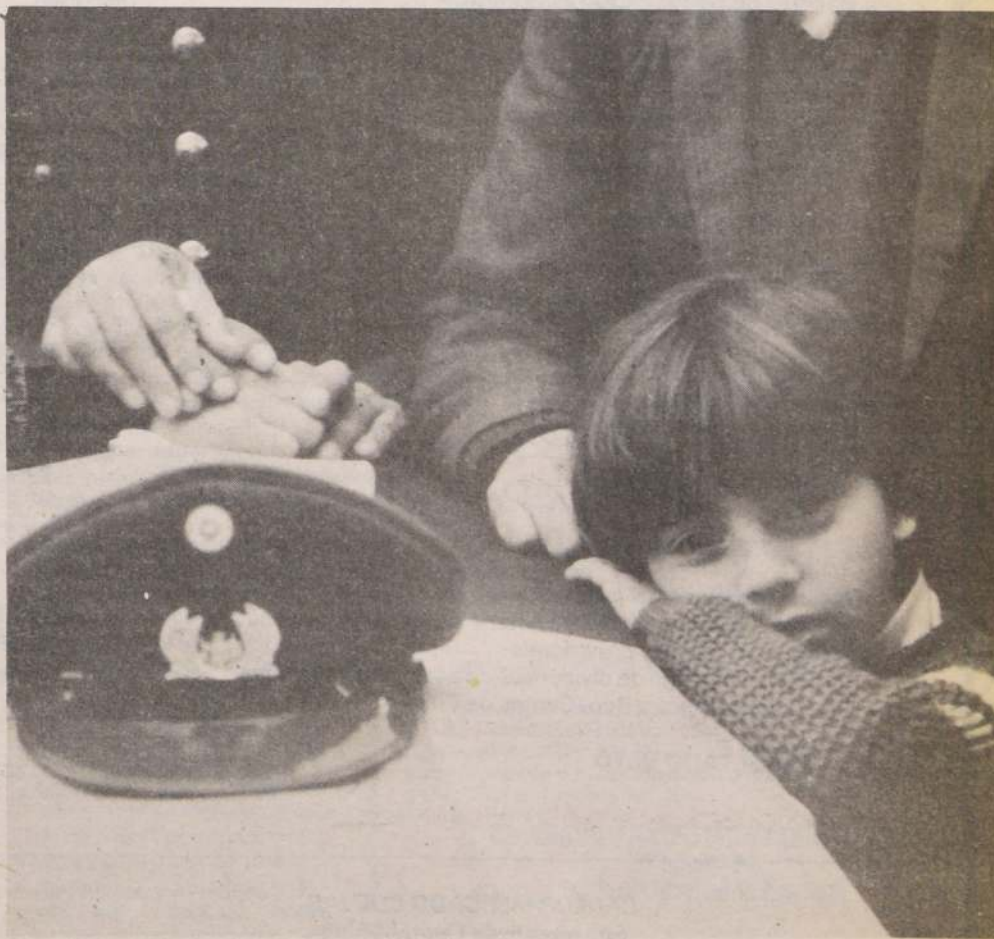
tuado silenciosamente entre los muros del cuartel de la Policía de Investigaciones de Chile.

Fueron justamente estos análisis los que llegaron a una conclusión acertada y llevaron a la detención de los primeros cinco participantes directos de la emboscada a S.E. y sus cómplices o "ayudistas".

45 días en que el último piso del cuartel policial no desactivó los interruptores de luz ni los funcionarios supieron de descanso.

Y esa labor se vio coronada por el éxito cuando los cinco sujetos reconocieron haber participado en el atentado y comenzaron a aportar antecedentes y detalles al juez instructor de la causa.

El jueves en la noche se dio el primer paso judicial para castigar ejemplarmente a los inculpados. Fueron declarados reo y prolongadas sus incomunicaciones.



Siete años y el marxismo le arrebató a su padre en forma cobarde y traicionera. No llora porque sabe que es hijo de un héroe que ofreció su vida por la patria.

BANCO DEL DESARROLLO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE 1986

ACTIVO	30 Sept. 1986 M\$	31 Dic. 1985 M\$	PASIVO, CAPITAL, RESERVAS Y RESULTADO	30 Sept. 1986 M\$	31 Dic. 1985 M\$
FONDOS DISPONIBLES	763.983	1.079.131	CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:		
COLOCACIONES:			Acreeedores en cuentas corrientes.	572.240	457.849
Préstamos	18.375.424	15.826.655	Depósitos y captaciones.	12.130.145	8.761.173
Colocaciones en letras de crédito	4.967.308	3.424.529	Otras obligaciones a la vista y a plazo	1.255.004	914.197
Cartera vencida	402.551	216.677	Intereses por pagar	110.029	138.486
Colocaciones contingentes.	1.317.115	1.242.668	Obligaciones por intermediación de documen- tos	407.676	—
Intereses por cobrar de colocaciones	235.165	265.896	Obligaciones en letras de crédito	5.046.280	3.444.626
Total Colocaciones	25.297.563	20.976.425	Obligaciones contingentes	1.317.115	1.242.668
INVERSIONES:			Total Captaciones y Otras Obligaciones	20.838.489	14.958.999
Dctos. Bco. Central y Organismos Fiscales. ...	5.641.057	4.284.867	PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES:		
Otras inversiones financieras	934.999	428.548	Adeudado al Bco. Central de Chile	10.700.656	6.147.594
Depósitos en el Banco Central de Chile.	18.375	21.151	Otros préstamos y obligaciones en el país. ...	825.773	6.358.371
Otras inversiones	—	—	Préstamos y obligaciones en el exterior	131.493	121.131
Bienes recibidos en pago o adjudicados	159.112	515.456	Intereses por pagar	229.994	191.452
Intereses por cobrar de inversiones.	93.960	140.172	Total Préstamos y Otras Obligaciones	11.887.916	12.818.548
Total Inversiones	6.847.503	5.390.194	OTROS PASIVOS Y SALDOS ACREEDORES:		
OTROS ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES:			Pasivo Transitorio y otros saldos acreedores. ...	166.214	42.000
Activo Transitorio y otros saldos deudores. ...	175.062	177.225	Provisión para recompra de cartera Bco. C. Ch.	—	—
Letras del Bco. Central por venta de cartera ..	1.558.724	1.462.962	Provisiones para cubrir activos riesgosos	883.812	650.637
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores ..	143.424	402.643	Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—
Déficit de provisiones mínimas exigidas	—	—	Total otros Pasivos y Saldos Acreedores	1.050.026	692.637
Total Otros Activos y Saldos Deudores	1.877.210	2.042.830	CAPITAL Y RESERVAS	1.770.410	1.677.652
ACTIVO FIJO	760.582	659.256	UTILIDAD (PERDIDA) NETA	—	—
TOTALES	35.546.841	30.147.836	TOTALES	35.546.841	30.147.836

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO

	Resultados Provisionales 1986 (9 Meses)
	M\$
Ingresos de Operación	5.690.513
Menos: Gastos de operación	4.191.287
MARGEN BRUTO	1.499.226
Menos: Gastos del personal, administración y otros Provisiones y castigos activos riesgosos	638.686 613.647
MARGEN NETO	246.893
Ingresos no operacionales	173.204
Gastos no operacionales	(173)
Corrección Monetaria	(117.445)
Impuesto a la renta	(23.708)
EXCEDENTE	278.771
Destino provisorio del excedente:	(216.079)
Absorción pérdidas ejercicios anteriores	(62.692)
Aceleración gastos y provisiones	—
Provisión para pago de dividendos de acciones preferentes	—
Recompra de cartera Bco. Central de Chile	—
RESULTADO NETO	—

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, cesiones de cartera, tasas de interés, tipo de cambio, IPC, etc., por lo que los resultados correspondientes al período de nueve meses del año 1986 tienen sólo el carácter de provisorios.

Al 30 de septiembre de 1986, sin perjuicio del reparto de dividendos preferentes de acuerdo con el artículo 10 de la Ley N° 18.401, el compromiso de destinar los excedentes finales a recompra de cartera al Banco Central de Chile asciende a M\$ 3.444.146 (M\$ 3.098.427 al 31.12.85). En general, este saldo no se demuestra como un pasivo exigible de la institución debido a que el monto a destinar anualmente a la recompra de cartera está subordinado a la existencia de excedentes finales, los cuales, en consecuencia, no pueden repartirse como dividendos para acciones ordinarias. Esta institución tiene un 5,25% de su capital pagado en acciones preferentes.

La institución financiera tiene previsto efectuar, en el curso del presente año, un aumento de capital por M\$ 220.000. —, del que se enteró, con fecha 29.08.86 un monto de M\$ 91.863, lo que le permitió ceder cartera riesgosa al Banco Central de Chile por M\$ 312.799 de conformidad con las disposiciones contenidas en el Acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Instituto Emisor en su sesión N° 1.735.

La institución ha constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos, exigidas hasta la fecha del presente Estado de Situación.

CARLOS MERCADO CUEVAS
Subgerente de Contabilidad

VICENTE CARUZ MIDDLETON
Gerente General



ITC emitió pronunciamiento preliminar en el sentido que existe dumping a importación de flores procedentes de Chile.

Empleo productivo creció en un 7,7%

De acuerdo a una muestra de empresas inscritas y que periódicamente envían información a la Asociación Chilena de Seguridad, revelan que durante el período agosto de 1985 y agosto de 1986 el empleo en dichas empresas se incrementó en un 7,74%. De un total de 13.999 empresas encuestadas, en 1985 tenían 509.565 trabajadores contratados, sin embargo, en 1986 demuestran tener 549.018 trabajadores lo que refleja el aumento señalado.

La Asociación Chilena de Seguridad tiene afiliadas más de 17.000 empresas, con una cantidad de 599.647 trabajadores los que son representativos de las diferentes actividades productivas del país.

Hasta septiembre de 1986 se han incorporado 757 empresas nuevas, que iniciaron actividades este año, lo que ha significado crear 20.762 puestos nuevos de empleo. Durante el año 1985 se afiliaron un total de 981 empresas que

partieron ese año, generándose 19.064 empleos, lo que significa que a septiembre de 1986 el aumento del empleo es un 8,9% superior al observado en el ejercicio económico 1985. Además, es importante destacar que el año pasado se crearon 19,43 puestos nuevos de trabajo en promedio por empresas que iniciaron actividades, sin embargo hasta septiembre de 1986 se han generado 27,43 nuevos empleos en promedio por empresa.

De acuerdo a las cifras entregadas por la Asociación Chilena de Seguridad, en el período enero-marzo de 1986 se pagaba a las empresas encuestadas una remuneración promedio de 32 mil quinientos cincuenta y seis pesos, pero en el período junio-agosto de 1986 se paga una remuneración equivalente a 34 mil ciento quince pesos, lo que implica un aumento del 4,8% en las remuneraciones nominales promedio, entre los dos períodos aludidos.

Destacan empresarios españoles

Economía chilena es "claramente positiva"

Como "claramente positiva" calificaron ayer la situación de la economía nacional diversos representantes de la industria y la actividad productiva española, quienes llegaron al país con el fin de participar en el Tercer Encuentro Empresarial Chile-España, que se iniciará mañana.

Los empresarios señalaron que "hemos venido a estrechar los lazos con Chile. Es una convocatoria conjunta tanto de las cámaras de comercio como las organizaciones empresariales españolas, con el fin de conocer y analizar las posibilidades de aumentar el intercambio entre ambas naciones".

Señalaron que "de acuerdo a las informaciones que tenemos, la situación de la economía chilena es bastante positiva. Es un país que se encuentra al día en sus obligaciones. Lo que es muy interesante".

El Tercer Encuentro Empresarial Chile-España se prolongará hasta el viernes siete del presente, y se desarrollará en los salones del Hotel Sheraton de la capital.

La inauguración, programada para las 11.00 horas de mañana, contará con la participación del Ministro de Hacienda, Hernán Bühi, quien se referirá a la situación económica chilena y sus perspectivas de corto y mediano plazo.

ITC decidirá en enero sobre dumping de las flores chilenas

El 12 de enero próximo la Comisión de Comercio Internacional de Estados Unidos adoptará un acuerdo definitivo respecto de la denuncia formulada por los productores de flores norteamericanos en el sentido de que las importaciones de flores, procedente de diversos países, entre ellos Chile, están subsidiadas. Con fecha 29 de octubre último, de acuerdo con informaciones procedentes de Washington, la ITC emitió un pronunciamiento preliminar en el cual señala que las importaciones de seis naciones latinoamericanas, incluyendo a Chile, están subsidiadas.

Los productores estadounidenses habían solicitado la aplicación de medidas antidumping y en el caso específico de las flores chilenas, un recargo aduanero de 150 por ciento ad valorem. En audiencias anteriores la ITC había llegado a la conclusión que existe una indicación razonable que los productores del rubro de EE.UU. están siendo perjudicados en razón de medidas proteccionistas que favorecen a los productores de flores frescas de Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Perú y Kenya. Asimismo, se ha señalado que en algunos de estos países, entre ellos Chile, se ha comprobado la existencia de subsidios estatales.

En un informe emitido por la ITC, copia del cual La Nación tuvo acceso, se incluyen todos los antecedentes sobre la investigación que se lleva a efecto en Washington. En el caso

de Chile, se indica que las flores que afectan a los productores son los claveles del tipo standard.

Estados Unidos en un país con un elevado consumo de flores que ha registrado un alza de 800 millones de tallos entre 1984 y 1985. El consumo total del país subió de 3,5 billones de tallos a 395 billones en 1985. A esta alza en el consumo se oponen una baja en la producción estimada en 52 por ciento del total de la demanda del país del norte en 1984 a menos de 43 por ciento en 1985. Como consecuencia de esto, el mayor beneficio del incremento del consumo favoreció a los productores extranjeros.

ANTECEDENTES FINANCIEROS

En cuanto a la información financiera, indica que 14 de los mayores productores de flores tuvieron en 1983 ventas netas por US\$ 23,1 millones, que se elevaron a US\$ 24 millones en 1984, para caer a US\$ 23,7 millones en 1985, lo que demuestra que las condiciones del sector en EE.UU. han sufrido deterioros.

Además de los grandes productores existe una numerosa cantidad de pequeños productores.

La ITC, al hacer el análisis de la petición de los productores norteamericanos, consideró especialmente tres elementos: el volumen de importación de flores que es objeto de la investigación, el efecto que estas importaciones tienen en los precios internos y su impac-

to en los productores locales del rubro.

Aunque en sus argumentaciones los productores norteamericanos indican que los precios a los cuales se venden en el país las flores chilenas, así como las de otras naciones, es inferior al que tienen en los mercados internos de sus propios países. Sin embargo, el informe de los miembros de la ITC deja establecida que las leyes antidumping de EE.UU. prohíben transacciones en que un producto importado se vende en el mercado

norteamericano a un precio que no lo hace competitivo en el mercado local.

Cabe recordar que con fecha 21 de mayo pasado, los productores de flores norteamericanos presentaron una petición y reclamo ante la ITC y el Departamento de Comercio por intermedio de la Floral Trade Council de Davis, California. Asimismo, se prevé para el mes en curso la venida de expertos de EE.UU. para verificar en terreno la existencia de dumping a las importaciones de flores.



CHILECTRA V REGION S.A. TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región S.A. informa que a contar del 5 de noviembre de 1986 aplicará a la facturación de sus clientes, las tarifas que a continuación se indican:

A) TARIFA SIMPLE (BT-1)

- Cargo fijo mensual, por cuenta. \$ 251,000
- Cargo por energía base, por kWh 15,299
- Cargo por energía adicional de invierno, por kWh 33,625

B) TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT-2)

- Cargo fijo mensual, por cuenta \$ 251,000
- Cargo por energía, por kWh 6,968
- Cargo mensual por potencia:
 - a) Consumos parcialmente presentes en punta, por kW 1.499,400
 - b) Consumos presentes en punta, por kW 2.332,400

C) TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT-3)

- Cargo fijo mensual, por cuenta. \$ 398,000
- Cargo por energía, por kWh. 6,968
- Cargo mensual por demanda máxima leída:
 - a) Consumos parcialmente presentes en punta, por kW. 1.499,400
 - b) Consumos presentes en punta, por kW. 2.332,400

D) TARIFAS HORARIAS (BT-4.1, BT-4.2 Y BT-4.3)

- Cargo fijo mensual, por cuenta \$ 584,000
- Cargo por energía, por kWh. 6,968
- Cargo mensual potencia contratada o suministrada, por kW. 512,500
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima leída en horas de punta, por kW. 1.819,900

E) TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (AT-2)

- Cargo fijo mensual, por cuenta. \$ 251,000
- Cargo por energía, por kWh. 6,107
- Cargo mensual por potencia:
 - a) Consumos parcialmente presentes en punta, por kW. 834,400
 - b) Consumos presentes en punta, por kW. 1.251,500

F) TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (AT-3)

- Cargo fijo mensual, por cuenta. \$ 398,000
- Cargo por energía, por kWh. 6,107
- Cargo mensual por demanda máxima leída:
 - a) Consumos parcialmente presentes en punta, por kW. 834,400
 - b) Consumos presentes en punta, por kW. 1.251,500

G) TARIFAS HORARIAS (AT-4.1, AT-4.2 Y AT-4.3)

- Cargo fijo mensual, por cuenta \$ 584,000
- Cargo por energía, por kWh. 6,107
- Cargo mensual potencia contratada o suministrada, por kW. 213,500
- Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima leída en horas de punta, por kW. 1.038,000

Los valores indicados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Condiciones de aplicación:
Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción publicado en el Diario Oficial de fecha 31 de octubre de 1984.

COMPAÑIA CHILENA DE DISTRIBUCION ELECTRICA
V REGION S.A.
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Superávit comercial será mayor a la meta

Las cifras preliminares a septiembre último indican que la balanza comercial registró un superávit del orden de los US\$ 906 millones, lo que representa un incremento de 50 por ciento en relación a igual período de 1985. Estos resultados permiten estimar que el saldo positivo del comercio exterior será superior a la meta proyectada inicialmente a comienzos del año, que estimaba US\$ 1.000 millones anuales.

Al respecto, el presidente del Banco Central, general Enrique Seguel, señaló que a mediados de septiembre último, las exportaciones totalizaron US\$ 3.013 millones. Añadió que cifras más depuradas del mes de agosto indican que en comparación con igual mes del año anterior, los productos agropecuarios y del mar registraron el mayor crecimiento en relación al año anterior, incrementando sus embarques en 25,6% en tanto que los industriales lo hicieron en 21,3%.

De acuerdo con estudios

del instituto emisor, en el primer semestre del año se ha revertido la tendencia en la caída de los precios internacionales de nuestras exportaciones al aumentar en 3,6%. La cantidad exportada creció en igual período en 4,4%. Esto representa un aumento en el valor exportado de 8,2%. Asimismo, los bienes que gozan del beneficio del 10% de reintegro aumentaron de 5,5% en 1985 a 7,8% en agosto de este año.

Las importaciones por su parte, alcanzaron a US\$ 2.107 millones en el período indicado, con un crecimiento de las importaciones de bienes de capital en 17,4% en agosto último respecto de igual lapso del año anterior, mientras que los bienes intermedios registraron una caída de 1,7% como consecuencia de la disminución del gasto de petróleo en US\$ 316,4 millones a US\$ 181,9 millones. Los bienes de consumo en tanto aumentaron en 12,1%.

CHILE EN LA ANTARTIDA

EXPEDICION AL EDEN

□ El 5 de enero, una partida de científicos chilenos y extranjeros—hombres y mujeres—y 2 adolescentes viajarán a la última frontera desconocida del planeta

Carmen Eugenia BRAVO

Definitivamente, ¡son diferentes! Cada verano —cuando el común de los mortales se alucina con playas cálidas, cuerpos semidesnudos y rumor de olas— ellos emigran a un continente ignoto, congelado desde una era glacial que se olvidó en el tiempo, hace millones de años.

Van a la tierra del hielo y la ventisca... Urgidos por un espíritu pionero —el mismo que empujó al hombre a volar hasta la Luna— viajan a la Antártida: la última frontera del planeta.

Un vasto universo blanco de 13,5 millones de kilómetros cuadrados, que ya fue intuido por los griegos hace 22 siglos. Pero que sólo hace muy pocos años, fue incluido en los textos de geografía como el quinto continente. El último sitio descubierto por la humanidad, que aún ostenta el fascinante título de ser el menos conocido de la Tierra. Porque se han hecho más y mejores mapas de la Luna que de muchas zonas de la Antártida.

¿Y quiénes son ellos?

Una partida de científicos, hombres y mujeres, chilenos y extranjeros. Junto con arquitectos, albañiles, gasfiteros y pintores. Y dos adolescentes, estudiantes de enseñanza media de La Serena, que darán el toque del candor atónito, entre el inquisitivo mirar de los investigadores.

¿Y a qué van?

A escudriñar y hacer el inventario del



Este pingüino rodeado de cormoranes podría convertirse en uno de los recursos comerciales que ofrece la Antártida.

mundo inserto en el Territorio Antártico Chileno... Para ampliar los horizontes de la ciencia. Y, también, para entreabrir la puerta de entrada a la explotación de los recursos ocultos bajo el hielo en ese "freezer de la humanidad".

Noventa y una personas —que el 5 de enero próximo— emprenderán la XXII Expedición Científica a la Antártida, organizada por el Instituto Antártico Chileno, INACH.

□ Harán un inventario del mundo que oculta bajo el hielo el "freezer de la humanidad". Desde la ecología de los peces hasta el comportamiento del hipotálamo de los adultos en el desierto congelado

EUROPEOS Y AMERICANOS

Desde Europa y América —cargados de 300 toneladas de equipaje con útiles científicos— alemanes, franceses, españoles, norteamericanos, argentinos y chilenos aterrizarán en la base Teniente Marsh, llenando sus instalaciones de hospedaje.

Allí, abandonarán su ropaje cotidiano. Y apremiados por la curiosidad y vestidos con trajes especialmente hechos para soportar la temperatura del verano (7 grados bajo cero a 1 grado sobre cero), abordarán la pequeña motonave arrendada por el INACH, "Capitán Luis Alcázar", para emprender la aventura de adentrarse por la Antártida. Cincuenta y cinco días (enero y febrero 1987) permanecerán en las bases, refugios y campamentos donde llevarán a cabo 30 proyectos de investigación de carácter nacional e internacional.

Alimentándose con comida enlatada, y protegidos por un radiotransmisor, botánicos, químicos, médicos, ornitólogos, geólogos, ecólogos, especialistas en contaminación, etc. trabajarán mientras halla luz, en un largo día de 20 horas, acompañado de una noche de 4 horas. Describir todos los programas científicos que ejecutarán es imposible. Abarcan desde el estudio de la ecología de los peces del Edén Helado, hasta cómo funciona el hipotálamo y la

hipótesis del hombre adulto en la Antártida. Monitoreos de pingüinos, análisis de maderas fósiles, reproducción de las aves denominadas petreles, medición de las radiaciones gamma, determinación de pautas de explotación minera en el Territorio Antártico Chileno.

En fin, la exploración de todo un universo de recursos vivos y minerales que hay que identificar y cuantificar.

BAGATELAS DE POCA IMPORTANCIA!

¿Y cómo toleran las asechanzas del frío y de los vientos que galopan por la blancura del hielo, a una velocidad de 80 a 100 kilómetros por hora?

Para el espíritu científico, esas son bagatelas de poca importancia.

Escuchamos a la doctora Margaret Clayton, de la Universidad de Monach, Australia, quien participó en la expedición del verano de 1986, en un proyecto de Biología de Macroalgas:

— Trabajamos con especies vivas y en cultivo en una sala sin calefacción, en cuyo interior la temperatura del aire variaba entre 2 y 3 grados Celsius en la mañana, a 6 y 7 grados en el día. Era lo ideal, pues nos permitía mantener los cultivos sobre nieve o hielo en una caja aislada cerca de la ventana, pero alejada de la luz solar directa. Una desventaja menor —sin embargo— era la pesada



Buceando en aguas antárticas, con una temperatura de 0 grado Celsius, para recolectar algas para un programa científico en la expedición del verano de 1986.

HELADO

□ ¿Se convertirán los pingüinos en recursos comerciales? ¿Cuál será el fruto que darán las exploraciones en búsqueda del "oro negro"? Esas serán las respuestas que investigarán en el futuro



La pequeña motonave "Capitán Luis Alcázar", que contrata el INACH para realizar los viajes en el quinto continente. Recorrerá en 75 días más de 7 mil millas náuticas. O sea, casi dos veces y media la distancia que hay de Arica a Punta Arenas.

vestimenta que teníamos que usar, debido al frío.

Y como las algas hay que extraerlas del fondo del mar, hubo que recurrir a los buzos. Temerarios personajes que están dispuestos a sumergirse, nevando, en aguas desconocidas cuya temperatura es de 0 grado Celsius.

Fernando Pedemonte, buzo experimentado, comenta:

— Bucear en la Antártida es una experiencia sobrecogedora. Aunque es el continente más desolado de la Tierra —con sólo bajar unos cuantos metros desde la superficie— se contempla un paisaje submarino verdaderamente impresionante. Tupidos bosques de algas cuyas "hojas" alcanzan hasta 7 metros de largo; inmensas y verdes praderas; multitudes de esponjas de variadas formas y colores y una infinidad de especies faunísticas. Todo un maravilloso Jardín del Edén bajo el mar. Quizás un oculto vestigio de lo que muchos se imaginan fue en un comienzo la llamada Creación...

EXPLOTANDO EL PETROLEO Y ¿LOS ICEBERGS?

A lo largo de 22 años, el INACH ha

enviado igual número de expediciones a la Antártida.

Las investigaciones se han centrado en el Territorio Antártico Chileno, específicamente en su sector noroccidental. Misterioso y hermético permanece el margen oriental y la zona situada al sur del círculo polar antártico. Porque simplemente no contamos con un buque rompehielos, dedicado exclusivamente a tareas científicas.

Los estudios realizados hasta la fecha se han focalizado en el área de las ciencias de la tierra y las biológicas.

Dentro del campo de acción de las primeras, los análisis geológicos indican la presencia de carbón, fierro, cobre, molibdeno, cromo, níquel, oro, plata, plomo, zinc y otros minerales. Pero en cantidades moderadas y similares a las existentes en los continentes vecinos. Por tanto, conviene proseguir explotándolos en estos últimos, que presentan muchas más ventajas económicas que en la Antártida.

En vistas de este panorama, las investigaciones del futuro tendrán que preferir los recursos energéticos, metales nobles y minerales estratégicos. Como las zonas terrestres ofrecen mucho más dificultades para la búsqueda de petróleo —por problemas tecnológicos— la

explotación del "oro negro" se hará en las plataformas del mar de Weddell y en la continental occidental adyacente a la Península Antártica. Este último lugar, ofrece en el verano grandes superficies libres de hielo, lo que facilitará un inicio de actividades a corto y mediano plazo.

Pedro Romero Julio, director del INACH puntualiza:

— La información disponible ha identificado la ubicación de 21 cuencas sedimentarias en tierra y de 15 costa afuera. En total, 10 de ellas contendrían un volumen estimado de 16,9 millones de kilómetros cúbicos de sedimentos, con un equivalente potencial de 203 billones de barriles de petróleo.

En consecuencia, estos datos comprueban la importancia de iniciar las acciones en esta área.

¿Qué otras posibilidades nos ofrece el freezer de la humanidad?

La respuesta es: múltiples. Y algunas parecen perfectas "voladas utópicas" a primera vista. Tal es el caso de la utilización de los icebergs antárticos.

Convendría hacer un proyecto de estudio sobre esta materia. "La Antártida es dueña del 70 por ciento de las reservas mundiales de agua dulce. Y si se pudiese manejar estos recursos, con sólo el 10 por ciento de ellos, se surtiría por un año,

a unos 2 mil millones de personas", afirma el director del INACH.

LOS PINGUINOS: ¿RECURSOS COMERCIALES?

¿Cuál es la situación de los recursos vivos, las reservas alimenticias que guarda la "despensa congelada"?

A la cabeza de todos está el krill. Ese pequeño organismo tan codiciado por los países pesqueros. El INACH ha dedicado más de 5 años de investigaciones averiguando el comportamiento y la distribución de esa especie en el Paso Drake, Islas Shetland del Sur y el Archipiélago Piloto Pardo. ¿Conclusiones? ¡Hay que seguir investigando! y tienen razón.

Aunque el krill de la periferia antártica podría soportar una extracción de 80 a 100 millones de toneladas anuales, sin afectar su vida normal, hay que tener un cuidado y una delicadeza extrema con este valioso habitante marino. Cualquier modificación al ecosistema que lo rodea traerá cambios para el resto de sus integrantes. Y hacer algo que afectara al crustáceo sería ¡suicida! Porque él es el alimento clave, el organismo vital del ecosistema antártico.

¡Sorpresa! Aunque parezca increíble, es probable que en el futuro los pingüinos también sean considerados como recursos comerciales. Ello se debe a la elevada población de las especies Adelia, Papúa y Antártico. Los científicos las están estudiando en la actualidad, para conocer su ecología y evaluar su potencial utilización.

Los lobos de piel fina (los lobos de dos pelos) seguirán siendo los sujetos de atención preferencial, dentro de los mamíferos marinos. Y con razón, porque estos animales fueron casi exterminados por la caza indiscriminada a que fueron sometidos a fines del siglo pasado.

En marzo de 1987, el diminuto "Alcázar", regresará a Puerto Montt, tras navegar más de 7 mil millas náuticas en 75 días, apoyando la ejecución de 30 programas científicos y 5 actividades complementarias.

¡Misión cumplida!, dirá la tripulación que cobijó. Hombres, mujeres y adolescentes que retornan de la última frontera del planeta, más sabios, puesto que han gozado de la plenitud del éxito y del dolor de algunos fracasos.

¿Y cuál fue el costo de esta Expedición Científica a la Antártida? Aunque no conocemos el valor de la que está por realizarse, sabemos que la que se efectuó en el verano de 1986 —que únicamente duró 28 días— alcanzó a los 30 millones de pesos.

Una cifra casi sin importancia. Si pensamos en todo lo que resta aún por hacer y descubrir para afianzar el futuro de Chile como potencia antártica.



Los icebergs contienen el 70 por ciento de las reservas de agua dulce del planeta. Es conveniente estudiar las posibilidades que ofrece su explotación.

Argentina ratifica derechos de soberanía sobre Islas Malvinas

□ Nota de rechazo a la decisión de Gran Bretaña hizo llegar a Londres a través de Brasil. También reivindica las Georgias y Sandwich del Sur

BUENOS AIRES, 1 (AP).— El gobierno argentino ratificó hoy sus derechos soberanos sobre las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur en una nota de rechazo a la decisión de Gran Bretaña de establecer una zona pesquera de 200 millas alrededor del archipiélago, cuya ocupación por Argentina motivó una guerra entre ambos países en 1982.

Dice que se rechaza "en

particular, la pretensión del gobierno británico de arrogarse el derecho de regular la conservación y explotación de los recursos pesqueros de una zona de hasta 200 millas marinas alrededor de las Islas Malvinas y de ejercer jurisdicción sobre la plataforma continental en torno de dichas islas".

"Al propio tiempo, la República Argentina reafirma su soberanía sobre las Islas

Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y sus derechos de soberanía y jurisdicción sobre las aguas marítimas, lecho y subsuelo marinos circundantes, derechos que seguirá ejerciendo en su condición de Estado ribereño conforme al derecho internacional. El gobierno argentino niega todo pretendido derecho al gobierno británico a ejercer actos de soberanía y/o jurisdicción en dichas áreas rechazando, una vez más, la posición británica a este respecto", dice la nota oficial.

La comunicación, divulgada hoy, fue enviada a Londres a través del gobierno de Brasil, que representa a la Argentina desde la ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña en 1982. Suiza se encarga de los intereses británicos en Argentina.

La decisión británica de ampliar la zona de exclusión que estableció durante la guerra de 1982, fue calificada, oficialmente como la medida más grave adoptada por el Reino Unido tras la contienda. Significa que los buques de terceras banderas deberían solicitar autorización a Londres para sus actividades de pesca en un sector que, en parte, se superpone con el de jurisdicción argentina.

"Al optar una vez más por la vía de los actos unilaterales, manteniendo su persistente negativa a reanudar sus negociaciones recomendadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas en la cuestión Malvinas, el go-

bierno británico ha preferido introducir un nuevo factor de tensión en el área, que será causa de imprevisibles consecuencias", advierte el gobierno argentino.

Sostiene además que sólo la "negociación integral que urgen dichas resoluciones permitirá alcanzar la solución de los problemas pendientes entre ambos países, incluida la disputa de soberanía que constituye su común origen".

Gran Bretaña, con excepción del breve período de ocupación argentina, ha ejercido desde 1833 un dominio colonial sobre el archipiélago, situado a unos 600 kilómetros de la costa argentina. Todas las gestiones posteriores a la guerra con miras a una reconciliación fracasaron debido a la terminante negativa británica a tratar el tema de la soberanía sobre las islas, que para Argentina es prioritario.



Buenos Aires, Argentina. — El canciller argentino Dante Caputo (derecha) escucha un comentario del Ministro del Interior, Antonio Tróccoli durante un encuentro mantenido ayer con líderes políticos opositores. Caputo descartó la adopción de medidas extremas en respuesta a la decisión británica de ampliar la zona de exclusión en torno a las islas Malvinas. (Foto Reuter).

Consejo Atlántico Sur censura a M. Thatcher

LONDRES, 1° (ANSA).— El Consejo Atlántico Sur, integrado por diputados de todos los partidos británicos, definió hoy "una provocación" la decisión del gobierno de Margaret Thatcher de crear una zona de pesca protegida de 150 millas en torno a las islas Falkland.

El consejo, creado para promover la reconciliación anglo-argentina, advirtió en una declaración que la "decisión unilateral británica es ilegal" y que podría "abrir enfrentamientos entre los dos países".

BRASILIA 1 (ANSA).— La reunión de mañana (hoy) en Punta del Este entre los cancilleres de Brasil, Roberto de Abreu Sodre y Uruguay, Enrique Iglesias con Dante Caputo de Argentina, tiene por principal objetivo demostrar el apoyo de esos dos países al gobierno del presidente Raúl Alfonsín en la nueva crisis del Atlántico Sur.

Los tres Ministros de Relaciones Exteriores discutirán las consecuencias e implicancias de la decisión británica de crear una zona de 200 millas náuticas para regular la explotación de los recursos pesqueros y ejercer jurisdicción sobre la plataforma continental en las Islas Malvinas.

Brasil y Uruguay, reafirmaron su posición de no reconocer la soberanía británica sobre las islas, las cuales, para ambos países pertenecen a Argentina. Por esa razón, rechazan el

derecho de la Gran Bretaña, de constituir un área exclusiva de protección a la pesca en el Atlántico Sur.

La iniciativa del encuentro fue de Uruguay, informó Itamaraty, pero atiende al deseo de Argentina de ampliar una ofensiva diplomática contra la decisión británica.

Según fuentes diplomáticas consultadas Argentina podría recurrir al Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) suscripto en Río de Janeiro en 1942, que prevé, inclusive hasta una acción militar en caso que un país del hemisferio fuera agredido.

PRESIDENTE PERUANO

LIMA 1° (ANSA).— El Presidente del Perú, Alan García Pérez, anunció que viajará el domingo a Argentina, para testimoniar personalmente al gobierno y pueblo de ese país el apoyo y solidaridad del pueblo y gobierno peruanos, frente a la nueva agresión británica, en torno a las islas Malvinas.

Inaugurando el servicio telefónico en la selvática ciudad de Pucallpa, el Primer Mandatario se comunicó directamente con el Primer Mandatario argentino, Raúl Alfonsín, a quien le anunció que esperaba estar el domingo a su lado, en Buenos Aires para expresarle personalmente "nuestro apoyo y solidaridad en los difíciles momentos que confronta frente a la agresión inglesa.

Recuperan pinturas de Gauguín

ADELAIDA (REUTER).— Cuatro cuadros robados de los pintores franceses Paul Gauguín y Eugene Boudin, evaluados en alrededor de 1,3 millón de dólares estadounidenses, fueron recuperados en buenas condiciones, dijo hoy la policía.

La policía no dio detalles, pero un político del estado dijo a la prensa que había actuado como intermediario para la devolución, al parecer de manos de un artista, de esas obras del siglo XIX.

Los cuadros, tres de Gauguín y uno de Boudin, fueron robados de una galería de arte perteneciente al gobierno de ese estado el sábado en Adelaida.

El parlamentario sudafricano Heini Becker manifestó que actuó como intermediario tras recibir un llamado telefónico de un hombre que dijo que los ladrones le pedían que pintara sobre las telas, de modo de poder sacarlas de contrabando del país.

También convenios con Bulgaria

El Senado trasandino aprobó acuerdos pesqueros con URSS

BUENOS AIRES, 1 (AP).— El Senado ratificó por unanimidad los convenios de pesca suscritos por Argentina con Unión Soviética y Bulgaria, que regulan la pesca en aguas del Océano Atlántico, esgrimidos por Gran Bretaña para ampliar su zona exclusiva en torno a las Islas Malvinas.

La ratificación de los acuerdos por los 46 miembros del Senado viene a respaldar la posición argentina sobre sus aguas jurisdiccionales sudatlánticas, menoscabadas por la decisión unilateral británica de ampliar su zona que penetra en mares argentinos, según las autoridades.

Los acuerdos pesqueros deberán ser ratificados ahora por la Cámara de Diputados y ello podrá ocurrir es-

te mes cuando inicie sus sesiones extraordinarias, anoche finalizaron los períodos legislativos ordinarios.

El senador del Partido Unión Cívica Radical (UCR) de Gobierno, Adolfo Gass, aludió al fundamentar la aprobación de los acuerdos a los "momentos difíciles que vive el país" tras la reciente decisión británica.

"Estos convenios cobran ahora más importancia que nunca a raíz de la decisión de Gran Bretaña, que si antes desataba campañas tendientes a internacionalizar la zona, ahora directamente usurpa nuestros derechos", afirmó Gass. "Estos convenios fortalecen considerablemente la posición de nuestro país", añadió.

En parte de estos acuerdos se expresa que "las partes se comprometen a cooperar sobre una base mutuamente beneficiosa en la esfera de la actividad pesquera, en la parte sudoccidental del Océano Atlántico". Agrega que "la parte argentina se compromete a admitir a los buques bajo bandera de la URSS el acceso a la pesca en la zona económica exclusiva de la República Argentina, sobre una parte del excedente de la captura".

Establece al efecto que se "tendrán en cuenta los mejores datos científicos de que disponga, con arreglo a los factores ambientales y otros pertinentes", quer eviten capturas masivas y en detrimento de las riquezas ictiológicas.

Enérgica protesta ante el Kremlin

Descubren micrófonos ocultos en embajada de Suecia en Moscú

ESTOCOLMO 1° (ANSA).— Suecia protestó enérgicamente ante el Kremlin tras descubrir la existencia de diminutos micrófonos en su embajada en Moscú, informó un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores sueco.

Los microespías se descubrieron al realizarse obras de restauración en el edificio de la embajada, construido en 1972 por albañiles soviéticos vigilados por suecos.

El portavoz Bo Heinebeck dijo que el director de la Cancillería, Pierre Schori, convocó al embajador soviético Boris Pankin ayer por la tarde para entregarle una nota de protesta.

"Los aparatos de espionaje, observó el portavoz, no pudieron haber sido instalados sin el conocimiento de las autoridades soviéticas, y su reciente descubrimiento no conducirá ciertamente a un mejoramiento de las rela-

ciones con Moscú. Nosotros hemos tratado de entablar buenas relaciones con la Unión Soviética, pero exigiendo que se respetasen las reglas de la diplomacia y la convención diplomática de Ginebra".

Las relaciones entre Estocolmo y Moscú no fueron de las mejores en estos últimos años por una serie de disputas territoriales, pero desde el año pasado el clima entre los dos capitales había comenzado a cambiar.

I. MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLO

REMATE

Ubicaciones, concesiones de kioscos Balneario El Trapiche por la temporada verano (15-11-86 al 15-03-87).

LUGAR: Auditorium Municipal.

DIA: 3 noviembre 1986.

HORARIO: 15.30 hrs.

LA ALCALDESA

Reunión cumbre árabe para evitar propagación de guerra Irán-Irak

- También se debatirán los esfuerzos de la OPEP para elevar los precios del petróleo hasta un nivel oficial de por lo menos 13 dólares
- Estrictas medidas de seguridad en torno a la sede donde se realizará la conferencia

ABU DHABI, Nov. 1 (Reuter).— Seis países árabes del Golfo Pérsico iniciarán mañana aquí una reunión cumbre que, según se estima, tratará de conjurar la posible propagación de la guerra entre Irán e Irak

y evitar que aumenten los ataques contra la navegación en la zona.

Estrictas medidas de seguridad, que incluyen una zona de exclusión marítima de 54 kilómetros en torno a la sede de la conferencia,

entraron hoy en vigor con motivo de la reunión cumbre del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico (CCGP), la séptima desde que fuera fundado en 1981.

Ibrahim Al-Sobhi, subsecretario general del CCGP para asuntos políticos, dijo que los estadistas analizarán un informe sobre la denominada "guerra de los petroleros", en la que unos 70 buques mercantes fueron atacados por Irán o Irak en el Golfo en lo que va del año.

Otras prioridades son cooperación en cuestiones de defensa y seguridad entre los seis estados miembros: Los Emiratos Árabes Unidos, Bahrein, Arabia Saudita, Oman, Qatar y Kuwait, que generalmente apoyan a Irak en su conflicto con Irán.

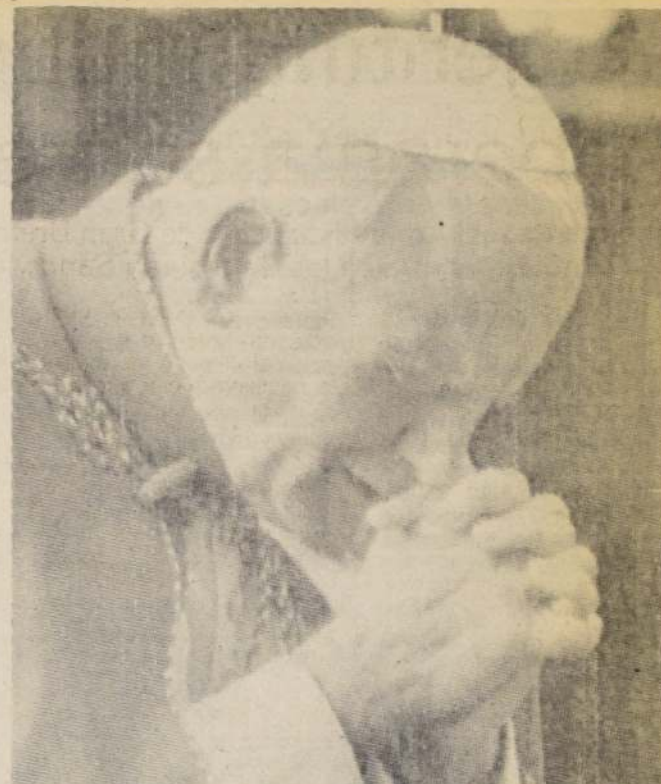
La situación petrolera también será discutida a la luz de los renovados esfuerzos de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) por elevar los precios del crudo hasta un nivel oficial de por lo menos 18 dólares el barril.

Sobhi, al hablar por la televisión de los emiratos la

semana pasada, manifestó que la reunión cumbre considerará un cronograma para la puesta en práctica de un acuerdo sobre defensa conjunta aprobado el año pasado en Mascate.

No han trascendido los detalles, pero se estima que el pacto propicia una coordinación más estrecha entre las fuerzas armadas del CCGP y la realización de maniobras militares más amplias.

Las fuerzas del CCGP poseen algunos de los equipos militares más modernos del mundo pero carecen de experiencia y de personal capacitado para manejarlos, estiman diplomáticos.



El Papa Juan Pablo II oró ayer por los fallecidos en el Día de Todos los Santos en un cementerio local de Roma.

Moscú cancela visita de ministro de RFA

- Por comparar a Gorbachev con jefe de propaganda nazi

BONN, 1 (ANSA).— La Unión Soviética anuló la visita que el Ministro de Investigación Científica de la República Federal Alemana, Heinz Riesenuber, debería realizar a Moscú a fin de semana, según informó hoy un portavoz del Ministro sin precisar los motivos que indujeron a Moscú a tomar esta decisión.

Riesenuber habría tenido que firmar un acuerdo bilateral de cooperación nuclear.

Según algunas fuentes no oficiales, la iniciativa de Moscú podría estar relacionada con el juicio emitido por el Canciller Helmut Kohl en una entrevista concedida hace dos semanas al

semanario norteamericano "Newsweek". En esa ocasión Kohl comparó al líder soviético Mikhail Gorbachev con el jefe de la propaganda nazi Joseph Goebbels "es un jefe comunista moderno que entiende de relaciones públicas", observó textualmente Kohl a propósito de Gorbachev, añadiendo "pero también Goebbels era un experto en relaciones públicas".

La Embajada soviética, en Bonn pidió oficialmente explicaciones a la Cancillería y según destacó el semanario "Der Spiegel" el pedido iba acompañado por una amenaza de serias consecuencias si las explicaciones no eran satisfactorias.

El Papa oró por los muertos

ROMA, 1º (ANSA).— El uso de colocar flores y velas sobre las tumbas de los difuntos "merece ser respetado". Lo dijo hoy el Papa, que visitó el Cementerio Monumental del Verano en Roma.

Como todos los años, Wojtyla visitó el cementerio para rogar en la víspera de la celebración de todos los muertos.

Muchos fieles, hombres, mujeres y niños, que fueron a llevar flores y a encender velas sobre las tumbas de sus seres queridos rodearon al Pontífice. Refiriéndose al uso de flores y velas, Wojtyla sostuvo que "estos delicados signos merecen ser respetados, tanto por los sentimientos de afecto que expresan, como por la sacralidad del lugar donde

son colocados".

Recibió también al Papa el Cardenal Vicario de Roma, Ugo Poletti, quien recordó que hoy se cumplen 40 años de la ordenación sacerdotal de Karol Wojtyla. El Cardenal invitó luego a los fieles a rezar "para que el Papa reinante pueda continuar la tarea de llevar a los hombres el mensaje de amor y paz".

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 354 de 1986 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 5 de noviembre de 1986 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT1			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	250,460	250,460	250,460
Cargo por energía base (\$/KWh)	12,979	13,019	16,928
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	30,279	30,593	37,944
BT2			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	250,460	250,460	250,460
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1572,700	1597,700	1910,600
Consumo presente en punta	2359,100	2396,500	2865,900
Cargo por energía (\$/KWh)	5,115	5,030	7,375
BT3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	398,630	398,630	398,630
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1572,700	1597,700	1910,600
Consumo presente en punta	2359,100	2396,500	2865,900
Cargo por energía (\$/KWh)	5,115	5,030	7,375
BT4.1,2 y 3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	583,850	583,850	583,850
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1847,700	1885,100	2354,500
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	511,400	511,400	511,400
Cargo por energía (\$/KWh)	5,115	5,030	7,375
AT2			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	250,460	250,460	250,460
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	911,500	935,800	1241,300
Consumo presente en punta	1291,300	1325,800	1758,600
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463
AT3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	398,630	398,630	398,630
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	911,500	935,800	1241,300
Consumo presente en punta	1291,300	1325,800	1758,600
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463
AT4.1,2 y 3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	583,850	583,850	583,850
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1078,300	1112,800	1545,600
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	213,000	213,000	213,000
Cargo por energía (\$/KWh)	4,483	4,409	6,463

Los valores indicados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) de acuerdo a lo dispuesto en el ORD N° 1.083 del 14 de mayo de 1986, de la Dirección de Industria y Comercio.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 354 de 1986 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 5 de noviembre de 1986 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL 3
BT1			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	214,760	214,760	214,760
Cargo por energía base (\$/KWh)	14,976	15,836	14,721
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	33,786	35,364	34,009
BT2			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	214,760	214,760	214,760
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1752,000	1818,800	1796,400
Consumo presente en punta	2628,000	2728,100	2694,500
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
BT3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	372,320	372,320	372,320
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1752,000	1818,800	1796,400
Consumo presente en punta	2628,000	2728,100	2694,500
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
BT4.1,2 y 3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	544,170	544,170	544,170
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	2009,100	2109,200	2075,600
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	618,900	618,900	618,900
Cargo por energía (\$/KWh)	5,755	6,264	5,267
AT2			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	214,760	214,760	214,760
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1006,000	1074,700	1051,700
Consumo presente en punta	1425,200	1522,500	1489,800
Cargo por energía (\$/KWh)	5,175	5,633	4,736
AT3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	372,320	372,320	372,320
Cargo por potencia (\$/KW/mes)			
Consumo parcialmente presente en punta	1006,000	1074,700	1051,700
Consumo presente en punta	1425,200	1522,500	1489,800
Cargo por energía (\$/KWh)	5,175	5,633	4,736
AT4.1,2 y 3			
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	544,170	544,170	544,170
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	1130,800	1228,100	1195,500
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	294,400	294,400	294,400
Cargo por energía (\$/KWh)	5,175	5,633	4,736

Los valores indicados incluyen el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) de acuerdo a lo dispuesto en el ORD N° 1.083 del 14 de mayo de 1986, de la Dirección de Industria y Comercio.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.

Dos incommunicados por arsenales

Resolución del juez instructor, Fernando Torres Silva, afecta a detenidos por los servicios de seguridad que estarían involucrados en el ingreso ilegal de armas y su almacenamiento en cuatro regiones

Dos son los nuevos detenidos por su vinculación con el caso de los arsenales y el ingreso ilegal de armas perpetrado por la organización guerrillera "Frente Manuel Rodríguez". Ambos fueron puestos a disposición de Fernando Torres Silva, juez instructor del proceso sustanciado por esta causa, quien ordenó su ingreso en calidad de incommunicados en un recinto carcelario.

Torres Silva se refirió simultáneamente a este hecho en la mañana de ayer, al hacerse presente en el edificio del Juzgado Militar de Santiago. Declinó informar de las identidades de los detenidos y de otras novedades existentes en la marcha del proceso. Posteriormente se retiró a proseguir sus labores habituales en el edificio Diego Portales.

Los nuevos capturados

por los organismos de seguridad serían parte de una lista de 150 personas cuya aprehensión fue ordenada por el juez instructor. Todos ellos aparecen involucrados en alguna etapa del complejo operativo terrorista consistente en ingresar al país miles de fusiles, lanzacohetes, municiones y explosivos, y en su transporte y almacenamiento en escondites, de

los cuales hasta ahora han sido descubiertos más de una decena en las regiones Tercera, Cuarta y Metropolitana, además de Chimbarongo.

Los interrogatorios a los 24 reos existentes y los antecedentes logrados en las intensas pesquisas realizadas por los organismos investigadores, han permitido individualizar a gran parte de los implicados. Queda pendiente la captura de importantes responsables de la operación, entre ellos el máximo cabecilla, identificado como "Pedro".

En la sustentación de este proceso se han realizado también, en los últimos días, inspecciones visuales por parte del tribunal a los recintos en que fueron descubiertos arsenales. El juez instructor Fernando Torres se hizo presente en los diversos puntos allanados en la zona norte, y en días pasados visitó también predios de La Pintana, Peñaflor y Paine, en que funcionaban escondites de armas extremistas provenientes del cargamento ingresado por Carrizal Bajo, en la Tercera Región. Se espera que el mismo trámite será realizado en los próximos días en Chimbarongo.

También en el curso de esta semana se esperan importantes novedades respecto de la causa que el mismo juez instructor sustancia por el atentado contra el Presidente de la República, perpetrado por guerrilleros del FMR el 7 de septiembre.

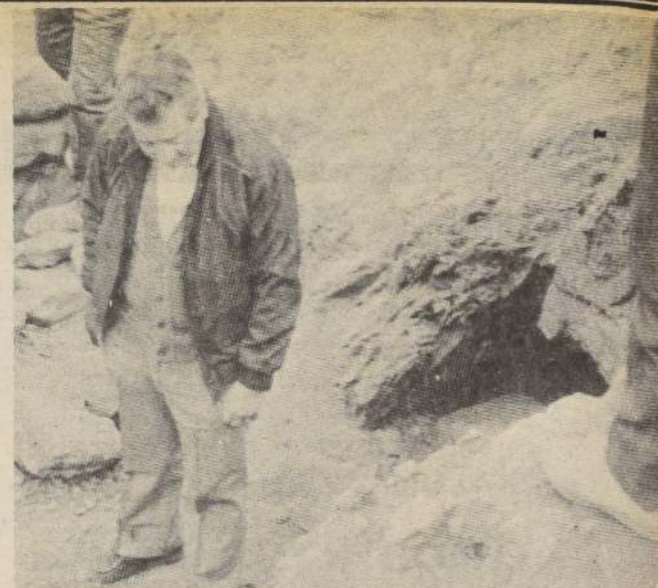
Respecto de los dos incommunicados, el tribunal tiene plazo hasta el miércoles para resolver si los encarga reos o si quedan libres por falta de méritos.

4 heridos en volcamiento

CORONEL. — Una persona resultó herida grave y otras tres leves, en el accidente de un taxibús del recorrido Lota-Lagunillas, el cual volcó a la salida sur de esta comuna. En el kilómetro 30, frente al fundo Erratchov, en el sector de Playa Negra.

La policía señaló que la máquina ES-9587 sufrió el accidente a las 10.50 horas de ayer, cuando venía con diez pasajeros. La persona que resultó herida grave fue trasladada al Hospital Clínico Regional de Concepción, donde permanecía en observación. Los otros lesionados, leves, en tanto, luego de recibir atención de primeros auxilios fueron enviados a su domicilios.

Carabineros señaló que la máquina que sufrió el accidente es del mismo recorrido de aquella que el día 19 de agosto de este año cayó a un pozo y ojo de mar, en el sector de Playa Negra, a unos 400 metros de donde ocurrió el accidente ayer.



Nuevos avances se registran en la investigación del ingreso ilegal de armas y el establecimiento de arsenales guerrilleros. Entre estos avances está la detención de dos sujetos que fueron incommunicados por orden del juez instructor Fernando Torres Silva. Este aparece en la fotografía durante la inspección ocular realizada a los lugares en que fueron desmantelados arsenales en la Tercera Región.

Cerca de San Vicente

Calcinados murieron ocupantes de un auto

Dos agricultores perecieron en la madrugada de ayer en las proximidades de San Vicente, al volcar e incendiarse el auto en que se movilizaban.

De acuerdo al informe policial, los dos únicos ocupantes del automóvil, un Renault modelo 18, resultaron calcinados al incendiarse el vehículo después de volcar a un costado de un camino rural, en esa localidad de la

Sexta Región. las víctimas fueron identificadas como José Ignacio Bustamante, de 25 años, casado, conductor; y Luis Antonio Fuentes Pizarro, de 40 años.

La policía uniformada investiga las causas de este trágico hecho, ocurrido a las 6.40 horas e informó que se presume que ambas personas se encontraban bajo la influencia del alcohol.



Los cuatro detenidos por Carabineros, acusados de falsificación de facturas para adulterar la documentación de buses dados de baja. A sus espaldas una de las máquinas sometidas a esta operación de cirugía estética.

Adulteraban documentación de vehículos fuera de circulación

Un martillero público y tres empresarios de buses fueron detenidos por su implicancia en estas maniobras dolosas

Un sujeto que oficiaba como martillero público y otros tres que figuran como empresarios de locomoción colectiva fueron detenidos por funcionarios del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos. El grupo fue puesto ayer a disposición de la justicia como autores de falsificación de facturas y remates simulados de vehículos dados de baja y vendidos a particulares como aptos para el transporte público.

Las diligencias del personal especializado se iniciaron a raíz de una orden judicial del 23 de octubre pasado que ordenaba investigar presuntas estafas. Las pesquisas rápidamente realizadas permitieron detectar la organización dedicada a adulterar la documentación de vehículos de locomoción antiguos para permitir su funcionamiento y venta. Mediante facturas de remate extendidas por el martillero público Carlos Illino Opazo, los empresarios implicados adulteraban la fecha de fabricación de sus vehículos. De esta manera conseguían burlar sin problemas las disposiciones contenidas en el Decreto Supremo 25 del Ministerio de Transportes que, por razones de

seguridad, prohíbe expresamente el desplazamiento de vehículos de locomoción colectiva anteriores a 1976. Se añadió que incluso mediante estas maniobras algunos buses fueron transferidos a terceros que desconocían la alteración documental.

La investigación permitió establecer la existencia de contradicciones entre los números de motor consignados en la documentación y el que efectivamente tenían los vehículos mencionados.

Como resultados de estos procedimientos fueron detenidos el martillero Illino Opazo, de 28 años, y los empresarios de movilización colectiva Mario Agustín, Cristián Jorge Ruiz Boada y Luis Guajardo Zamorano. Todos ellos fueron puestos a disposición del 16° Juzgado del Crimen.

MARTILLEROS

La acción policial pone de relieve el profesionalismo de los especialistas de Carabineros, por una parte, y por otro lado constituye un llamado de atención respecto de las actividades al margen de la ley que realizan ciertos sujetos autoriza-

dos para actuar como martilleros públicos.

De hecho, el nuevo detenido es el tercero dentro de esta actividad que en el curso de 1986 ha sido puesto a disposición de la justicia por el Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos. El 26 de abril fue entregado al 8° Juzgado del Crimen, Marco Antonio Robert, acusado de legalizar anticipadamente facturas para vehículos posteriormente robados. En tales operaciones en que el detenido actuaba con otros antisociales, se logró amasar un botín de 11 millones de pesos. Para realizar esta acción previamente los delincuentes ubicaban el vehículo que sería robado y una vez sustraído el vehículo le asignaban padrón y patentes que le tenían ya preparados.

Posteriormente el 17 de octubre último, se puso a disposición del Tribunal de Aduanas de Santiago al martillero Renán Alcides Bravo, acusado de rematar vehículos robados o con problema de internación. En conjunto con otros detenidos, Bravo legalizaba dichos vehículos adjudicándolos al mejor postor en acción que les reportó la suma de 8 millones de pesos.

SINTESES

Incendio en Pudahuel

Daños cuantiosos por la destrucción total de una fábrica de colchones, dejó un incendio declarado en la tarde de ayer en la comuna de Pudahuel.

Un informe preliminar entregado por peritos de bomberos indica que un cortocircuito habría originado el fuego que se propagó rápidamente a toda la construcción, destruyendo la mercadería almacenada y las máquinas.

Los propietarios declararon que por ahora es imposible avaluar las pérdidas. La industria estaba ubicada en la calle Cauquenes, sector occidente del Área Metropolitana. El tipo de elementos, altamente combustibles, utilizados como materia prima, impidió a los voluntarios, pese a su esfuerzo, rescatar algunos bienes.

Cayó peligrosa banda

SANTIAGO: Carabineros de la Subcomisaría Peñalén lograron la aprehensión de cuatro delincuentes acusados de homicidio frustrado, lesiones graves y violación de domicilio. Los detenidos son Nelson Richard Quilodrán Velásquez, 20 años, alias "Carne Amarga"; Jorge Marcelino Flores Aliaga, 22, alias "el Rucio"; Marco Antonio Vergara Palacios, de 19, "el Veneno"; y Félix Eugenio Rodríguez Valdovinos, de 22 años de edad. La diligencia realizada por la comisión de alcoholes de la citada unidad policial permitió también recuperar 3 armas de fuego utilizadas por los antisociales en sus actuaciones.

Motín carcelario

CALAMA: Controlada se encontraba ayer la situación en la cárcel de esta ciudad tras el grave amotinamiento protagonizado el viernes por ocho reclusos que adujeron para su acción presuntas irregularidades en sus respectivos procesos. Antes de ser reducidos por personal de Gendarmería los amotinados se autoinfligieron heridas cortantes y uno de ellos intentó quemarse, con saldo de tres lesionados graves y otros cinco con lesiones menores.

Deportes

TURISMO CARRETERA, LA ATRACCION EN LAS VIZCACHAS

□ Muy esperado es el duelo entre Miguel Fernández y Juan Gac. Las fechas de la Fórmula Uno

La serie Turismo de Carretera será la atracción de Las Vizcachas en el Gran Premio "Free" que se disputará hoy a partir de las 14.30 horas por la octava fecha del Campeonato Nacional de Velocidad.

La competencia de las máquinas más potentes del automovilismo local tendrán su fiesta en el autódromo puentealtino con la disputa del primer lugar entre los rivales Miguel Fernández, de Universidad de Chile, y Juan Gac, de Colo Colo.

Fernández es el campeón de la temporada pasada y actual puntero de la categoría. Por eso hoy buscará nuevamente el primer lugar para afianzarse en el liderazgo del ranking. Por otra parte, su eterno rival, Juan Gac, se ha estado preparando intensamente para la jornada, ya que desea implantar nuevamente el récord de la vuelta al circuito de 1.609 metros.

Ambos pilotos han estado experimentando con sus máquinas para mejorar en suspensión y en potencia.

La competencia es organizada por la rama tuerca de la Universidad de Chile, que además programó las siguientes pruebas:

Turismo 125, Turismo 51, Turismo, Turismo Volkswagen, Grupo "A" hasta

2.000 cc. y Turismo Daytona.

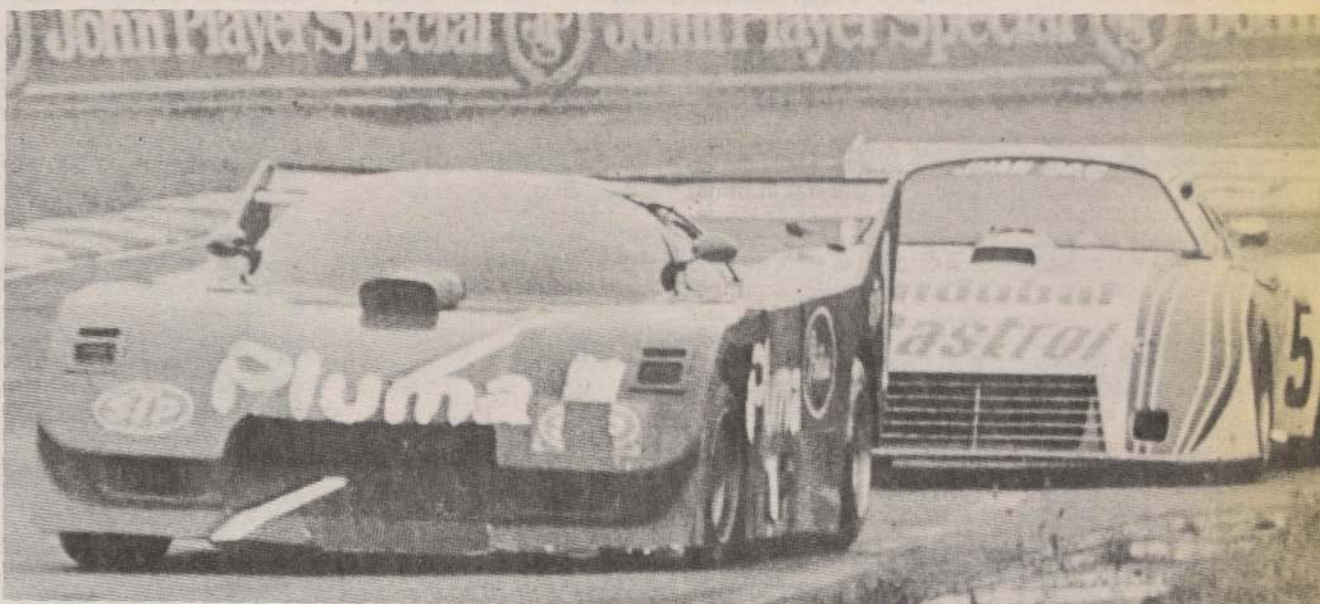
FORMULA UNO

PARIS, (AP). — El programa de carreras de Gran Premio de Fórmula Uno abarcará 17 el año próximo, una más que este año, dijeron fuentes próximas a la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA).

El programa oficial de la FISA para la próxima temporada será anunciado en diciembre, pero las fuentes, que hablaron con la condición de no ser identificadas, dijeron que ya estaban fijadas las fechas de todas las carreras de 1987, excepto una.

Programa de carreras de Fórmula Uno para 1987 según lo informado por las fuentes:

Abril 2 - Brasil; mayo 3 - San Marino; mayo 17 - Bélgica; mayo 31 - Mónaco; junio 14 - Canadá; junio 21 - Estados Unidos (Detroit); julio 5 - Francia; julio 12 - Inglaterra; agosto 2 - Alemania Oc.; agosto 16 - Austria; agosto 23 - Hungría; septiembre 6 - Italia; septiembre 20 - Portugal; septiembre 27 - España; octubre 18 - México; noviembre 1 - Australia; noviembre (fecha sin precisar) - Gran Premio de Europa en Nuerburgring, Alemania Occidental.



Miguel Fernández (Pluma) y Juan Gac (Castrol) serán los protagonistas por los lugares de privilegio en la categoría Turismo de Carretera que se disputará hoy en Las Vizcachas.

Atletismo

DOS RECORDS EN EL "GARCIA HUIDOBRO"

Con dos nuevos récords para el torneo finalizó la etapa inicial del campeonato atlético interclubes "Guillermo García Huidobro", organizado por el club Atlético Santiago, en la pista y campo del Estadio Nacional.

Las nuevas marcas para esta competencia se registraron en los mil 500 metros planos damas y en los 400 metros planos damas.

En los mil 500 metros, Gina Toledo, de San Fernando, cronometró cuatro minutos 28 segundos 44 centésimas, superando el anterior registro de Norma Vallejos de 4.31.37 del año 1981.

En los 400 metros planos Graciela Mardones, de Lota Schwager, registró un tiempo de 55 segundos 64 centésimas, mejorando el anterior de Cecilia Rodríguez, de 55.90 de 1982.

Una destacada actuación cumplió, también en el salto alto, el atleta de Universidad de Santiago, Francisco Muñoz, quien brincó dos metros 05 centímetros, empatando el record del torneo, que ostentaba Pablo Román.

Cumplida la primera etapa, con 16 pruebas, la clasificación general por equipos es encabezada por Universidad Católica, con 209 puntos, seguida de Universidad de Chile con 166 y de Atlético Santiago con 96. El cuarto lugar es para Stade Francais con 71 unidades y el quinto para Universidad de Santiago con 68.

La competencia continuará hoy en el mismo escenario a partir de las 9.00 horas.

Los ganadores de la jornada de ayer fueron: Salto alto varones: Francisco Muñoz, USACH, 2.05

(empate de record); Mil 500 metros planos varones: Gustavo Castillo, Stade Francais, 65.42; Lanzamiento de la jabalina varones: Jorge Parraguirre, Manquehue, 65.42; Salto alto damas: Miriam Mardones, Universidad de Concepción, 5.38; Lanzamiento de la bala varones: Pablo Milad, UC, 13.76; Lanzamiento disco damas: Gloria Martínez, Stade Francais, 44.34; Salto largo varones: Marcelo Abasolo, Lota, 6.85; 110 metros vallas: Cristián Courbis, UC,

15.27; 100 metros vallas damas: Claudia Oxman, de la "U", 14.46; 100 metros planos damas: Michelle Camino, de la "U", 12.37; 100 metros planos varones: Alvaro Prenafeta, USACH, 10.94; 400 metros planos varones: Alejandro Krauss, de la UC, 48.51; 5.000 metros planos varones: Jorge Rojas, Atlético Santiago, 14.48.73; posta cuatro por 100 damas: relevo del Stade Francais, 48.60; Posta 4 por 100 varones: Universidad Católica, 42.29.

ROLANDO ACUÑA PARTICIPARA EN MARATON DE PUERTO RICO

TEMUCO. — Rolando Acuña, fondista internacional temuquense, intervendrá en la maratón de Puerto Rico, que se correrá el 16 de noviembre en "Juncos", bajo la organización de la entidad "Modesto Carrión".

Acuña estuvo lesionado durante varios meses, pero se recuperó luego de un tratamiento quínésico muy complejo. Considerando esto, la Federación Atlética, a través de una comunicación firmada por el secretario general Wilson Zabala, lo designó para que representara al fondismo chileno en la maratón de Puerto Rico, que como está dicho, se disputará el 16 de noviembre en la ciudad "Juncos".

La federación nominó a Acuña, en consideración a que ocupó el primer lugar en la maratón selectiva efectuada el 4 de octubre. El segundo lugar en dicha prueba lo ocupó Luis Alvarez, que también correrá en la maratón portorriqueña.

En Sudamericano Juvenil

CHILE, SUBCAMPEON DE RUGBY

MENDOZA, Argentina, 1 (ANSA). — El equipo argentino de rugby se coronó hoy —ayer— aquí campeón sudamericano juvenil al vencer a Chile por 81 a 3, en una clara demostración de la superioridad de su juego. El equipo chileno finalizó subcampeón.

El cotejo se jugó en "Los Tordos Rugby Club", a 16 Kms. de la ciudad de Mendo-

za, a los pies de la Cordillera de los Andes, a unos 1.000 Kms. al oeste de Buenos Aires.

En el restante cotejo de la jornada final, Uruguay venció a Paraguay por 19 a 15.

Finalizado el cotejo, las posiciones fueron las siguientes:

1° Argentina, 6 puntos; 2° Chile, 4; 3° Uruguay 2; 4° Paraguay 0.

SINTESIS

• POLLA GOL

Una baja de un 3,3 por ciento registró la recaudación del concurso número 550 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol" con relación al anterior, según informó la Polla Chilena de Beneficencia. La recaudación bruta aproximada alcanzó a los 124.460.000 pesos, de los que se destinarán a premios 43.560.000. De la primera puntuación hay 26.140.000, mientras que para la segunda, 17.420.000 pesos.

• JUEGOS CODELCO

El equipo de la División Chuquicamata goleó por 5-1 al de la oficina central, al continuar el desarrollo de los III Juegos Deportivos CODELCO-Chile 1986. En otro encuentro igualaron a dos tantos, División El Teniente y División El Salvador. En la especialidad de golf, cumplidos 54 de los 72 hoyos recorridos, es decir tres etapas, encabeza las posiciones el conjunto de la División El Teniente con 1.229 puntos, seguido de Chuquicamata con 1.290, El Salvador con 1.291 y División Andina con 1.365 golpes.

EQUITACION

El jinete Luis Iván Torrealba se adjudicó la prueba de categoría juvenil del concurso hipico oficial del club Ca-

sa de Campo que se está realizando en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros. Torrealba tuvo 0-0 faltas en dos recorridos montando a "Malaquías". Segundo se clasificó Javier Witto, Haras Nacional, en "Rucalhue", con 0-12 faltas. Otros resultados fueron:

Jinetes "C": Jack Ergas, UC, en "Quimera"; 2° Ximena Bravo, Internacional, en "Cheque", y Juan Arévalo, Carabineros, en "Hermoso"; y Jorge Covarrubias, La Reina, en "Umasán".

Hoy se efectuará la segunda y última etapa a partir de las 8.30 horas.

GOLF

Los jugadores profesionales Guillermo Encina y Víctor Bueno encabezan las posiciones del Campeonato Abierto de Golf de Chile. Copa Eduardo Costabal que se disputa en la cancha de Lo Recabarren en el Club San Cristóbal. Cumplidas tres etapas y un recorrido total de 54 hoyos, modalidad "Stroke Play", Encina y Bueno totalizan 217 golpes cada uno. Los jugadores sudafricanos Davidwren y Mannie Zerman, este último juvenil, puntúan la categoría aficionados con 220 golpes cada uno. En damas continúa al frente Beatriz Steeger.

ARRAYA COMPARTIRA S

Para alcanzar la final del Grand Prix de Tennis, el peruano venció al sudafricano Dereck Tarr, y el norteamericano ganó al paraguayo Hugo Chapacú, quien llegó a las semifinales después de superar la etapa de clasificación

Pablo Arraya y Mark Dickson disputarán hoy la final de la primera versión del torneo Grand Prix de Tennis, que se realiza en las canchas del rancho Hans Gildemeister.

El peruano Arraya, primer cabeza de serie, por semifinales superó al sudafricano Dereck Tarr por 6-2 y 7-6 (7-2 en el tie break), tras dos horas y 28 minutos de juego.

Dickson, clasificado segundo cabeza de serie, superó al paraguayo Hugo Chapacú, por 6-4 y 6-1 en una hora y ocho minutos.

DICKSON

En el primer individual programado de la jornada, el norteamericano Dickson siguió con su marcha triunfal y a paso muy seguro.

Dickson, quien derrocha profesionalismo lo deja entrever en cada uno de sus actos dentro del court (no permite interrupciones; que nadie se

mueva y hace estrictamente lo necesario), no tuvo mayores inconvenientes para imponer su superioridad tanto técnica como de ranking sobre el paraguayo Chapacú, quien desde la etapa de clasificación alcanzó las semifinales del certamen.

El estadounidense sólo en el primer set encontró en Chapacú un rival de riesgo. Sobre todo mientras el guaraní pudo mantener su servicio y por ende la pelota en juego. Después, específicamente a partir del noveno game, Dickson tras quebrar a su rival pudo asegurar su saque el juego siguiente para quedarse con el set en sólo 33 minutos.

La segunda fracción fue hasta cierto punto de trámite. Dickson se apoderó de la red. Funcionó a la perfección su volea, faceta que mejor maneja, y así casi sin contrapeso el norteamericano se encaramó a la cima.

Sin embargo, una mención honrosa le cabe a Chapacú, quien con un ranking que bordea el N° 400 mostró tenis como para disputarle con fuerzas el partido a un rival que está ubicado en el lugar 89.

EL SHOW DE ARRAYA

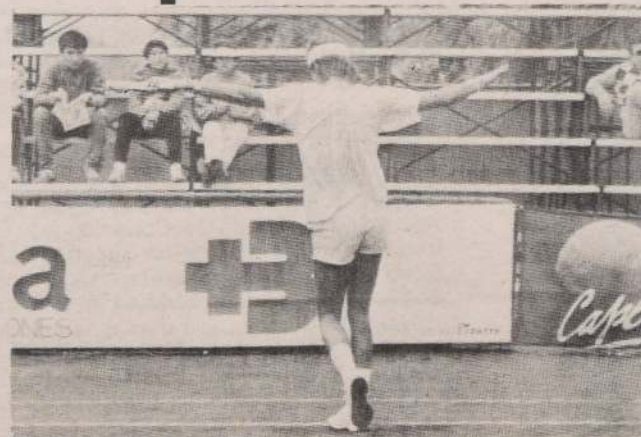
El peruano Pablo Arraya se hizo merecedor a la primera regla del código de conducta. Le quitaron un punto cuando se jugaba el sexto game del primer set, después que el veedor de la FIT, el brasileño Paulo Pereira, decidiera ponerle coto a los dotes histriónicos del tenista.

Castigo que surtió efecto y que en gran medida permitió ver al verdadero tenista que se esconde tras el payaso que Arraya trata de imponer en cada partido.

El representante del Rímac no tuvo mayores inconvenientes para imponerse sobre el sudafricano Derek Tarr, sobre todo en la primera fracción donde Arraya se dio tiempo para hablar (consigo y con el público), bailar y cantar. De un modo simpático y que agrada a los espectadores, pero que sin duda terminan por perjudicar al rival.

Por eso, Pereira determinó la multa, y a su vez quedó en estudiar un castigo en dinero, el que podría alcanzar la suma de 200 dólares, los que se agregarían a los 150 con que fue gravado el día anterior.

Sin embargo, si nos remitimos al plano tenístico, cabría reconocer los méritos del peruano, quien con su clásica estrategia de jugar con mucho slice (pelotas cortadas) al revés de sus rivales, se ha convertido en un justo finalista.



Pablo Arraya no pierde oportunidad para mostrar sus dotes histriónicas.



Será un duelo de contrastes. Dickson no se da ni permite licencias; Arraya, en cambio, es todo gestos y mucho de actuación.



Hans Gildemeister, el anfitrión junto a Margarita, una de sus pequeñas hijitas.

etSETERa



La atleta Patricia Pérez junto a Víctor Figueroa y el presidente del COCH, Juan Carlos Esguep.



Revista TRIUNFO junto a los tenistas. El argentino Franco Davin recibe un obsequio.



Alejandro Kock, profesor de la selección chilena de fútbol y de Palestino, un admirador del tenis.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

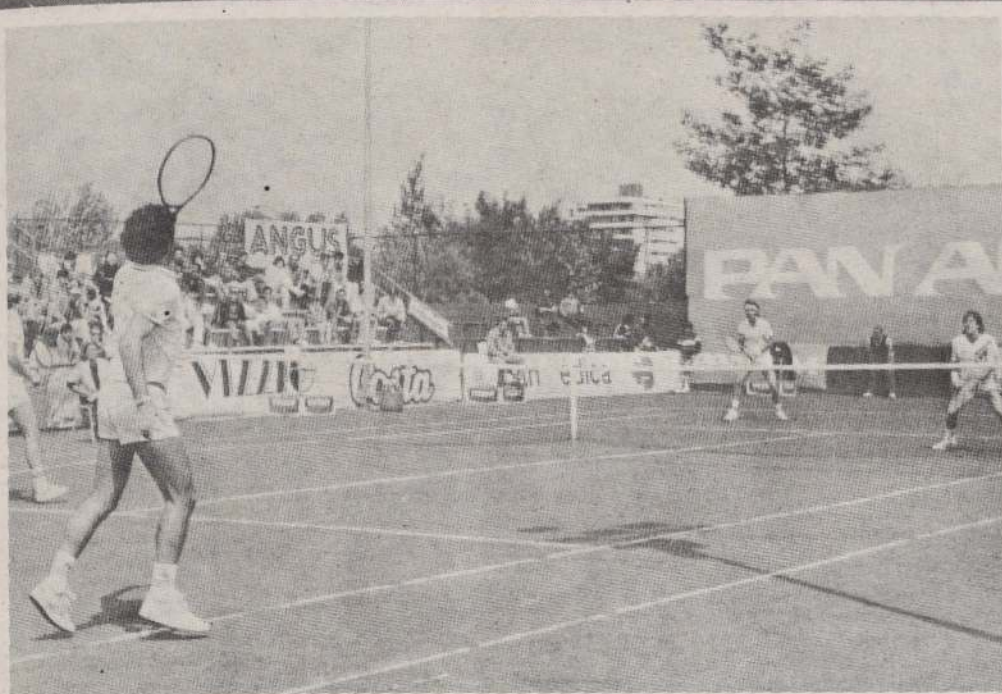
En conformidad con lo dispuesto en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y lo establecido en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, del Ministerio de Minería, la Empresa Eléctrica de Colina informa que a contar del 1° de noviembre de 1986 aplicará en su zona de concesión, las tarifas que a continuación se indican:

Tarifa BT-1	Precio sin IVA	Precio con IVA a/Ord. N° 1083 de D.I.R.E.C.O.
Cargo fijo mensual (\$/mes)	208,72	250,46
Cargo por energía base (\$/KWh)	13,31	15,97
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	29,24	35,09
Tarifa BT-2		
Cargo fijo mensual (\$/mes)	208,72	250,46
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes)	1.303,17	1.563,80
Consumo parcialmente en punta	2.027,15	2.432,58
Consumo en punta	6,07	7,29
Cargo por energía (\$/KWh)		
Tarifa BT-4. 1.2 y 3		
Cargo fijo mensual (\$/mes)	486,54	583,85
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/mes)	1.583,15	1.899,78
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes)	444,00	532,80
Cargo por energía (\$/KWh)	6,07	7,29
Tarifa AT-2		
Cargo fijo mensual (\$/mes)	208,72	250,46
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes)	726,58	871,89
Consumo parcialmente en punta	1.089,87	1.307,84
Consumo en punta	5,32	6,39
Cargo por energía (\$/KWh)		
Tarifa AT-3		
Cargo fijo mensual (\$/mes)	332,19	398,63
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes)	726,58	871,89
Consumo parcialmente en punta	1.089,87	1.307,84
Consumo en punta	5,32	6,39
Cargo por energía (\$/KWh)		
Tarifa AT-4 1.2 y 3		
Cargo fijo mensual (\$/mes)	486,54	583,85
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/Kw/mes)	904,09	1.084,91
Cargo por potencia (\$/Kw/mes)	185,78	222,93
Cargo por energía (\$/KWh)	5,32	6,39

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de estas tarifas, son las establecidas en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

* "De acuerdo a lo dispuesto en el Ord. N° 1.083 del 14 de mayo de 1986 del Sr. Director Nacional de Industria y Comercio, estos precios incluyen el Impuesto al Valor Agregado".

U SHOW CON DICKSON



Hans Gildemeister y Ricardo Acuña accedieron a la final de dobles, tras derrotar a los argentinos Alejandro Ganszabal y Marcelo Ingaramo. Hoy disputarán el último match ante el binomio integrado por Marck Dickson (USA) y el sudafricano Dereck Tarr.

HANS-ACUÑA A LA FINAL

□ El binomio chileno venció 6/2 y 7/5 a la pareja formada por los argentinos Ingaramo y Ganszabal y hoy disputará el título de dobles frente a Dickson-Tarr

Sin esforzarse mayormente, Hans Gildemeister y Ricardo Acuña pasaron a la final de dobles del torneo Panam-Power al ganar la semifinal de éste en la tarde de ayer.

Los chilenos realizaron en forma intermitente su mejor juego pero esto les bastó para superar al binomio trasandino formado por Ingaramo y Ganszabal, que fue muy irregular durante todo el encuentro, en especial Alejandro Ganszabal muy errático cuando se fue a la red.

Gildemeister y Acuña basaron su accionar en el juego de fondo, superando con atinados passing-shot a sus rivales cuando éstos subían a la red.

En el primer set el predominio de los tenistas nacionales fue clarísimo, adjudicándose por 6 a 2 en 35 minutos. Los argentinos —basados en el buen saque de Ingaramo— subieron su accionar en el segundo set e incluso estu-

vieron a punto de ganarlo, pero Hans y Acuña se recuperaron justo a tiempo para adjudicárselo por 7 a 5 ante los aplausos del numeroso público que se quedó en las galerías del recinto de Av. Monseñor Escrivá de Balaguer, luego de la disputa de los singles.

GANARON DICKSON Y TARR

En el otro encuentro semifinal de dobles, el binomio formado por el norteamericano Mark Dickson y el sudafricano Derek Tarr aventajó al brasileño Barbosa y al alemán Kley por 5/7, 6/1 y 6/4, clasificándose para la final del torneo.

El partido, espectacular y muy parejo, fue aplaudido largamente por los espectadores, especialmente en lo concerniente a la actuación del norteamericano Dickson, quien logró pasar a la final tanto en dobles como en singles.

DOS RAQUETAS PARA LA MISMA ILUSION

Uno de los dos se llevará los 1.500 dólares y los 30 puntos que otorga la victoria para el ranking ATP. Ambos poseen algo en común: se tienen enorme confianza. Ayer, tras los encuentros semifinales, Arraya y Dickson dieron a conocer sus expectativas y sus temores para este choque que promete ser espectacular desde el primer momento.

ARRAYA: "Ya le he ganado otras veces"

"Creo que la semifinal de hoy (ayer) fue bastante difícil. El sudafricano me puso problemas con su saque y por momentos me desconcentré. Por suerte logré recuperarme justo para no perder el segundo set y alcanzar el tie break que me dio la victoria. La verdad es que no me he podido soltar completamente en todo el torneo. He jugado nervioso por mi condición de favorito. Frente a Hans, eso sí, jugué más relajado pero los otros partidos me han tenido muy tenso. Ojalá que mañana (hoy) esto no se repita".

¿Por qué hablas tanto en la cancha?

"Es mi manera de ser. Yo no entiendo el tenis de otra forma. Si no sería muy aburrido. Además, reconozco que muchas veces me sirve para desconcentrar a mis rivales. Así he jugado desde que empecé a los 14 años y no veo por qué ahora debería cambiar de estilo..."

... Pero ahora has tenido problemas con el veedor de la ATP Paulo Pereira...

"Sí, pero es que él exageró el castigo por un gesto mío que no tenía nada de antide-

portivo. Como me quitó un punto yo lógicamente tenía que reclamarle".

¿Cómo ves las posibilidades en la final?

"Muy buenas. A Dickson ya le he ganado otras veces y ahora no habría razón que fuera distinto. Seguramente no va a ser una tarea fácil, pero tengo gran confianza. Si hago mi juego lo voy a ganar".

¿Por qué basas tu juego en el slice?

"Por que me ha dado muy buenos resultados en esta cancha que es bastante rasblosa. Ante el norteamericano, eso sí, deberé cambiar de táctica ya que él se va mucho a la red y el slice ahí no tiene gran valor".

¿Estás conforme con lo que has realizado este año en general?

"Sí, he tenido buenos resultados en Argentina, Grecia, Brasil y ahora Chile. En todo caso el puesto en el ranking, por ejemplo, no me interesa para nada. Yo juego tenis nada más que para ganar plata y para divertirme así que eso se cumple, lo otro no me interesa mayormente".

¿Has variado tu juego con Camus como coach?

"Ha influido positivamente. Esta es mi tercera final en 5 meses. Camus me ayudó a variar mi forma de ver esta actividad. Yo pensaba retirarme pero él me convenció y ahora estoy aquí".

¿Qué harás después de este torneo?

"Seguiré en Chile por un mes y medio más para hacer preparación física y luego iré a Argentina".

Dickson: "No caeré en su juego".

Pese a hablar muy pocas palabras en español, el norteamericano Marck Dickson entregó su opinión del partido de hoy una vez finalizado su duelo con el paraguayo Chapacu. "La clave para ganar es no hacerle caso a las payasadas de Arraya. No pienso caer en su juego para poder desarrollar mis mejores golpes sin problemas. Yo le he ganado otras veces así que ahora espero repetir. Estoy muy conforme con lo hecho hasta el momento ya que pasé cerca de seis meses sin jugar por una operación a la rodilla".

¿Te conviene jugar en arcilla o prefieres cancha sintética?

"Yo comencé jugando en arcilla así que no me molesta para nada pese a que, sin dudas, rindo más en cancha rápida, la cual se adecua más a mi estilo agresivo".

¿Por qué usas rodilleras? ¿Aún no te recuperas totalmente de la lesión que te obligó a operarte?

"La verdad es que no. Aún me duele cuando hago algunos esfuerzos en la cancha. Por eso siempre ando con rodilleras".



INGRESO A LAS UNIVERSIDADES DE CHILE

SEDE 2
GRAN AV. 9598
PARAD. 28.1/2
FONO: 588831



PREUSACH

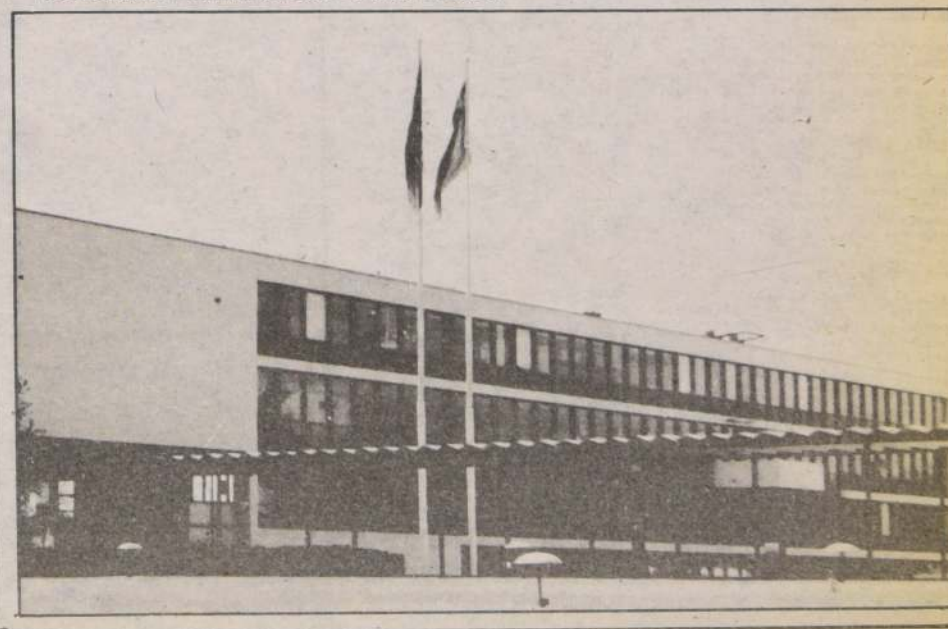
INGRESO A LAS UNIVERSIDADES

El Preuniversitario PREUSACH, fue creado en la Universidad de Santiago de Chile en el año 1984 siendo rector de esta Universidad el señor Jorge O'Ryan Balbontín, para este efecto se llamó a concurso a los mejores egresados en esta casa de estudios.

En mayo de 1986 la Universidad de Santiago de Chile confió la administración del PREUSACH a establecimientos educacionales MAER LTDA., institución que mantiene la excelencia PREUSACH, con un cuerpo docente de 23 profesores que han demostrado su profesionalismo por medio de los cientos de ex-alumnos actualmente en la Universidad.

A partir de 1987 PREUSACH cambia de nombre y nace así el Preuniversitario PREUSACH bajo la administración de establecimientos educacionales MAER LTDA.

PREUSACH premiará a sus mejores alumnos del período 1987 con becas para estudiar en las universidades del país con el objeto de estimular el estudio, la dedicación y el esfuerzo de sus alumnos. PREUSACH invita a los alumnos que deseen rendir la P.A.A. en el año 1987 a reservar su matrícula en sus oficinas centrales ubicadas en Echaurren 149 - Fono 712988.-



UN ESCARABAJO SE PR

□ José Darío Hernández es el nuevo líder de la prueba ciclista que culminará hoy en el Parque O'Higgins. Andrea Solagna, de Italia, triunfó en la jornada entre Santiago y Valparaíso. La lucha por los primeros lugares será dramática

VALPARAISO.— El colombiano José Darío Hernández es el nuevo puntero de la clasificación general individual de la undécima versión de la Vuelta Ciclista a Chile tras de escribir la más atrayente página de la historia de la citada competencia pedalera.

El escarabajo de 29 años, que hasta el mediodía de ayer ocupaba el séptimo lugar con la diferencia de 01 minutos 44 segundos, en reacción al puntero, el brasileño Magalhães, desarrolló la acción combativa que es auténtica lección para todo ciclista: Saber, querer y poder ejecutar el plan, pero llevarlo a cabo con enérgica decisión y genial precisión.

Cuando se está a pocas horas de la caída de telón dando por clausura la función undécima de la Vuelta a Chile, se produce el hecho más atrayente en toda la historia de la Vuelta a Chile en la cual sus tres más importantes premios individuales sólo podrán decidirse justamente en la última jornada: La clasificación general por el liderazgo esta ahora en discusión por diez hombres que irán a errumbar del pedestal a Hernández: el gran premio de montaña se decide en la Vuelta Barriga y ahí volverán luchar el hispano Alonso Calleja y el chileno Freddy Acevedo: El premio de metas

volantes tiene a Miguel Droguett con 21 puntos acosado por los argentinos Biera y Cano, pero el asunto es que habrá primero que escalar para decidir el sprint, lo que podría favorecer al chileno.

Nunca antes en la historia de la vuelta se había producido tal hecho que al cierre de la carrera, en la meta, deban decidirse tres premios individuales y para que la fiesta del suspenso y emotividad sea más fuerte también está en lucha la clasificación por equipos, algo inusual. En el Parque O'Higgins, pasado el mediodía de hoy, se conocerá el resultado de esta espectacular página que inició el escarabajo José Darío Hernández.



Andrea Solagna (7), de Bianchi-Italia, desde un comienzo se proyectó en el pelotón como el posible ganador. Nadie pudo prever su increíble reacción al finalizar la etapa y ganar sin contratiempos.

PELICULA RUTERA

14.00 horas: Sesenta y nueve pedaleros inician la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Chile entre Santiago y Valparaíso desde la Plaza de Armas capitalina y que ha de culminar con el circuito de Agua Santa.

50 Km.: El argentino Luis Biera se adjudica la meta vo-

lante de Radio Agricultura por la Malliot de Le Coq Sportiff seguido de Bruno Génova, Corney Uribe, Pablo Costa de Argentina. El trasandino Biera queda a dos puntos el líder de la puntuación de metas volantes, Miguel Droguett, que suma 21 unidades.

Sobre esta incidencia se inicia insólita ronda de ataques que la mayoría son neutralizados por brasileños y chilenos pero en el desahogo que tiene toda acción se desprenden en acción vivaz los corredores Solagna, Hernández, Muñoz, Neira y el brasileño Saviao que se une a ellos nada más que para marcar. No hay mayores deseos de colaborar con el colombiano Hernández y éste asume toda la responsabilidad. Así acumulan 2 minutos 30 segundos, lo suficiente para pasar parcialmente como líder de la Vuelta. El grupo mayoritario con todos sus ases no se interesa. Es normal que a 30 kilómetros de la meta saldrán a neutralizar a los osados.

80 Km.: Se produce el cuarto abandono de la carrera. Sergio Lieseke de Puerto Montt se retira afectado por dolencias renales.

Pero hay otra novedad ante la pasividad del grupo grande, se van 5 valores: Antonio Arriagada, Nazario

Pedreira, René Baeza, Luis Biera y Manuel Anton. El despliegue de energía la ofrece el uruguayo Pedreira que logra conectarse con el quinto de avanzada y esos diez hombres inician la cuenta regresiva para la explosión que han de provocar en la clasificación general. Hernández se lanza hacia Valparaíso y en esa lucha lo acompaña Pedreira, el joven estudiante de leyes. Ambos van a realizar lo admirable: a poco de rodar suman 02'45" más tarde se van a 03'30" y en el Lago Pefuelas están a 4 minutos del grupo mayoritario que se pierde en la niebla de la comodidad y negligencia.

120 Km.: Se escala Agua Santa y ahí queda el desparramo al descuelgue sufrido por Baeza se quedan Muñoz, Neira y Biera. Más arriba Pedreira mientras que Saviao

ha recibido orden de atacar con todo y se provoca la escena más atrayente en la historia de la Vuelta que en plena montaña se desencadena el ataque de dos hombres por ser ganador: Hernández y Saviao.

El público que se ubica en ese sector presencia el duelo más atrayente. Ya no interesa quién es el líder, esos dos hombres se esfuerzan por demostrar quien es más capaz.

136 Km.: Tras de recorrer en forma sorpresiva calles porteñas se llega a la meta con Solagna en primer lugar, cedido por Hernández y se queda con Muñoz. De esa manera copa los segundos de bonificaciones en elementos que no han de ganar. La vuelta tiene el nuevo líder que durante tres versiones ha luchado por conseguirlo, José Darío Hernández es el patrón del giro criollo.

CUADRO DE HONOR

Ganador de la penúltima etapa: Andrea Solagna, Bianchi Italia
Líder general individual: José Darío Hernández, Colombia
Líder por equipos: Caloi Brasil
Mejor debutante: Gabriel Saviao, Caloi Brasil
Mejor chileno en la general: Eduardo Cuevas
Gran Premio de Montaña: Juan Carlos Alonso Calleja, Teka
España y Freddy Acevedo, de Fideos Suazo de Curicó
Líder de metas volante: Miguel Droguett, de Team Record
Mejor regularista: Juan C. Alonso Calleja
Mejor rematador: Wanderley Magalhães, de Caloi Brasil
Linterna Roja: Bruno Génova, Temuco



LA NACIÓN

TITO PARIS
Y HELMUT ROSAS,
Enviados especiales

bicicletas Vargas

La Emoción del Triunfo



- 1) PIÑON ITALIANO REGINA
- 2) PEDAL ALUMINIO
- 3) TE ALUMINIO
- 4) MANUBRIO ALUMINIO
- 5) FRENOS ALUMINIO
- 6) CADENA REGINA ITALIANA
- 7) VOLANTE ALUMINIO

Nuestras bicicletas están implementadas con PIÑONES "REGINA o SHIMANO" No acepte imitaciones.

FABRICA: MARIA ISABEL 8339-LA CISTERNA-TELEFONO 589111
LOCALES DE VENTA: SAN DIEGO 847-TELEFONO 727239

VENTAS CONTADO Y CREDITO

PRENDIO DE LA VUELTA

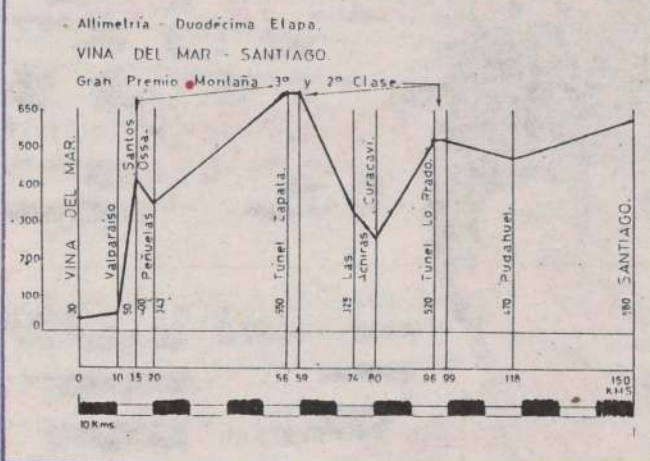


anador. Nadie esperaba su

LA ETAPA FINAL

DUODECIMA Y ULTIMA ETAPA: Viña del Mar — Santiago.

Hora de largada: 09.00 horas. **Recorrido:** 135 Kms. **Trayecto:** Largada desde la I. Municipalidad de Viña del Mar, continuando por Arlegui, Av. España, Av. Argentina, Santos Ossa — en la subida Santos Ossa estará ubicada una meta de montaña de tercera clase — luego por Ruta 68 hasta antes del peaje Zapata donde se dobla a la derecha para subir la Cuesta de Zapata en cuya cumbre estará situada la penúltima Meta de Montaña que es de segunda clase, retomando la ruta 68 hacia Santiago por túnel Lo Prado, 100 metros antes de la entrada al túnel estará ubicada la última meta de montaña que es de tercera clase. La entrada a Santiago será por Alameda Bernardo O'Higgins, siguiendo por plaza Baquedano, Avda. Providencia, Av. Once de Septiembre, El Bosque, Isidora Goyenechea, Avda. Costanera Andrés Bello, doblando a la izquierda en monumento a Balmaceda, plaza Baquedano, Alameda Bdo. O'Higgins, Ejército, Plaza Ercilla, Avda. Túpper, Beaucheff, Rondizzoni, Cousiño entrando al Parque O'Higgins, donde se girará detrás de los jardines cabezal norte, para luego efectuar el último embalaje de la prueba hacia el sur. La meta estará ubicada frente a las tribunas oficiales de la elipse del parque.



OPINIONES

— "Tuve la gran certeza que nuestro plan concebido hace algunos días tendría que resultar. El viernes no pudo ser, nos faltó habilidad para zafarnos del marcaje. Sin embargo, hoy (ayer) lo conseguimos con cierta habilidad. Salí Uribe con el propósito de medir intenciones de otros rivales y se vio mezclado en el sprint volante. Pero ya sabíamos lo que debíamos hacer. Cuando trabajé solo en la fuga, me di cuenta de las intenciones de los rivales. No estaban preparados para mi ataque o mejor dicho para una acción como gestada por Colombia. Mi función ahora será de plano ofensivo, pues no hay mejor defensa en ciclismo que atacar primero y eso haremos. No temas, no dudes". (José Darío Hernández, el nuevo puntero de la vuelta).

— "Los últimos 50 kilómetros fueron realmente difíciles porque Saviao y Hernández libraron su propia carrera con acciones de elevado ritmo. No querían soltar el grupo para nadie y en esa batalla librada en las subidas me permitió aligerar mi ritmo, pero había sólo problemas en el cruce de las calles a la meta y en ese momento de dudas salté hacia adelante para despegarme de mis rivales". (Andrea Solagna, el italiano que ganó la etapa de ayer en el Puerto).

CLASIFICACIONES

VALPARAISO. Clasificación de la penúltima etapa de la vuelta a Chile de Santiago a Valparaíso 136 kms.

- 1° Andrea Solagna, Bianchi-Italia con 3.50.21 (bonificado)
- 2° Gabriel Saviao, Caloi-Brasil, a 00.19
- 3° Roberto Muñoz, Pilsener Cristal, a 00.24
- 4° José Darío Hernández, Colombia, a 00.29
- 5° Carlos Neira, Team Record, a 00.29
- 6° Antonio Arriagada, Bicicletas Sparton, a 01.32
- 7° Luis Biera, Argentina, al 01.35
- 8° Nazario Pedreira, Uruguay, a 02.40
- 9° Manuel Anton Renard, Teka España, a 03.06
- 10° Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal, a 03.10

Más atrás con el mismo tiempo arribaron los pedaleros restantes, exceptuando el ciclista René Baeza, de Compañía de Teléfonos B, que llegó último con 3.59.20.

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

- 1° 13 José Darío Hernández, Colombia, con 39.32.19
- 2° 12 Gabriel Saviao, Brasil, a 33"
- 3° 10 Wanderley Magalhaes, Brasil, a 53"
- 4° 42 Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal, a 1'13"
- 5° 62 Fernando Vera, Team Record A, a 2'03"
- 6° 05 Roberto Toffoletti, Italia, a 2'18"
- 7° 04 Luis Biera, Argentina, a 2'51"
- 8° 01 Omar Contreras, Argentina, a 3'25"
- 9° 23 Nazario Pedreira, Uruguay, a 3'52"
- 10° 27 Agustín Herrera, Compañía de Teléfonos A, a 03'58"
- 11° 07 Andrea Solagna, Italia, a 4'35"
- 12° 17 Manuel Anton Renard, España, a 5'40"
- 13° 64 Carlos Neira, Team Record, a 5'44"
- 14° 65 Víctor Caro, Pilsener Cristal 1, a 6'14"
- 15° 43 José Avendaño, Pilsener Cristal 2, a 6'20"

El último lugar de la clasificación general individual, lo ocupa el pedalero Bruno Génova, de Temuco, con 40.21.31.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1° Caloi Brasil, con 118 horas 45 minutos y 3 segundos.
- 2° Team Record A, a cuatro minutos y diez segundos
- 3° Argentina, a cinco minutos y un segundo.
- 4° Bianchi-Italia, a 7'30"
- 5° Pilsener Cristal, a 8'20"

Clasificación G.P. de Montaña

- 1° Sergio Aliste, 8 puntos
- Alonso Callejas, 8
- Luis Biera, 8
- Freddy Acevedo, 8
- 5° Gabriel Saviao, 7

Clasificación Metas Volantes

- 1° Miguel Droguett, 21 puntos
- 2° Luis Biera, 19
- 3° Pablo Costa, 14
- 4° Marcos Fernández, 9

LA FIGURA

El colombiano José Darío Hernández se alzó como la gran figura de la penúltima jornada de la undécima versión de la Vuelta a Chile al provocar el más espectacular vuelco a la clasificación general individual cuando ejecutó en breve lapso de acción el ataque perpetrado con decisión y precisión lo que significó armar el quinto que a poco de pedalear lograría el éxito más acomodado a sus posibilidades.

Viajaron en el convoy dirigido por Hernández, el italiano Andrea Solagna, el brasileño Gabriel Saviao y los chilenos Roberto Muñoz y Carlos Neira. Cuando se agregaron otros cinco corredores en el grupo de avanzada con René Baeza, Antonio Arriagada, Nazario Pedreira, Luis Biera y Manuel Anton, fue el escarabajo quien ejecutó la labor más atrayente para sacar ventaja.

Luego en las subidas de Agua Santa, atacó sin pausas por sacudir el grupo para quitarse de encima a Saviao que seguía a rueda y no colaborando en el trabajo para no perjudicar a su compañero de divisa, el juvenil Magalhaes, que era el líder cuando Hernández recibió la colaboración del charrúa Pedreira más fuerza entregó por la pugna del primer lugar y cuando entendió que ya era líder sin inconvenientes, prefirió que otro ganara el sprint. Simplemente regaló los 15 segundos de bonificación y disputó el segundo lugar no pudiendo superar al chileno Roberto Muñoz. El trabajo realizado daba para mucho más y se lo llevó este pedalero de 29 años, cargado de títulos internacionales.

José Darío Hernández, tras cuatro años de ausencia, vuelve a entonar para Colombia el ritmo de una cumbia como líder de nuestra Vuelta.

ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

EN SANTIAGO LA EMOCION

□ Cinco encuentros se disputan hoy por la tercera fecha de la segunda rueda. En

Santa Laura, en la mañana, Católica juega con Audax. En el Nacional, por la

tarde, Palestino enfrenta a Cobreloa y la "U" a Everton. Colo Colo va a luchar

por los puntos a Iquique

**Para hablar de deportes
...tenga un TRIUNFO
en la mano**



LA UNICA
REVISTA DEPORTIVA
DE LOS LUNES

CON EL MEJOR
EQUIPO DE PROFESIONALES
PARA CONTARLE TODO,
DE TODOS LOS DEPORTES

EXIJALA
LOS LUNES
CON

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Con cinco encuentros culminará hoy la tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional de Primera División, cuando faltan aún dos jornadas de disputa del segundo tramo clasificatorio para la liguilla final que determinará al subcampeón.

Lo más atractivo está en el Estadio Santa Laura, donde se jugará en dos jornadas. En la mañana, a las 11.30 horas, el local Universidad Católica recibirá al afligido Audax Italiano, que lucha por escapar de las últimas posiciones. Un duelo desigual en la tabla, pero que puede resultar atractivo por la necesidad de sumar puntos de los verdes.

En la tarde, y en el Estadio Nacional, se desarrollará una jornada doble de campanillas. A primera hora, duelo de punteros. Cobreloa viajó desde Calama para enfrentar a un crecido Palestino. Los puntos en disputa son importantes para el desarrollo futuro del campeonato, ya que la zona alta de la tabla está apretada, a tal extremo, que entre los seis primeros sólo existen dos puntos de diferencia.

En el pleito de fondo, a las 18 horas, otro duelo de campanillas, al enfrentarse Universidad de Chile, que ha experimentado un notable repunte en las últimas fechas, con el desesperado Everton, que necesita victoria para avanzar en la tabla de posiciones.

En provincias, dos compromisos atractivos. En Iquique, a las 17 horas, los lo-

cales, que acostumbran a dejar grandes rivales en el camino, intentarán repetir el procedimiento ante un adversario de pergamino: Colo Colo, que viaja con la misión de no perder terreno en la lucha encarnizada que se libra por los primeros lugares en la tabla de posiciones. Un duelo "caliente".

Y en Quillota, a la misma hora, San Luis, que también ha mostrado buen rendimiento en las últimas jornadas, recibe a Unión Española, que en la fecha pasada logró su primera victoria en varios meses.

SEGUNDA DIVISION

Por la Segunda División se disputará la séptima fecha de la segunda rueda. En el grupo norte, a las 17 horas, Antofagasta enfrenta a Atacama en Antofagasta; Coquimbo a Cobreandino en Coquimbo; Quintero a La Serena en Quintero y Santiago Wanderers a Arica en Valparaíso. A las 17.30 horas, O'Higgins se mide con Soinca-Melipilla en Rancagua.

En la zona sur todos los partidos son a las 17 horas. De local, Curicó se mide con Deportes Temuco. En Coronel, Lota Schwager enfrenta a Santa Cruz. En Los Angeles Iberia recibe a Linares; en Angol, Malleco enfrentará a Deportes Laja; en Valdivia, el local juega con Puerto Montt y en Osorno, Osorno disputará los puntos ante Ñublense.

la guía del fútbol

SAN LUIS UNION ESPAÑOLA

Partido N° 3 de
Polla Gol

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota
DIRECCION: O'Higgins con San Martín
SAN LUIS: Sandoval; Araya, Jélvez, Zúñiga, F. Rodríguez; J. Pérez, Leiva, Garrido; Baeza, Román, Cueto.
DT.: Germán Cornejo. BANCA: Rodríguez (AS); Jeria, Juan Pérez y Maldonado.
NOVEDADES: Lesionados Gatica y Barrera. Suspendido Bahamondes.
ULTIMO RESULTADO: Empatado sin goles con Colo Colo en Santiago.
UBICACION: Décimo cuarto con 15 puntos. SEGUNDA FASE: Decimoquinto con 6 puntos.
UNION ESPAÑOLA: Quiroz; Gutiérrez, González, Díaz, Guzmán; Elgueta, Silva, Vidal; Juan Rojas, Neuman y Francisco.
D.T.: Héctor Pinto. BANCA: Espinoza (AS); Jorge Cabrera, José Cabrera, y Juan Monge.
NOVEDADES: Descartados Vargas y Urgarte por lesiones. Toman su lugar Elgueta y Vidal.
UBICACION: Octavo con 19 puntos. SEGUNDA FASE: Octavo con 8 puntos.
ULTIMO RESULTADO: Ganó por un gol a cero a Magallanes en el Santa Laura.

CATOLICA AUDAX ITALIANO

Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Santa Laura
DIRECCION: Avenida Santa Laura 1365
HORARIO: 11,30
VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 800; Galerías \$ 200; Socios y niños \$ 100.
U. CATOLICA: Toledo; Espinoza, Yoma, Valenzuela, Martínez; Mardones, Lepe, Neira; Romero, Pérez y Astudillo.
DT: Ignacio Prieto
BANCA: Coronel (A.S.), Soto, Cruz y J. Muñoz.
NOVEDADES: Rodrigo Astudillo reemplaza a Juvenal Vargas (lesionado). En la banca, retornan Coronel y J. Muñoz.
ULTIMO RESULTADO: Empatado a 2 como ante Cobreloa, como visitante.
UBICACION: Sexto con 22 puntos; SEGUNDA FASE: Segundo con 10.
AUDAX ITALIANO: Farías; Droguett, Villegas, Cornejo, Serrano; L. Valenzuela, Ramos, Salas; Rubio; Cisternas y Castro. DT: Isaac Carrasco.
BANCA: Zapata (AS), Zunino, C. Rojas, Lecaros.
NOVEDADES: Resentido el volante Pino, ingresa en su lugar Luis Valenzuela.
ULTIMO RESULTADO: Empatado a 2 con Iquique, en Santa Laura.
UBICACION: Decimoséptimo con 14 puntos; SEGUNDA FASE: Decimosexto con 5.

ON ES FUNCION ROTATIVA

el informe de la víspera



Palestino quiere seguir festejando esta tarde, cuando enfrente en el Estadio Nacional al otro líder, Cobreloa. Un duelo de vida o muerte.

U. DE CHILE

La "U" mantendrá su fisonomía para jugar contra Everton, acaso porque la buena marcha actual hace innecesarias las variantes.

La oposición de Everton causa respeto entre los jugadores, si bien después de las tres victorias seguidas, el énfasis se pone en las aspiraciones propias.

Luis Rodríguez perfiló la actitud de los azules ante este compromiso, de relevancia en lo que es la lucha por arrancar del pozo.

"Creo que será un partido cerrado, ya que Everton tomará sus precauciones. Nosotros hemos mejorado bastante, especialmente en lo que toca a la tranquilidad para jugar porque en la racha mala que tuvimos, cada uno disparaba para su lado. Ellos tienen buenos jugadores, capaces de dar espectáculo, pero por la situación en que están, van a pensar antes que nada en sacar un punto. Y nosotros no nos podemos regalar".

Entre los suplentes destaca Héctor Díaz, ya recuperado de su lesión, y Romero, quien pese a recibir un fuerte golpe en la práctica del jueves, fue considerado por el técnico.

emplazará Wilson Miranda, en tanto Alex Castañeda pasaría a la izquierda. Para el DT Orlando Aravena no es un duelo de vida o muerte con Cobreloa. "Falta mucho campeonato, tal vez para el tramo sea más decisivo. Allí el rival más peligroso es Concepción, que tiene 3 partidos más fáciles que nosotros".

De acuerdo a Aravena, la responsabilidad de hoy "la tiene Cobreloa. Ellos fueron campeones mucho tiempo, salieron en primer lugar en el torneo de Apertura e igual cambiaron de entrenador porque no les gustó la campaña. Nosotros tenemos claro que Palestino ha superado sus expectativas por una cosa circunstancial, ya que sus individualidades han levantado su juego y armonizado un esquema sencillo, simple, inteligente de ver el fútbol".

Palestino se reunirá hoy a las 12 horas, para almorzar en el Hotel Panamericano. Ayer la última sesión consistió en tenis-fútbol recreativo para los más jugados y una práctica de trote intenso para el resto.

COLO COLO

Vía aérea marchó, por la mañana de ayer, el plantel albo que enfrentará a Iquique. Se mantiene la misma alineación que empató a 0 con San Luis, en el Nacional. Y aunque Oscar Rojas y Gutiérrez presentan algunas molestias por contusiones y problemas musculares, serán de la partida.

Según el arquero Roberto Rojas, el partido será durísimo: "Se ha creado un clima de mucha expectación en el norte. A Iquique han ido equipos grandes y no han podido ganar. Pero si nos dan espacios, si ellos se atreven a arriesgar, podemos aprovechar las facilidades. Claro que San Luis nos complicó bastante, pero apenas llegaron una o dos veces a mi pórtilo. Ahora pienso que el panorama será más claro, si mantenemos la tranquilidad".

En tanto Astengo, tras este match, deberá dilucidar su futuro en una reunión con la directiva alba, este lunes. El resto del plantel, con la excepción de los seleccionados ODESUR, seguirá viaje a Arica, para jugar un amistoso en la ciudad fronteriza este martes por la noche. A los suplentes Ramírez, Revetria, Saavedra, Hugo González, Osvaldo Gómez, se sumarán el lunes Neculfir, Gallo y Castro. El retorno a Santiago será el miércoles y la vuelta a entrenamientos el jueves por la mañana.

AUDAX ITALIANO

Los sábados se ha hecho normal que Audax Italiano no entrene, por problemas para

conseguir una cancha. De todas formas, anoche se concentraba el equipo en el complejo "Juan Pinto Durán", a la espera del duelo con la "UC. La novedad en los verdes es la reaparición como titular del mediocampista Luis Valenzuela por el lesionado Germán Pino.

El DT Isaac Carrasco afrontará el partido con bastante cautela, manteniendo un mediocampo con fuerza (Ramos, Rubio, Salas y Valenzuela), dejando arriba nada más que a Cisternas y Rubio. El entrenador entiende la diferencia de plantel y su ubicación en la tabla, por lo que "seremos cautelosos, no nos abriremos tanto como nos pasó ante Iquique. Podemos sacar un buen resultado..."

UNION ESPAÑOLA

Desde la sede del club, partirán a las 14 horas de hoy los integrantes del equipo que deberá medirse en Quillota con San Luis.

Los jugadores realizaron ayer la habitual práctica de soltura en su día de recreación que consistió en juego de tenis-fútbol. El plantel efectuó preparación física durante la semana con fútbol el jueves y viernes. La novedad la constituyó la reincorporación de Peraca a los entrenamientos del Santa Laura quien seguramente reaparecerá como titular en la próxima fecha.

Definitivamente no, serán de la partida "Papudo" Vargas ni Francisco Ugarte, ambos afectados por lesiones y con tratamiento kinesiológico. En sus puestos los reemplazarán Vidal y Elgueta, en el mediocampo.

EVERTON

El retorno de Domingo Soracce a su puesto habitual de marcador derecho, tras cumplir el castigo por acumulación de tarjetas amarillas, le permite al entrenador de Everton, Alberto Quintana, conformar el equipo considerado básicamente titular. Esto, no sólo por los jugadores que lo integran, sino también porque con ellos se decidió por utilizar el sistema de cuatro mediocampistas y dos hombres en punta, al que se aferra después de los resultados que han avalado esa opción, entre los cuales se cuenta, por supuesto, el obtenido en la fecha pasada ante Palestino.

Precisamente, partiendo del óptimo dividendo que le dio esa vez, al redondear un primer tiempo que es, holgadamente, lo mejor que ha hecho en el año, es que se cifran esperanza de que hoy ante Universidad de Chile, el aficionado capitalino pueda ver al Everton que, hasta ahora, también ha quedado en deuda con ellos.

PALESTINO COBRELOA

Partido N° 6 de
Polla Gol

CANCHA: Estadio Nacional (preliminar)
DIRECCION: Avenida Grecia N° 2001
HORARIO: 16,00

PALESTINO: Cornez; Castañeda, Soto, Toro, Opazo; Dubó, L. Rojas, Montenegro, Fabiani; Olgún y Osorio. DT: Orlando Aravena.

BANCA: Sánchez (AS), Artigas, Núñez, Dávila y W. Miranda.

NOVEDADES: Opazo con fuerte lumbago, podría ser reemplazado por Miranda en la derecha, pasando Castañeda a la izquierda.

ULTIMO RESULTADO: Empatizó a 2 ante Everton, en Viña del Mar.

UBICACION: Primero con 25 puntos; SEGUNDA FASE: Primero con 12.

COBRELOA: Osbén; Tabilo, Alarcón, E. Gómez, Escobar; Merello, Vega, García; González, Letelier, Puebla. DT: Jorge Luis Siviero.

BANCA: Fournier (AS), O. Gómez, Arriaza y Alegría.

NOVEDADES: Eduardo Gómez reaparece en la zaga.

ULTIMO RESULTADO: Empatizó a 2 con Católica, en Calama.

UBICACION: Primero con 25 puntos; SEGUNDA FASE: Segundo con 10.

U. DE CHILE EVERTON

Partido N° 7 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Nacional (fondo)

HORARIO: 18.00

U. DE CHILE: R. Díaz; Reyes, Pellegrini, Mosquera, Reynero; Silva, Rodríguez, Rojas; Hofens, Castec y Vergara. DT: Fernando Riera

BANCA: Tejeda (AS), H. Díaz, Núñez y Romero.

NOVEDADES: Volvió a ser citado Héctor Díaz, luego de su lesión.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a Unión San Felipe, como visitante.

UBICACION: Duodécimo con 17 puntos; SEGUNDA FASE: Octavo con 8.

EVERTON: Cortés; Soracce, Ashwell, Contreras, Navarro; Medina, Cabrera, Pavez, Prieto; Bassay y Díaz. DT: Alberto Quintana

BANCA: Velasco (AS), Quezada, Rojas y V. Cabrera.

NOVEDADES: Reaparece Soracce después de cumplir suspensión de una fecha.

ULTIMO RESULTADO: Empatizó a 2 con Palestino, en Viña del Mar.

UBICACION: Decimocuarto con 15 puntos; SEGUNDA FASE: Octavo con 8.

IQUIQUE COLO COLO

Partido N° 4 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Municipal de Iquique

DIRECCION: Avenida Cavancha s/n

HORARIO: 17.00

IQUIQUE: Erlich; Estay, Cantillana, Pacheco, D. Gutiérrez; Sarabia, Droguett, M. Rojas; Pávez, Delgado y Olivera. DT: Jaime Campos.

BANCA: Zamora (AS), Carrión, Araya, Mejías o G. Carreño.

NOVEDADES: El DT Campos espera el pase médico para incluir al mundialista peruano José Velásquez.

ULTIMO RESULTADO: Igualó como visitante 2 a 2, frente a Audax Italiano.

UBICACION: Décimo con 18 puntos; SEGUNDA FASE: Séptimo con 9.

COLO COLO: R. Rojas; Garrido, O. Rojas, Astengo, Hormazábal; Vera, Ormeño, Pizarro, Jáuregui; J. Gutiérrez y Rubio. DT: Arturo Salah.

BANCA: Ramírez (AS), H. González, O. Gómez, Revetria o Saavedra.

NOVEDADES: Resentido Oscar Rojas, pero jugará al igual que Gutiérrez.

ULTIMO RESULTADO: Empatizó a 0 con San Luis, en Santiago.

UBICACION: Quinto con 23 puntos; SEGUNDA FASE: Segundo con 10.

Ganó a Cobresal por 2-1

MERITORIO TRIUNFO DE CONCEPCION

CONCEPCION (Exequiel Ramírez, corresponsal). — Deportes Concepción continúa como invicto en su reducto luego de derrotar ayer a Cobresal por 2 a 1 en un vibrante y emotivo partido, de los que no se veían desde hace mucho tiempo en Collao.

En los primeros 15 minutos Cobresal demostró un rico juego consiguiendo el gol de la ventaja. Pero con el correr del tiempo los locales comenzaron a jugar un fútbol de toque que desesperó a los nortinos, hasta que los sureños lograron la igualdad.

El segundo período los penquistas tuvieron a dos genios en la ofensiva, ellos fueron Nazar y Cofré, quienes con paredes y sombreros anulaban a los defensas en variadas ocasiones.

En la retaguardia, destacó el zaguero Ulloa, donde morían los avances de Cobresal. Al fin para los lilas llegó en el último minuto el gol de la victoria que tras la celebración vino un apagón general en el estadio. Luego de cinco minutos llegó la luz y los dos minutos restantes

se jugaron con un público en fervorizado.

DETALLES

CANCHA: Estadio Collao.
PUBLICO: 11.399.
SOCIOS: Local castigados.
Visita: 1.
ARBITRO: Isidro Cornejo (mal).
CONCEPCION (2): Montilla (6); Climent (6); Parra (5); Ulloa (8); Lacroix (7); Barraza (6); Espinoza (7); Castañeda (8); E. Nazar (7); Cofré (8); Fuentes (7); BANCA: Hurtado (AS), Ramírez, Toledo y

Ardiman. DT: Gustavo Cortés.

CAMBIO: 85' Ramírez por Fuentes.

COBRESAL (1): Acuña (7), Osorio (6), Butti (5), Reyes (8), Bigorra (6), E. Díaz (6), L. Valenzuela (6), Suazo (5), Salgado (6), Pedetti (6) y R. Martínez (6). DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Acao (AS), Mondaca, Solar, Cambria.

CAMBIO: 80' Mondaca por Martínez; 86' Cambria por Salgado.

GOLES: 5' Díaz (C); 33' Nazar (Concep), 90' Castañeda (Concep).

SINTESIS**NAVAL 3 — FERNANDEZ VIAL 3**

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano
PUBLICO: 7.382
RECAUDACION: \$ 885.200
SOCIOS: 3.646 de Naval; 697 de F. Vial
ARBITRO: Pedro Roa (regular)
NAVAL (3): Canales (6), Valenzuela (7), Gaete (6), Rodríguez (6)
Fulgeri (6); Soto (5), Sánchez (6), Marchant (5); Guevara (5), Flores (5) y Donoso (7). DT: Gastón Guevara.
BANCA: Pacheco (AS), Aránguiz, Castro y Espinoza.
CAMBIO: 58' Castro (6) por Flores.
FERNANDEZ VIAL (3): Olavarría (6); Villarreal (5), Carrasco (7), Gutiérrez (4); Pedreros (7); Cisternas (6), Rojas (6), Ormeño (5), Santander (6), Salinas (4) y Zambrano (6). DT: Nelson Acosta.
BANCA: Muñoz (AS), Pérez, Grandoli y C. González.
CAMBIOS: 75' Grandoli (-) por Santander y 86' Pérez (-) por Salinas.
GOLES: 14' Guevara (N), 27' Pedreros (FV), 43' Santander (FV) 50' Zambrano (FV) 61' Donoso (N) y 78' Soto (N).
INCIDENCIA: 86' sale expulsado Juan Gutiérrez (FV) por propinar manotazo a Castro (,).
COMENTARIO: Conformó al público el clásico que protagonizaron estos equipos. Tuvo los condimentos como para mantener la atención de los aficionados. Un partido tradicional que se jugó con los dientes apretados.

EXEQUIEL GONZALEZ

RANGERS 1—SAN FELIPE 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PUBLICO: 4.058.
RECAUDACION: \$ 721.300. SOCIOS: Rangers 1.579; S.F. 1.
ARBITRO: René Muñoz (bien)
RANGERS: Leyes (7); Oñate (7), Herrera (7), Hernández (7), Ubilla (6); Matamala (7), Geoffroy (7), Gómez (6); Soto (7), Cornejo (6) y Ortiz (8). DT: Armando Tobar. CAMBIOS: 62' Moya (6) por Soto; 82' Rojas por Gómez. BANCA: Leyton (AS), Rojas, Daller y Moya.
SAN FELIPE: Borzi (7); Vergara (5), Muñoz (6), Rocco (7), Aguilera (6); Pérez (6), Valentini (6), Rostión (7); Figueroa (6), Aguilar (7) y Meneses (6). DT: Salvador Gálvez. BANCA: Sepúlveda (AS), Muñoz, Carreño y Silva. CAMBIOS: 66' Silva (6) por Valentini, 75' Carreño por Vergara.
GOL: 54' Héctor Ortiz.
COMENTARIO: San Felipe con un juego cauteloso, netamente defensivo, tuvo algunos contragolpes durante el segundo tiempo que no causaron riesgo en el arco defendido por Leyes. La tónica del partido fue el dominio del balón de Rangers sobre todo en el mediocampo y durante todo el encuentro. El cuadro de casa malogró oportunidades de gol que le habrían permitido un marcador más holgado, pero la actuación del meta Borzi impidió otras anotaciones.

HERNAN CISTERNAS

fútbol por el mundo**COLOMBIA: ODESUR**

BOGOTÁ, 1º Nov. (DPA). — La Federación Colombiana de Fútbol convocó hoy (ayer) a 23 jugadores para conformar la selección que representará a este país en el torneo pre-panamericano, que se jugará en este mes en Chile.

El técnico del seleccionado colombiano será Jorge Luis Bernal y la nómina de jugadores está integrada por Hernán Torres, Alfredo González, Fernando Martínez, Cefirino Peña, Néstor Piza, David Grueso, James Rodríguez, Wiston Girón y Norberto Cadavid del Tolima, Nelson Díaz, José García, Miguel González y Hernán García, de Bucaramanga; Armando Díaz y Orlando Maturana, de América, Saulo Hernández, Alvaro Nunes, Dorán Zuluaga, Edison Alvarez y Carlos Rodríguez de Santa Fe, Rosenberg Bernal, del Pereira, Víctor González, de Bucaramanga, y René Higuera del Nacional.

GOLEO EL REAL MADRID

BARCELONA, 1º Nov. (DPA). — El Real Madrid se impuso por 4-0 al Sabadell y el Athletic de Bilbao por 3-0 al Atlético de Madrid en dos partidos adelantados de la duodécima jornada disputados hoy (ayer).

**UNION CALERA 3
DEPORTES OVALLE 2**

CANCHA: Estadio Municipal de Calera. PUBLICO: 4.406. RECAUDACION: \$ 946.500. SOCIOS: U.C. 4.180; Ovalle no registró. ARBITRO: Jorge Cruz. GOLES: 27' Contreras (O), 44' y 53', Laznibat (U.C.); 55' Pallacán (O) y 78' S. Rodríguez (UC)

**MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES
PROPUESTA PUBLICA**

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA EJECUCION DE LA OBRA "CONSTRUCCION CAMARINES CAMPO DEPORTIVO MONTE CEA", UBICADA EN LA AVENIDA ALEMANIA SIN DE LA COMUNA DE LOS ANGELES.

MONTO FIJO: \$ 1.900.000. (Un millón novecientos mil pesos).

FINANCIA: Municipalidad de Los Angeles y Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER).

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, con 50% de anticipo opcional cancelado mediante estado de pago mensual.

PARTICIPANTES: Sres. profesionales o contratistas inscritos en el registro de contratistas de la Municipalidad de Los Angeles en 1ª, 2ª, y 3ª. Categoría. También podrán participar los inscritos en el registro de DIGEDER en los rubros N° 1 y N° 2.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día lunes 3 de noviembre de 1986 en horario de 09 Hrs. a 12: Hrs. y en la tarde de 15: Hrs. a 17: Hrs. en el Departamento de Obras Municipales, 4º piso Edificio Consistorial.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 17 de noviembre de 1986 a las 12: Hrs.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.500.- (mil quinientos pesos).

CONCEPCION, 29, Noviembre de 1986.

EL ALCALDE

**I. MUNICIPALIDAD DE
LA PINTANA****PROPUESTA PUBLICA**

1. — Llámase a propuesta pública para la construcción del Gimnasio de La Pintana a todos los contratistas inscritos en los registros del MOP 60 C 3ª Categoría o superior; MINVU A-23ª Categoría; SCEE 1ª Categoría y DIGEDER A.
2. — VENTA DE BASES: En la Secretaría Comunal de Planificación de la Municipalidad de La Pintana desde el 3 al 11 de noviembre de 1986 en un horario de 9.00 a 16.30 horas.
3. — APERTURA PROPUESTA: El día 1 de diciembre de 1986 a las 16.00 horas, en la sala de reuniones de la I. Municipalidad de La Pintana, calle Porto Alegre 12537, pdero. 35 de Sta. Rosa.
4. — VALOR DE LAS BASES: \$ 5.000.- IVA Incl.

EL ALCALDE

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LO PRADO
PROPUESTA PUBLICA**

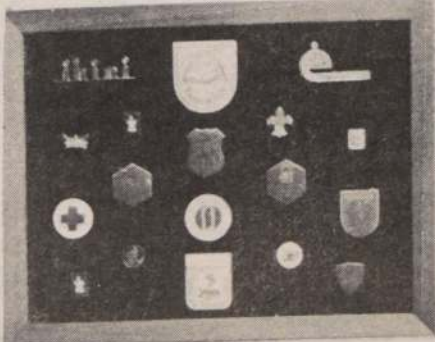
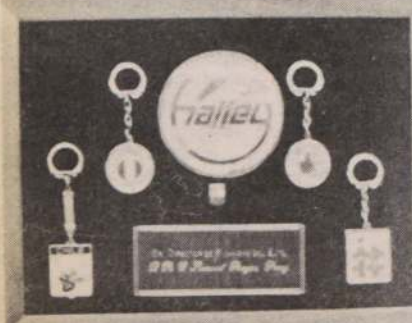
Ampliase el plazo de Propuesta Pública para la elaboración de los proyectos y ejecución de las Obras de Construcción del Juzgado de Policía Local de la Comuna de Lo Prado.

RECEPCION DE CONSULTAS: Modifícase el plazo hasta el día 3 de noviembre de 1986, de 9:00 a 14:00 horas en la dirección de Obras Municipales, calle San Pablo 5959, Lo Prado.

ENTREGA DE ACLARACIONES: Hasta el día 5 de noviembre de 1986, de 9:00 a 14:00 horas, en la dirección de Obras Municipales calle San Pablo 5959, Lo Prado.

RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS: Hasta el día 10 de noviembre de 1986, a las 12:00 horas, en la sala de reuniones, Edificio Municipal, San Pablo 5959, Lo Prado.

EL ALCALDE

**¡ATENCIÓN INSTITUCIONES!**

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

IMETALINSIGNIAS - MEDALLAS -
GALVANOS - COPAS
TROFEOS - LLAVEROS

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561

MAGALLANES REVIVIO A LOS 89 AÑOS

□ En forma merecida derrotó 2-0 a Huachipato, festejando los dos puntos y su aniversario de fundación

Un triunfo para festejarlo por dos motivos: los 89 años que cumplió el club albiceleste y para seguir luchando por evitar el descenso a Segunda. La última vez que Magallanes había saboreado una victoria, fue el 12 de octubre ante Audax Italiano. Después, una seguidilla de resultados negativos que llevaron a una situación conflictiva en la dirección técnica del equipo.

¿Qué presentó de nuevo el equipo de Magallanes? Prácticamente muy poco. La diferencia estuvo en su rival. Huachipato llegó con la responsabilidad de olvidar dos derrotas consecutivas como dueños de casa. Ese fue el factor que determinó que los acereros salieran con un planteamiento conservador, dejando arriba muy solo a Fernando Pérez. El mediocampo lo formaron Sergio Díaz, Enríquez, Vera, Jiménez y Bustos. Mucha gente para dominar por momentos el sector, pero sin profundidad para llegar hasta el arco de Nef.

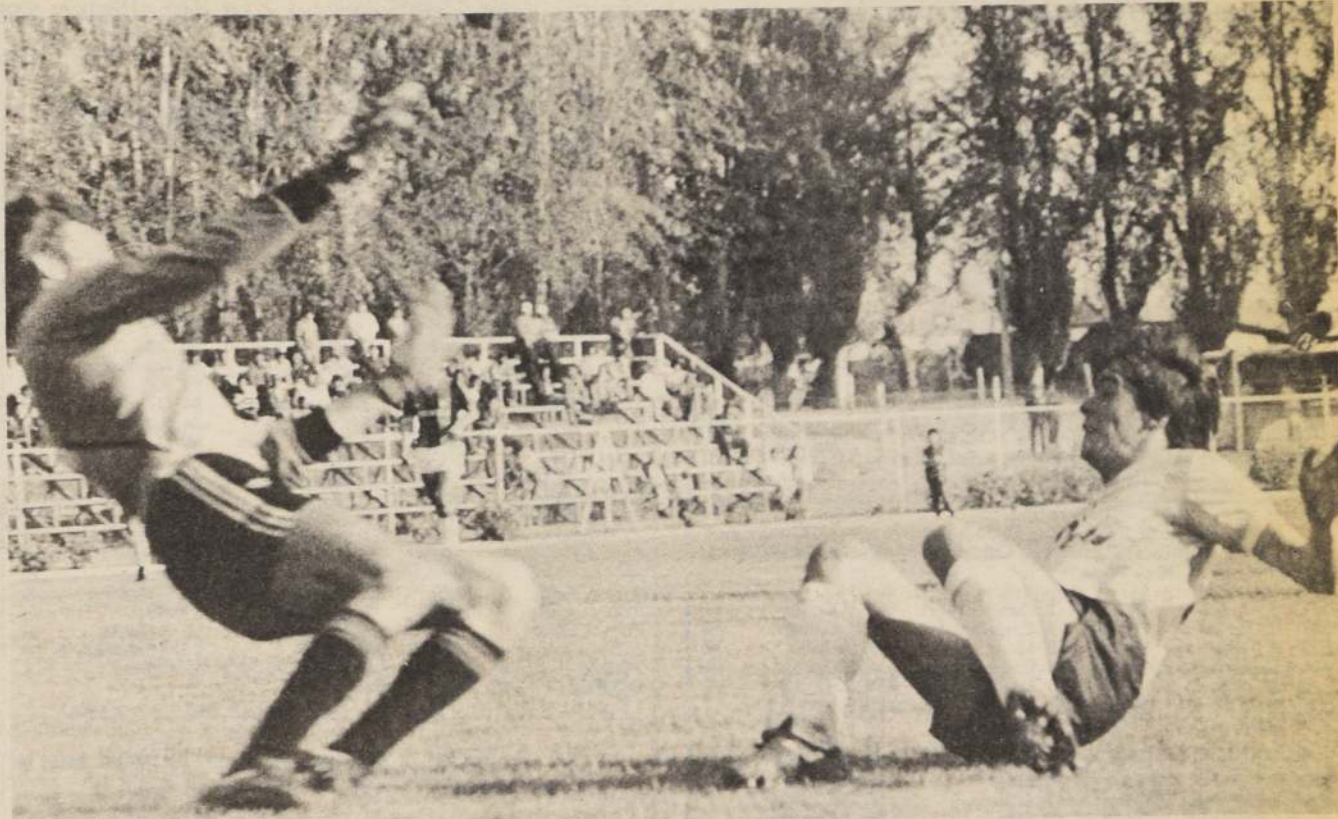
Magallanes, con tres delanteros netos, se plantó en la cancha con la clara intención de quedarse con los dos puntos. Quizás su fútbol no fue tan depurado y espectacular, pero siempre dejó entrever alguna posibilidad para llegar ofensivamente. Lo mejor estuvo en los primeros 20' donde hubo ocasiones compartidas. Las primeras dos fueron para los albicelestes, cuando sobre los 8' y en la misma jugada, Horacio Italiano no pudo concretar desde muy cerca. La segunda de ellas fue increíble, ya que Italiano remató de cabeza solo, ante un despeje de Cuevas. En ambas ocasiones Zaracho respondió acertadamente. Cuatro minutos después, Sergio Díaz pivotó de cabeza un tiro libre ejecutado por Ahumada, el balón lo conectó con un cabezazo Fernando Pérez, pero Nef manoteó espectacularmente al corner. Después, a los 18', un largo

rechazo de Nef fue aprovechado por Carlos Rojas para rematar apenas desviado, ante la apresurada salida de Zaracho y los errores de Rivera y Mario Pérez. Al minuto siguiente fue Huachipato el que desperdició una oportunidad. El argentino Díaz encaró por el medio, fallaron los centrales académicos y Enríquez se llevó el balón solo ante Nef. Lo eludió hacia la izquierda, pero se le fue larga y finalmente despejó Astorga.

Las acciones eran equilibradas, Huachipato mostraba una buena línea técnica, muchos toques en el medio, pero poca llegada. Magallanes, al contrario más fuerza y sacrificio, pero rondando el arco de Zaracho. Así llegó el 1-0 a los 38', cuando Toro le devolvió una pared a Tamayo, el mediocampista se esforzó y logró puntear el balón con la derecha, antes de la salida del meta acerero. Festejó ruidoso el clásico grupo de hinchas encabezados por la bandita.

La segunda etapa fue aburrida. Huachipato tuvo el balón, pero no se acercó hasta el arco de Nef. Los albicelestes aguantaban, refugiados en su campo, pero sin mayores sobresaltos. Mantenían latente la posibilidad del contragolpe vía la velocidad de Carlos Rojas y el brasileño Ananías, que ingresó a los 69'. En uno de ellos, cuando se cumplían los 88', Cuevas alargó en profundidad para Ananías que amagó jugarse la personal, pero tocó para Toro, quien la levantó suavemente por sobre Zaracho. La pelota dio en el travesaño, y en el rebote, Rojas la mandó adentro sellando un justo 2-0. Para Magallanes, dos puntos para mantener la esperanza y festejar sus 89 años de vida. En Huachipato las caras ya están más que serias. Tres derrotas consecutivas, que abren una interrogante para su futuro.

José Antonio Prieto
Notas: J. C. Cordero



Zaracho no llega al achique, mientras que Tamayo sigue con su mirada la trayectoria del balón, antes que trasponga la línea de gol. Fue el 1-0, tras una buena pared con Claudio Toro y punteando la pelota por arriba del meta, con la derecha.

¿Quién es el DT de Magallanes?

LA BANCA DE LA DISCORDIA...

Hasta la bandita tocaba sin ánimo. Y en las tribunas, algunos dirigentes de Magallanes no se cansaron de criticar y hostilizar a los jugadores durante los 90 minutos. ¡Cabezas de piedra! ¡Tronco! ¡Imbécil! era lo menos que gritaban esos jerarcas.

Así se va entendiendo por qué Magallanes se hunde, sin apoyo y sí muchas contradicciones. Como el haber llevado a mitad de semana al ex entrenador de Naval, Sacha Mitjaew, para reemplazar al técnico Roberto Spicto. Un impedimento reglamentario no permitió el cuarto cambio de DT en la temporada.

Hernán Castro, Jorge Venegas, Roberto Spicto y ahora venía Mitjaew. Como ningún entrenador puede firmar por dos clubes en la temporada, según el reglamento de la ANFP, se tuvo que inventar un resquicio para explicar la presencia de Sacha: estaba como asesor técnico.

Pedro Ponce, uno de los dirigentes magallánicos, no tenía pelos en la lengua para decirlo: "El lunes solucionaremos reglamentariamente lo de Sacha. Pero él hizo el quipo contra Huachipato. Gracias a Dios la cábala resultó. Creo entender que él no fue inscrito por Naval en la ANFP. Ahora, si que en lo moral nos caemos por tener un DT que ha entrenado dos equipos en el año. Pero eso ya pasó de moda. Fíjese lo que nos ocurrió con "Mosco" Venegas. Lo pensábamos tener por toda la temporada y se nos fue a Bolivia. Al señor Hernán Castro no lo íbamos a echar, él renunció públicamente en Santa Laura. Y

Spicto es funcionario del club, cubrió la emergencia y volvería a cadetes".

El mismo Ponce dio el nombre de quien se haría cargo de Magallanes este lunes: "Sacha vino a asesorarnos. Ahora andamos buscando técnico y conversamos con el presidente de Quintero Unido, para que nos autorice a Ricardo Horta. El es muy amigo mío, no hemos hablado todavía pero podría ayudarnos. De ésta nos levantamos como sea. ¿Spicto? Ahí es donde influye la experien-

cia. Cuando hay una amistad de 8 años, los jugadores se relajan. Pero cuando llega un DT de afuera hay más concentración".

Patricio Paredes, el presidente de la Academia, dijo que "hablaré mañana (hoy) con Nasur y la directiva de la ANFP. No queremos caer en sanción. ¿Cuatro entrenadores en el año? Castro y Venegas se fueron solos. A Spicto recurrimos desde las cadetes para que auxiliara en el momento. Sacha parece que firmó por Naval y si es así no

podemos caer en vicios reglamentarios".

El capitán Nef comentaba la rotativa de entrenadores: "Algo debe influir, porque se pierde el padrón de juego y una alineación. Cada técnico tiene la suya, no hay continuidad, máxime si existen lesionados. Cierzo que este triunfo sobre Huachipato estimula, pero lo único que sirve es ganar 3 o 4 seguidos y con fútbol convincente. Y eso se logrará cuando tengamos una formación definitiva".

Sentado en la banca ayer, Roberto Spicto refutó tranquilo: "Yo soy el entrenador del primer equipo. Sacha asesoró y creo que fue bueno, porque él tiene experiencia en la planificación.

Drásticas medidas en los acereros

"A HUACHIPATO NO LO PUEDEN REPRESENTAR CON ABULIA"

De riguroso terno gris el DT Luis Vera nos trataba de explicar lo indefendible. "Nosotros no hicimos un buen partido. Habíamos planteado un juego ofensivo, pero no se ejecutó en la cancha..."

El volante Jiménez lo confesaba como todos sus compañeros de Huachipato: "Dimos un triste y pobre espectáculo. Esto lo vamos a tener que conversar para arreglarlo".

El presidente de los acereros, Arturo Aguayo, salía de su parquedad habitual. "Es difícil explicar una situación de esta naturaleza. Cuando se gana es fácil aceptar una entrevista. En los tres últimos partidos el equipo ha mostrado una baja. Nos han hecho 9 goles y nosotros hemos encajado sólo 3. Eso lo resume todo".

¿Qué piezas cambiará Huachipato: el entrenador o rescindir contratos con jugadores? Aguayo puntualizó que "La única solución en nuestro club es trabajar. Una institución como Huachipato no merece ser representada por jugadores que muestran abulia. Este plantel se lo quisiera cualquier equipo, y nuestra campaña no dice relación con ello. ¡Hay que tomar alguna drástica medida con urgencia!".

Antes del duelo en San Bernardo, se había

rumoreado ya que este partido marcaba un hito para Luis Vera. Que si se perdía podría ser cambiado y llegar, a más tardar a principios de 1987, un nuevo técnico. ¿Tal vez Vicente Cantatore, como también se ha dicho? Aguayo se molestó con la pregunta: "No sé de dónde lo sacó usted. Yo soy el que contrata y no conozco siquiera al señor Cantatore. ¿Si se va Luis Vera? Nunca se puede decir de esta agua no beberé..."

¿Se retracta, entonces, el presidente Aguayo? "Yo no quiero pensar en el cambio de técnico. Le puedo decir que nosotros no trabajamos para un resultado. Huachipato piensa para una temporada. De todas maneras conversaremos con Luis Vera, aunque entendemos que los jugadores han perdido los últimos tres encuentros. Quedamos a 5 puntos del colista. Debemos reflexionar muy seriamente".

Salíó del camarín y fue a saludar al presidente de Magallanes, Patricio Paredes. "¡Este regalo de cumpleaños no se da todas las veces! Felicito a Magallanes, que ganó justiciamente y, aunque hayan iniciado a costa nuestra el repunte, ojalá se salven del descenso".

PORMENORES

MAGALLANES 2 — HUACHIPATO 0

Sábado 1° de noviembre

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo.

PUBLICO: 2.183 personas.

RECAUDACION: \$ 310.500.

SOCIOS: De Magallanes, 792; de Huachipato, 12.

ARBITRO: Salvador Imperatore (bien).

MAGALLANES (2): Nef (6), Cuevas (6), Vilches (6), Astorga (6),

J. C. Díaz (5), Toro (6), Calquín (5), Tamayo (6), C. Rojas (7), Ita-

liano (5), y Rubio (5). DT: Roberto Spicto. BANCA: Ibarra (AS),

Ananías, F. González y Gálvez. CAMBIOS: Ananías (6) por Ru-

bio.

HUACHIPATO (0): Zaracho (6); Ahumada (4), J. González (4),

Rivera (5), M. Pérez (4), S. Díaz (6), Enríquez (5), Jiménez (5),

Vera (5), Bustos (5) y F. Pérez (5). DT: Luis Vera. BANCA: Fierro

(AS), Ramírez, Marzán y Araya. CAMBIOS: 45' Marzán (6) por

F. Pérez; 63' Araya (5) por Bustos.

GOLES: 38' Tamayo (M); 88' C. Rojas (M).

Hoy es un día muy especial para todos

□ Hoy se llenará de gloria uno de los once protagonistas de la versión 114 del clásico más importante de nuestra hípica: EL ENSAYO

1ª CARRERA. — A las 13.00 horas. 1.200 metros. Handicap. Índice 7 al 1 (Primera válida de la apuesta Triple N° 1).

2421 A. Carreño	8-8	1 Force	55 H. Berrios	11
2368 O. Espinoza	4-5	2 Ganchero	55 M. Aranda	10
1554 R. Lorca	11-14h	3 Oliver	55 S. Suárez	14
2204 R. Muñoz	4h-10h	4 Lady Laura	54 O. Díaz	12
2262 E. Leiva	6-1	5 Monarquía	54 C. Delgado	17
2423 R. Muñoz	17h-7h	6 Morisot	54 J. Tobar	15
2416 G. Peralta	9-9	7 Caminillo	53 V. Palma	13
2396 M. Sepúlveda	12-14h	8 Diamantina	53 S. Azócar	3
2338 H. Espinoza	9h-12h	9 Malandro	53 F. Carvajal	4
2246 P. Melero	14-16	10 Matanga	53 C. Rojas	1
2284 O. Bagú	12h-15h	11 Much. Terca	53 R. Soto	5
2416 M. Velarde	8-4	12 Piedemonte	53 J. Verdugo	6
2368 G. Peralta	6-4	13 Agua Antigua	52 O. Sánchez	18
2141 C. Tapia	7-6	14 Neira	52 S. Zúñiga	9
2105 L. Guerrero	9h-18	15 Frazada	51 G. Valencia	16
2369 J. Covarrubias	14h-7	16 Aurora María	50 J. Pailamilla	7
2243 P. Polanco	11-11	17 Solita María	52 C. Donoso	8
2368 A. Abarca	11-6	18 Faro	49 L. Toro	2

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18)

2ª CARRERA. — A las 13.30 hrs. 1.600 metros. Condicional Machos 3 Años No Ganadores. (Segunda válida de la apuesta Triple N° 1).

2373 M. Medina	13-3	1 Congreso	56 P. Cerón	11
2401 N. Hadwa	6h-12h	2 Empeinado	56 F. Carvajal	10
2401 R. Bernal	8h-7h	3 Feroz	56 J. Ubillo	12
2373 O. González	9h-9	4 Garibaldi Pum	56 M. Santos	3
S. Fuentes		5 Matcho Man	56 L. Ramos	4
2369 A. Gutiérrez	6-4	6 Midas	56 S. Vera	1
2369 O. Silva	4h-10	7 Murat	56 C. Leighthon	5
J. Cavieres		8 Pil Pil	56 F. Díaz	6
2373 A. Carreño	5-4	9 Pray	56 G. Barrera	9
2369 C. Parra	6-9	10 Ring	56 A. Pérez	7
2373 J. P. Castro	9-7	11 S. Suelas	56 J. Turrieta	8
2317 L. Guerrero	7h-8h	12 Telo	56 J. Carasco	2

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).

3ª CARRERA. — A las 14.00 horas. 1.600 metros. Condicional hembras 3 años no ganadoras. (Tercera válida de la apuesta Triple N° 1).

2260 J. Silva	10	1 Eduvigis	53 E. Guzmán	3
2048 J. Melero	4h-9h	2 Estaquita	53 P. Cerón	4
2921 A. Bullezu	11-8	3 Mistinguet	53 J. Berrios	1
2370 P. Baeza	3-2	4 Monadita	53 G. Barrera	5
2370 W. Robles	13-9	5 Mutualista	53 R. Cerón	6
2340 O. Espinoza	6h-7h	6 Pacara	53 M. Vergara	9
2361 F. Pinochet	8-10	7 Panflora	53 N. Vargas	7
2361 J. Melero	4-6	8 Pluma Verde	53 J. Barraza	8
2354 P. Melej	5-3	9 Sucesiva	53 S. Vázquez	2

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

4ª CARRERA. — A las 14.00 horas. 1.200 metros. Handicap. Índice 10 al 7 (Primera válida de la Triple N° 2).

2376 M. Velarde	8-17	1 Esmerado	55 J. Díaz	11
2416 A. Abarca	1-6	2 Estragón	55 O. Escobar	10
2390 H. Inda	11v-5v	3 Maliki	55 N.N.	14
1957 L. Severino	6-8	4 Tropical Lady	55 C. Donoso	12
2421 H. González	13-7	5 Coligachao	54 M. Santos	15
2421 A. Martínez	13-11	6 Definitivo	54 C. Delgado	13
2318 O. Silva	15-15h	7 Logos	54 M. Bode	3
2380 P. Melej	14h-10	8 Meskine	54 J. Vergara	4
2421 J. Ramírez	3-12	9 Carrerina	53 P. Vega	1
2416 A. González	6-1	10 Goldita	53 M. Vergara	5
2356 G. Peralta	9-3	11 Instantánea	53 O. Sánchez	6
2380 E. Zijil	5-11	12 Pepa Marv	53 L. Toro	9
2435 F. Martín	10-10h	13 Profit	52 A. González	7
2368 H. Espinoza	10-3	14 Barro Colorado	52 F. Carvajal	15
2346 R. Serrano	7h-10h	15 Colocolino	52 J. C. Silva	8
2366 F. Pinochet	12h-6	16 Felicitas	52 J. Berrios	2

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

5ª CARRERA. — A las 15.00 horas. 1.700 metros. Ind. 36 al 24. Handicap. (2ª válida Triple N° 2).

683 J. Cavieres	2-2	1 Macao	59 F. Díaz	3
2245 P. Melej	6-2	2 Majbour	56 E. Silva	4
2245 C. Tapia	3-7	3 Soplonero	56 H. Berrios	1
2301 E. Inda	2-4	4 Repesco	50 G. Barrera	5
2365 M. Medina	2-2	5 Tempranita	50 P. Santos	6
2420 M. Medina	5-2	6 Que Reina	49 R. Chamorro	7
2420 E. Inda	6-9	7 Esponjado	48 C. Delgado	8
2400 J. Inda	2h-6h	8 Soy Aquel	48 J. Muñoz	2

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 8). Corral: 5 con 6.

6ª CARRERA. — A las 15.30 horas. 1.600 metros. Condicional. Machos 3 años no ganadores. (3ª válida Triple N° 2).

2369 C. García	8	1 Smutty	59 C. Maldonado	10
2377 M. Segura	11h-8	2 Carrasquero	56 R. Soto	3
2369 O. González	7-3	3 Cosmonauta	56 M. Aranda	4
2393 A. López	7-12h	4 Estampido	56 J. Mora	1
2369 E. Pinochet	2	5 Kaliman	56 L. Marín	5
2373 L. Romero	8-5	6 Matonero	56 S. Azócar	6
2369 J. Melero	4-7	7 Mosaico	56 J. Barraza	9
2369 J. Cavieres	5	8 Palmio	56 F. Díaz	7
2300 P. Baeza	14-2	9 Ramuncho	56 N. Urrutia	8
2250 A. Breque	3	10 Sensato	56 L. Muñoz	2

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 7); 3 (8 al 10).

7ª CARRERA. — A las 16.00 horas. 2.000 metros. Ind. 35 al 29. Handicap.

2357 P. Medina	3-2	1 Tandeo	54 P. Cerón	3
2266 J. Melero	4-3	2 General	53 J. Barraza	4
2064 J. Cavieres	3-2	3 Filmada	52 J. Muñoz	1
2037 J. Romero	8v-1v	4 Parador	51 R. Chamorro	5
3257 A. Bullezu	1-3	5 Cañón Gris	50 J. Berrios	7
1955 O. González	1-4	6 Cajetilla	49 M. Aranda	8
2355 E. Inda	2-4	7 Melindre	48 M. Vergara	9
2357 A. López	5-5	8 Prumer	48 L. Toro	2

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8).

Club Hípico

(Domingo 2 de noviembre de 1986)

8ª CARRERA. — A las 16.30 horas. 1.200 metros. Ind. 17 al 14. Handicap.

2336 C. López	2v-3v	1 Mi Luna	55 N.N.	11
2422 S. Escalante	4-11	2 Sue Ellen	55 C. Donoso	10
2419 R. Serrano	8-4	3 Boda	54 J. C. Silva	14
2419 J. Melero	5h-2	4 Distant Song	54 C. Leighthon	12
2350 G. Georgudis	9-13	5 Eben Said	54 J. Díaz	17
2379 O. Silva	9-15	6 Grand Clever	54 N.N.	15
2019 A. Bullezu	16-14	7 Hawker	54 J. Alarcón	13
2379 M. Medina	10-6	8 Katerino	54 E. Guzmán	3
2371 L. Urbina	2h-8	9 Soprana	54 R. Chamorro	4
2379 M. Velarde	14-7	10 Montego Bay	53 S. Azócar	1
2360 E. Rodríguez	15h-8	11 Pemchue	53 J. Verdugo	5
2404 F. Olave	1h-4h	12 Portrayer	53 H. Berrios	6
2419 F. Solar	4-3	13 Chilean Star	52 M. Olgún	18
2421 J. Walker	4-1	14 Rabietita	52 C. Verdugo	9
2419 E. Inda	3-8	15 Redondo	52 N.N.	7
2422 L. Santos	14h-15	16 Torrentero	52 F. García	16
2437 M. Oyaneder	11-14h	17 Marfil	52 J. Pailamilla	8
		18 Bailonero (D)	53 E. Silva	2

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16).

9ª CARRERA. — A las 17.05 hrs. 2.400 mts. Clásico. Premio EL ENSAYO. (Grupo I).

2369 A. Bullezu	1-2-6	1 Cuatro Reyes	56 E. Guzmán	7
2249 A. Breque	1-1-4	2 Lemmon J.	56 S. Vázquez	2
2369 P. Baeza	2-2-2	3 Lambertina	53 G. Barrera	1
2369 J. Cavieres	1-5-1	4 Situada	53 P. Cerón	5
2249 J. Melero	4-8-3	5 Monroe	56 J. Barraza	8
2369 S. Fuentes	4-9-3	6 Pro Consul	56 A. Poblete	9
2249 A. Bullezu	1-2-5	7 Pucalán	56 E. Silva	6
2249 A. Breque	1-1-2	8 Silenciado	56 L. Muñoz	3
1623 E. Rodríguez	1-6-9	9 Sloagh	56 S. Azócar	11
2372 S. Romero	14h-2	10 Sombreadero	56 C. Leighthon	10
2249 J. Cavieres	1-1-1	11 Cuadriola	53 F. Díaz	4

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 11). CORRAL: 2 con 3 y 4.

10ª CARRERA. — A las 17.40 hrs. 1.300 mts. Condicional. Machos 3 años ganadores.

2374 H. González	4-1	1 Alamo	53 J. Barraza	11
2436 R. Muñoz	8h-13	2 Blasonero	53 A. Gutiérrez	10
2413 P. Inda C.	7-3	3 Brigadier	53 F. Díaz	12
2377 R. Maggi	3-1	4 Brother Free	53 J. Tobar	14
2247 G. Silva	4-8	5 Fischer	53 L. Marín	15
2247 A. González	1-9	6 Cenio y Fig.	53 M. Santos	13
2372 A. Bullezu	2-5	7 Gran Blas	53 C. Leighthon	3
2291 S. Romero	4h-8h	8 Lomcoero	53 O. Escobar	4
2432 G. Georgudis	5h-7h	9 Lord Byron	53 F. Carvajal	1
2436 F. Martín	2h-7h	10 Mefisto	53 H. Berrios	5
2422 P. Melej	9-7	11 Mile End	53 J. Vergara	6
1771 J. Silva	2h-15h	12 Naktoom	53 P. Santos	9
2252 D. Bernal	2-1	13 Radical	53 E. Silva	7
1401 A. Breque	1	14 Siciliano	53 L. Muñoz	8
1916 A. Bullezu	2-7	15 Sylvester	53 S. Vázquez	2

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

11ª CARRERA. — A las 18.15 hrs. 1.200 mts. Ind. 41 al 33.

2417 A. González	14-4	1 Alexander	57 R. Miranda	11
2306 A. Bullezu	2-11	2 Big John	56 E. Guzmán	10
2381 A. Bullezu	3-6	3 Champán	52 J. Berrios	12
2431 W. Robles	8-8h	4 Demostrado	54 C. Donoso	3
2201 D. Bernal	2-2	5 Quilín	53 F. Díaz	4
1312 O. González	5h-14h	6 Litio	52 M. Aranda	1
1563 T. Jaciel	1-1	7 Sprite	52 L. Ramos	5
2306 J. Inda	9-7	8 Adonis Non.	51 C. Delgado	6
2381 A. Abarca	6h-3	9 Soy	51 M. Santos	9
2381 E. Inda S.	9-4	10 Valladolid	51 P. Santos	7
2381 P. Bagú	2-7	11 Apichtrudiel	50 R. Chamorro	8
2364 O. Silva	1-1	12 Criollo G.	49 M. Vergara	2

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12). CORRAL: 2 con 3.

12ª CARRERA. — A las 18.50 hrs. 1.700 mts. Ind. 22 e inf. (1ª Triple N° 3).

2007 J. Cavieres	6-6	1 Chito León	55 F. Díaz	11
2420 E. Carreño	4-4	2 Abajo	54 M. Vargas	10
2371 G. Silva	10h-3	3 Espesismo	54 L. Muñoz	14
2371 M. A. Velarde	1h-5	4 Cronos	53 C. Verdugo	12
2420 G. Georgudis	1h-5	5 Domingo F.	53 O. Sánchez	17
2362 J. Silva	4-6	6 Jaculator	53 E. Silva	15
2400 J. Bravo	3h-5h	7 Jovenzuelo	53 M. Aranda	13
2425 O. González	2h-2h	8 Alicó	53 M. Santos	3
2420 R. Jaque	10-10	9 Detective	52 F. García	4
2420 C. Tapia	6-11	10 Llaverito	52 C. Delgado	1
2354 P. Baeza	4-1	11 Algeciras	51 N. Urrutia	5
2360 A. López	7-1	12 Arrabal	51 L. Toro	6
2260 P. Bagú	4h-1	13 Biomdina	51 G. Barrera	18
2309 C. Bagú	6h-5	14 Francis G.	50 P. Santos	9
2394 A. Abarca	6-1h	15 Toscanita	50 R. Chamorro	7
2410 A. Zamorano	5-2	16 Batiente	49 C. Rojas	16
2390 C. Muñoz	9h-1v	17 Mayacán	49 R. Soto	8
2437 G. Reyes	11h-8h	18 Ciclico	48 M. Vergara	2

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

13ª CARRERA. — A las 19.20 hrs. 1.500 mts. Clásico. Grupo III. Premio PADDOCK STAKES (2ª triple N° 3).

2372 C. Urbina	1v-4	1 Apitustado	56 S. Azócar	11
2372 S. Fuentes	1-1	2 Atrio	56 C. Leighthon	10
2398 E. Vidal	10h-9h	3 Bochero	56 H. Berrios	14
2011 W. Robles	5-11	4 Damasco I.	56 A. Poblete	12

2250 J. Inda	8h-1	5 Gelido	56 M. Aranda	15
2372 J. Bernal	5h-	6 Gran Evento	56 J. Barraza	13
2144 J. Cavieres	1-3	7 Masifer	56 S. Vera	3
2249 P. Baeza	1-7	8 Puerto L.	56 G. Barrera	4
2359 D. Bernal	1-5	9 Serafino	56 E. Silva	1
2244 D. Bernal	2-1	10 Sumiso	56 P. Cerón	5
2373 A. Zamorano	2-1	11 Snow Awake	56 O. Escobar	6
2359 S. Fuentes	3-7	12 Tribunal	56 M. Santos	9
2359 J. Cavieres	1-3	13 Bromusa	53 F. Díaz	7
2375 P. Baeza	3-4	14 Embestida	53 S. Vázquez	16
2375 P. Bagú	1-2	15 Play	53 R. Chamorro	8
2375 P. Bagú	1-3	16 Round Trip	53 P. Santos	2

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 16). CORRAL: 9 con 10.

14ª CARRERA. — A las 19.50 hrs. 1.400 mts. Ind. 35 al 23. (3ª Triple N° 3). Pista combinada N° 1 y 2.

2183 R. Maggi	2h-6h	1 Najim	60 J. Tobar	11
2430 R. Muñoz	13h-6h	2 Mar Azul	56 S. Azócar	10
2400 G. Reyes	1h-4h	3 Escudero II	52 G. Barrera	12
2365 R. Serrano	3-1	4 Nasarino	52 O. Díaz	3
2364 J. Melero	13-7	5 Piliñ	51 L. Toro	4

En El Ensayo

Uno pasará a la historia

Hoy es un día tremendamente especial para el turf chileno, lo es más para el Club Hípico y aún más para los patrocinantes de cada uno de los protagonistas de la versión 114 del clásico más relevante de la hípica chilena: EL ENSAYO diez millones de pesos, la fama y los aplausos, junto al título del mejor finasangre nacional, serán para uno de los once pretendientes a la gloria en los 2.400 metros del compromiso más esperado, más anhelado en nuestra capital.

A las 17.05 horas se largará El Ensayo 86, primera gema de la Triple Corona.

Los machos cargarán 56 kilos y las hembras 53 en esta carrera que promete ser apasionante.

CUATRO REYES

Emeterio Guzmán. Con algunos inconvenientes fue sexto de Situada en los dos kilómetros del clásico "Johnnie Walker", a 5.1/4 cuerpos. Nombre de sorpresa.

LEMMON JUICE

Sergio Vásquez. Completó el marcador en el Nacional Ricardo Lyon, a 4.3/4 cuerpos de Guardiola.

Al Ensayo llega extraordinariamente preparado y con estupenda monta.

LAMBERTINA

Gustavo Barrera. Escoltó a su compañera de colores Situada en el premio "Johnnie Walker". En la ocasión le llegó un champaño en el rostro que la perjudicó. Opción destacadísima.

SITUADA

Pedro Cerón. Relegó por 1.3/4 cuerpos a Lambertina en dos kilómetros. Su atropellada es formidable y además va en corral con los dos anteriores.

MONROE

Juan Barraza. En el Nacional Ricardo Lyon escoltó a Guardiola, pero lo distanció al segundo lugar. Por aquella presentación y por sus extraordinarios cotejos es candidato muy calificado.

PRO CONSUL

Alberto Poblete. Noveno en el Nacional, pero después mejoró bastante al arribar tercero de Situada en el "Johnnie Walker". En todo caso, sorpresa.

PUCALAN

Elías Silva. Muchos problemas tuvo en el Nacional Ricardo Lyon donde figuró quinto. Su campaña

anterior es excelente, razón de más para no desestimarlo.

SILENCIADO

Luis Muñoz. Tras ganar la "Polla de Potrillos" quedó segundo de Guardiola en el Nacional por distanciamiento de Monroe.

Clase, jinete y preparación como para aspirar nuevamente a un gran resultado.

SLOUGH

Sergio Azócar. A mediados de julio clasificó noveno de Pucalán, a 5.3/4 cuerpos. Debuta en nuevas manos y ante una jornada tremendamente difícil.

SOMBREADERO

Claudio Leighton. Debutando en el pasto escoltó a Atrio en 1.500 metros. La mayor distancia lo favorecerá. Su jinete, además, ha ganado la mayoría de los clásicos de la temporada.

GUARDIOLA

Fernando Díaz. Cuasi invicta. En el Nacional Ricardo Lyon venció por dos cuerpos a Silenciado. Aunque no llega al ciento por ciento es la candidata indiscutible al triunfo. Por campaña y sobre todo, por su gran clase.



LOS ACTORES PRINCIPALES: De izquierda a derecha los animadores de la versión 114 de El Ensayo: GUARDIOLA, LEMMON JUICE, MONROE, PUCALAN y SILENCIADO. En uno de ellos recaerá, tal vez, toda la fortuna de la gran carrera nacional.

Por sus marcas y riendas

1.- LEMMON JUICE, mi candidato para ganador por sus excelentes aprontes — todos han sido extraordinarios — y también porque lo conducirá un jinete que en los grandes compromisos es prenda de garantía, Sergio Vásquez. Mi favorito entonces, por tiempos y rienda.

2.- MONROE, finasangre para tomar muy en cuenta porque exhibe un alza sostenida que ya lo ubicó segundo en el Nacional Ricardo Lyon, aunque después lo distanciarán. Para

mi gusto, el mayor enemigo de Lemmon Juice.

3.- GUARDIOLA, ha demostrado amplia superioridad en todas sus presentaciones, lamentablemente en esta ocasión no

llega a la carrera en condiciones de salud perfectas: Por este motivo estimo que los potrillos estarán antes que ella.

Ramón Chacón

Por la confianza

1.- GUARDIOLA, pese a que no está en la mejor de sus condiciones, producto de una fiebre que la retrasó en su trabajo habitual, la pupila de Juan Cavieres ha demostrado la clase y sabrá imponerla ante los machos nuevamente, luego de vencerlos en el Nacional Ricardo Lyon. Su preparador estima que llegará en un 90 por ciento a la carrera.

2.- MONROE, como nunca un potrillo de pareja campaña y sobre todo ascendente, ha ido capitalizando en su escalera importantes logros. Todo ello sumado a la conducción de un experimentado como Juan Barraza, y a su óptimo

estado atlético que lo avallan sus cotejos en largo y en corto, le entregan gran opción. José Melero, por vez primera considera tener a un pensionista con la primera opción de todas las versiones de El Ensayo donde ha competido.

3.- PUCALAN, Aunque no ha demostrado ese parejo accionar que lo alzó en la primera mitad del año como el mejor potrillo del césped, se espera una rehabilitación en esta oportunidad. Ha trabajado óptimamente y su jinete Elías Silva, con el trainer A. Bullezu estiman que a no mediar de un contratiempo, debiera estar entre los tres primeros.

Julio Cervellino

Por su clase

1.- GUARDIOLA, creo por encima de cualquier otro tipo de consideraciones en la clase y para mi gusto la hija de Semenenko ha demostrado tenerla como una de sus mejores virtudes, además, en la lógica

y en este sentido la llegada del "Nacional Ricardo Lyon" es mi referencia vital.

2.- LAMBERTINA, su campaña y sus ejercicios son tremendamente parejos. En la pista escoltó en varias oportunidades a la campeona Guardiola y en una ocasión la postergó, incluso con claridad. Además en su última actuación, los dos kilómetros del "Johnnie Walker", sufrió un serio percance que la imposibilitó de rendir aun más.

3.- MONROE, se ha destacado en las últimas semanas por sus estupendos registros, marcas a las que como argumentos de triunfo habría que agregar su presentación en el "Nacional Ricardo Lyon" y su performance en el "Vial Infante". No es misterio; el hijo de Mister Long y Numanca es el gran rival de las potrancas.

Marcos Solís

Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en el césped del Hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Décimosexta Carrera: (2) Merry Play. Decimoséptima Carrera: (7) Craso.

DESCARTES

Octava Carrera: (17) Marfil y (18) Bailonguero. Décimo cuarta Carrera: (12) Negligente. Decimoséptima Carrera: (16) Carlos Felipe. Décimo octava: (17) Challay.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1ª	Piedemonte Ganchero	Piedemonte Ganchero	Faro Ganchero	Ganchero Diamantina	Ganchero Piedemonte	Piedemonte Matanga	Piedemonte Ganchero	Faro Piedemonte	Piedemonte Monarquía	Piedemonte Faro	Ganchero Piedemonte	Ganchero Force
2ª	Pil Pil Congresal	Pil Pil Matcho Man	Congresal Pil Pil	Pil Pil Midas	Pil Pil Congresal	Pil Pil Congresal	Congresal Pray	Pil Pil Congresal	Congresal Pil Pil	Pil Pil Congresal	Pray Congresal	Congresal Pil Pil
3ª	Eduvigis Monadita	Monadita Sucesiva	Monadita Sucesiva	Estaquita Eduvigis	Estaquita Sucesiva	Eduvigis Estaquita	Monadita P. Verde	Monadita Sucesiva	Sucesiva Monadita	Pluma Verde Sucesiva	Eduvigis Sucesiva	Monadita Sucesiva
4ª	Pepa Mary Coliguacho	Instantánea Estragón	Estragón B. Colorado	B. Colorado Instantánea	Felicitas Colocolino	Felicitas Goldita	Coliguacho B. Colorado	B. Colorado Estragón	Estragón Goldita	Instantánea Goldita	Estragón Goldita	Coliguacho B. Colorado
5ª	Macao Q. Reina	Q. Reina Macao	Repesco Macao	Macao Tempranita	Macao Repesco	Macao Repesco	Repesco Esponjado	Repesco Majbour	Q. Reina Repesco	Repesco Majbour	Majbour Repesco	Repesco Majbour
6ª	Kaliman Ramuncho	Kaliman Sensato	Kaliman Smutty	Sensato Ramuncho	Kaliman Sensato	Kaliman Cosmonauta	Ramuncho Sensato	Kaliman Sensato	Sensato Kaliman	Kaliman Sensato	Kaliman Sensato	Kaliman Sensato
7ª	General Cajetilla	Filmada Tandeo	General Prumer	Tandeo Cajetilla	Cajetilla General	Cajetilla Cañón Gris	General Prumer	Tandeo General	Cajetilla Filmada	Cañón Gris General	General Tandeo	General Tandeo
8ª	Dist. Song Soprana	Portrayer Dist. Song	Dist. Song Redondo	Dist. Song Soprana	Dist. Song Portrayer	Dist. Song Katerino	Budú Soprana	Dist. Song Redondo	Dist. Song Budú	Dist. Song Pemehue	Dist. Song Budú	Dist. Song Budú
9ª	Guardiola L. Juice	Guardiola L. Juice	L. Juice Monroe	L. Juice Monroe	Monroe L. Juice	Guardiola Monroe	Guardiola Silenciado	Monroe Guardiola	L. Juice Guardiola	Monroe Guardiola	Guardiola Situada	Monroe Guardiola
10ª	Siciliano Radical	Siciliano Gran Blas	Siciliano Gran Blas	Siciliano Naktoum	Siciliano Naktoum	Siciliano Radical	Gran Blas Sylvester	Gran Blas Siciliano	Siciliano Sylvester	Siciliano Radical	Siciliano Gran Blas	Siciliano Gran Blas
11ª	Cr. Game Sprite	Sprite Quilín	Quilín Sprite	Quilín Litio	Cr. Game Quilín	Cr. Game A. Nonino	A. Nonino Soy	Quilín Apfelstr.	Cr. Game Champan	Sprite Valladolid	Cr. Game Soy	Cr. Game Valladolid
12ª	Ch. León Toscanita	D. Feliz Algeciras	D. Feliz Abajo	Batiente Fr. Game	Algeciras Ch. León	Ch. León Algeciras	Abajo Batiente	D. Feliz Arrabal	Jaculatoria Biondina	Jaculatoria Cíclico	Algeciras Abajo	Ch. León Abajo
13ª	Bromusa Serafino	Bromusa Géldo	Serafino Masifer	Bromusa P. Libre	Serafino Atrio	Bromusa Sumiso	P. Libre Tribunal	Serafino Atrio	Bromusa S. Awake	Bromusa Atrio	Bromusa Atrio	Bromusa Play
14ª	Nasario Thankful	Nasario Escudero II	Exocet Escudero II	Najim Nasario	Nasario Exocet	Nasario Exocet	Escudero II Trini	Exocet Escudero II	Thankfully Descorche	Escudero II Strand	Descorche Trini	Nasario Exocet
15ª	Rucamanqui Sn. Cristób.	Marfileño Implorad.	Sn. Cristób. Rucamanqui	Sn. Cristób. Marfileño	Excelente Soy Así	Rucamanqui Marfileño	Baluarte M. Sereno	Rucamanqui Sn. Cristób.	Soy Así Excelente	Excelente Sn. Cristób.	Excelente Bayú	Excelente Marfileño
16ª	Reginald Quichagua	Reginald Merancio	Reginald Merancio	Merancio Quichagua	Donostierr Quichagua	Reginald Quichagua	Palquín Emir	Reginald Autónimo	Autónimo Merancio	Quichagua Emir	Reginald Palquín	Reginald Donostierr
17ª	Sigiloso Friolero	A Que No Lorient	Friolero Lorient	Friolero Abonado	Friolero Lorient	S. Princess A Que No	Abonado Sigiloso	Lorient Abonado	Abonado Friolero	Friolero Sigiloso	S. Princess A Que No	Friolero Sigiloso
18ª	Moc. Huaso M. Pastor	Moc. Huaso M. Pastor	Moc. Huaso Regalo	Moc. Huaso Tinterillo	Moc. Huaso Athanasia	C. Vielle Tinterillo	M. Pastor C. Vielle	Moc. Huaso M. Pastor	Tinterillo Moc. Huaso	Moc. Huaso Regalo	Moc. Huaso Tinterillo	Ramita Nominal

Bromusa, la más grande en el "Ensayo Chico"

Soñaron un día con animar la milla y media de El Ensayo, pero por algún traspie, por alguna indecisión, tal vez porque aquella distancia y la compañía excedían sus medios, no pudieron concretar tal aspiración. Es el argumento que motivó un día la disputa del Paddock Stakes, que cada año toma más fuerza y que en la presente oportunidad también justifica las pretensiones de cada uno de los protagonistas.

Doce potrillos y cuatro potrancas se anotaron para rivalizar en los 1.800 metros de este "Ensayo Chico", Grupo III, compromiso que además de los 800 mil pesos de recompensa premia a sus vencedores con una chance más en los venideros estelares de jerarquía.

A las 19.20 horas de hoy se largará esta tradicional competencia.

Los machos cargarán 56 kilos y las hembras, 53.

Apitutado, Sergio Azócar. Superó a Reina Fabiola en el césped viñamarino. En el césped de Blanco Encalada clasificó cuarto de Atrio a dos cuerpos. Nombre de sorpresa en esta oportunidad.

Atrio, Claudio Leighon. Dos éxitos consecutivos le preceden, el más reciente sobre Sombreadero por 3/4 de cuerpo en 1.500 metros. Estará en la pelea final porque le sobra clase. Pasó los mil metros en 1.00 3/5.

Bochero, Héctor Berríos. No anduvo bien en el Gran Premio Criadores, competencia donde clasificó noveno de Set Fool a 36 1/2 cuerpos. Sus mayores logros los tiene precisamente en la arena del Hipódromo Chile.

Damasco Imperial, Alberto Poblete. En la Polla de Potrillos arribó undécimo de Silenciado a 71/4 cuerpos. Una verdadera incógnita.

Célido, Marcos Aranda. Octavo de Inconcluso en el Hipódromo Chile con cañeras. Después, en el pasto, superó por 4 1/2 cuerpos a Rey Rápido. Excelentes sus cotejos en la distancia. Lo tienen por muy bueno. Muy tranquilo pasó 800 en 49 1/5.

Gran Evento, Juan Barraza. En excelente presentación fue tercero de Atrio a un cuerpo y medio. Corría bastante al final. Cubrió 800 metros en 47 2/5.

Masifer, Sergio Vera. Finalizó tercero de Puerto Libre en handicap de 1.800 metros, a un cuerpo y medio. Un excelente cotejo en la distancia lo respalda. Los 1.860 metros en 1.57.3/5.

Puerto Libre, Gustavo Barrera. En los dos kilómetros del Nacional Ricardo Lyon asomó séptimo de Guardiola. Siempre lo han tenido por muy corredor. Descontó 800 metros en 46 2/5.

Serafino, Elías Silva. Con tropiezos finalizó quinto de Situada en el premio "Johnnie Walker", a 5 1/4 cuerpos. Tiene condiciones, calidad y sangre co-

mo para aspirar a un mejor lugar. Pasó 800 en 47 con 11 de final.

Sumiso, Pedro Cerón. En corral con el anterior. Ingresó a categoría de ganadores al superar por tres largos a Lucio en milla. Recorrió los 800 metros en 48 2/5.

Snow Awake, Oscar Escobar. Empató el primer lugar con Lucio en condicional de 1.600 metros. Tiene antes un segundo de Lemmon Juice. Estableció 47 1/5 en 800 metros.

Tribunal, Manuel Santos. Con inconvenientes finalizó séptimo de Situada en el clásico "Johnnie Walker". La menor distancia lo favorecerá. En corto movió 800 de igual manera que el anterior: en 47 1/5.

Bromusa, Fernando Díaz. Cuasi invicta. En el

premio "Johnnie Walker" atropellando tarde fue tercera de situada a 2 3/4 cuerpos. Nuestra favorita. Estableció 46 3/5 en 800.

Embestida, Sergio Vásquez. Con muchos problemas fue cuarta de Otta Game en tiro de 1.500 metros. La distancia y la monta la transforman en serio peligro. Pasó, además, el kilómetro en 1.00 3/5.

Play, Rafael Chamorro. Escoltó a Otta Game en compromiso clásico de 1.500 metros. Notorios son sus progresos. Estableció 49 en 800 metros.

Round Trip, Pedro Santos. Con algunos percances fue tercera de Otta Game en 1.500 metros, a 1 3/4 cuerpos. Apuntó 42 en 700 metros.



BROMUSA, es la candidata de La Nación y de la mayoría en el "Paddock Stakes". Dos éxitos y un tercer puesto clásico la respaldan.

Apuntó un minuto en el kilómetro

Galantero está en muy buena forma

Galantero apuntó una excelente marca en la última sesión de ejercicios del Club Hípico. El defensor del "Matancilla" cubrió el kilómetro en un minuto.

PISTA DE ARENA

1.860 metros
FORTUNOFF, F. Díaz, en 2.05 con 12

1.200 metros
MESNADA, C. Delgado, en 1.16.1/5 con 12.4/5
EQUIVOCACION, M. Alvarez, en 1.17 con 12.2/5

1.000 metros
GALANTERO, aprendiz, en 1.00 con 12.4/5
JADARITA, R. Chamorro, en 1.00.1/5 con 12.3/5
800 metros
PINGO PINGO, E. Guzmán, en 46.2/5
MARTILLERO, J. Muñoz, en 47.2/5
CONCISO, F. Díaz, en 49
IRAQUI, J. Muñoz, en 49
PIGMALION, J. Muñoz, en 49
JADITA, F. Díaz, en 50
SHIRE, F. Díaz, en 50
CUNA DEL CANTAR, F. Díaz, en 48.3/5

SERA LINDA, F. Díaz, en 48
GENTLY, L. Marín, en 47.1/5
PALMIO, F. Díaz, en 49
GARGOLA, J. Barraza, en 47.3/5
RALEIGH, J. Muñoz, en 48.1/5
700 metros
TANDEO, C. Maldonado, en 42.2/5
600 metros
PUERTO OLVIDO, J. Muñoz, en 33.4/5
SEPTIMA REGIONAL, L. Marín, en 36.4/5

500 metros
CROK VIELLE, H. Mellado, en 29.2/5
BARON ROJO, J. Verdugo, en 30.3/5
ALAYOR, J. Barraza, en 29
PARSON GRACE, R. Chamorro, en 29.2/5
NAKTOUM, P. Santos, en 29

400 metros
A QUE NO, R. Jacquez, en 24
TINTERILLO, R. Jacquez, en 23.4/5

12ª carrera.— **ESPEJISMO**: saltó hacia afuera al partir y se fue de punta. **CRONINO**: zigzagueaba. **DOMINGO FELIZ**: partió desmejorado. **JACULATORIA**: fue cargada al partir y zigzagueaba. **ALGECIRAS**: saltó hacia afuera al partir.

13ª carrera.— **GELIDO**: se abrió en la carrera y se cargó en los últimos 50 mts. **PUERTO LIBRE**: corrió encajonado de los 700 a los 400. **SERAFINO**: fue cortada su línea de carrera a 300 mts. de la meta. **TRIBUNAL**: fue abierto en la curva. **EMBESTIDA**: mañoseó en tierra derecha.

14ª carrera.— **NASARINO**: se abrió en las curvas. **THANKFULLY**: fue cargada a la altura de los 1.300 mts. y al entrar a tierra derecha.

15ª carrera.— **CONCHA PERLA**: se abrió en la curva. **EXCELENTE**: fue cargado al partir. **RUCCAMANQUI**: corrió encajonado de los 600 a los 400. **SOY ASI**: fue abierto a 200 mts. de la meta. **SAN CRISTOBAL**: fue cargado al partir. **ALFEREZ**: saltó hacia arriba al partir.

16ª carrera.— **DONOSTIERRI**: se iba de punta. **AUTONOMO**: fue cargado a 50 mts. corridos. **HALOGENO**: se abrió en la curva. **REGINALD**: fue abierto en la curva.

17ª carrera.— **BRINDIS**: fue cargado a 200 mts. corridos. **SANSEVERINO**: fue cargado en los 900 no pudiendo correr entre los punteros. **FRIOLERO**: partió ligeramente desmejorado. **APURONA**: se abrió y en los últimos 400 recibió un huascaso. **CONVINCENTE**: fue cargado en la curva y corrió encajonado a 150 mts. de la meta. **JUGADOR**: se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la carrera y conducción. **SARATOGA PRINCESS**: fue cargada al entrar a tierra derecha. **ALCALDE**: fue cargado a 100 mts. corridos y en la curva y se abrió en los últimos mts.

18ª carrera.— **CHALLAY**: se abrió en la curva. **MASADERA**: partió ligeramente desmejorado y cambiaba de mano. **NOMINAL**: fue cargado a 300 mts. de la meta.



SUMISO conforma con **SERAFINO** una dupla altamente peligrosa en el "Ensayo Chico". Ambos llegan a la competencia con registros y campañas destacadas.

Tuvo inconvenientes en el Nacional

De atrás pica Pucalán

1ª carrera.— **FORCE**: le tocó correr abierto toda la carrera. **GANCHERO**: fue abierto a 150 mts. de la meta. **CAMINILLO**: fue cargado en la partida. **DIAMANTINA**: fue cargada al partir y corrió abierta. **MATANGA**: se fue de punta al partir. **SOLITA MARIA**: se abrió.

2ª carrera.— **GARIBALDI PUM**: zigzagueó en las últimas distancias. **MIDAS**: fue cargado en los últimos mts.

3ª carrera.— **EDUVIGIS**: se cargó bruscamente en la curva y en tierra derecha. **PANFLORA**: saltó hacia adentro al partir. **PLUMA VERDE**: fue cargado en la curva.

4ª carrera.— **ESMERADO**: fue abierto en las primeras distancias y en la curva, además se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la carrera. **CARRERINA**: levantó la cabeza al partir y se abrió. **PEPA MARY**: fue cruzada a 400 mts. de la meta y se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la carrera, y conducción. **BARRO COLORADO**: mañoseó en las últimas distancias.

5ª carrera.— **MAJBOUR** llegó sin una herradura. **SOPLONERO**: fue abierto a la altura de los 1.000 mts.

6ª carrera.— **ESTAMPIDO**: fue cargado a 100 mts de la meta. **KALIMAN**: fue abierto en los 1.300 y en los 800 y se cargaba en tierra derecha. **MOSAICO**: se en-

cajonó a 400 mts. de la meta. **PALMIO**: fue abierto a 450 mts. de la meta. **RAMUNCHO**: zigzagueaba y se abrió en tierra derecha. **SENSATO**: zigzagueó en los últimos 400 mts.

8ª carrera.— **BUDU**: fue cargado a 200 mts. de la meta. **EBEN SAID**: fue abierta en la curva. **HAWKER**: se abrió en las últimas distancias. **SOPRANA**: fue cargada a 350 mts. de la meta. **MONTEGO BAY**: corrió encajonada en los últimos 400 mts. **PEMEHUE**: fue cargado en la curva y se cargó en los últimos 300 mts. **PORTRAYER**: fue abierto al partir.

9ª carrera.— **CUATRO REYES**: se asustó y se abrió a 300 mts. de la meta. **LAMBERTINA**: zigzagueaba. **SITUADA**: fue abierta a 300 mts. de la meta. **PROCONSUL**: se cargaba en los últimos 100 mts. **PUCCALAN**: se fue de punta al partir no pudiendo correr entre los punteros.

10ª carrera.— **BRIGADIER**: fue cargado a 300 mts. corridos y se abrió en tierra derecha. **FISCHER**: fue abierto en la curva. **GENIO Y FIGURA**: se encajonó a 400 mts. de la meta debiendo abrir. **MILE END**: se asustó de la luz artificial.

11ª carrera.— **ALEXANDER**: fue cargado en la curva y se abrió en tierra derecha. **BIG JOHN**: fue cargado a poco de partir. **ADIOS NONINO**: fue cargado en la curva y a 200 mts. de la meta. **SOY**: se cargó en los últimos 200 mts.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 9 al 3

1º (12) **REGALON 51** por Alma De Acero y Flor Tropical.
jinete **Juan Orellana** Pag. \$ 36,70

2º (1) Loncoche 55 C. Donoso 6,70
3º (3) Retorno 52 F. Carvajal 3,10
4º (15) Clive 49 R. Chamorro 5,10
5º (11) Aéreo 51 G. Barrera 27,40
6º (16) El Firmeza 49 J. Vergara 6,70
7º (2) Bye Bye 54 M. Aranda 12,30
8º (8) Chinesco 53 J.C. Silva 4,80
9º (7) Troyalán 54 E. Silva 16,50
10º (13) Reina Roja 50 H. López 7,30
11º (5) Menhir 53 S. Azócar 36,70
12º (4) Marlino 54 H. Berrios 28,40
13º (10) Fattane 52 L. Ramos 18,10
14º (6) Quicio 54 M. Santos 118,50
15º (9) Marrubio 53 S. Vera

Canadá por 3/4 cpos., el 3º a 1.1/4 cpos., el 4º a cbza., el 5º a 1.3/4 cpos., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.13.3/5. No corrió (14) Fiestecita. Prep. Luis Severino Div. \$ 36,70; \$ 7,80; \$ 2,80; \$ 2,20. Triple: REGALON tenía 124 vales. Enganche: \$ 14.400.

2ª Carrera. 1.200 metros. Índice 39 al 24.

1º (4) **CUSTODIADA 54** por Chief Pronto y Carambita.
del stud "Barruá" jinete **Gustavo Barrera** Pag. \$ 1,30

2º (8) Katril 49 C. Rojas Desc.
3º (11) Atari 56 M. Santos 12,10
4º (12) Miradilla 48 L. Toro 9,80
5º (7) Dagmar 50 H. Burgos 32,40
6º (1) Demostrado 61 E. Silva 12,50
7º (6) Tanis 52 D. Salinas 7,70
8º (2) Prolafrán 57 G. Pardo Desc.
9º (3) Palacete 56 H. Berrios 10,30
10º (13) Ordenado 48 H. López 30,30
11º (9) Don't Be 50 O. Díaz 8,50

Canadá por 8 cpos., el 3º a 1/2 pzo.; el 4º a 1.3/4 cpos.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 2.1/4 cpos. Tpo. 1.12. No corrieron (5), Tio Rey (10) Maciego. Prep. Gerardo Silva Div. \$ 1,30; \$ 1,30; \$ 2,90. Nota: El segundo placé lo cobra el ejemplar N° 11 Atari; el ejemplar que llegó en segundo lugar corrió descortado. Triple: CUSTODIADA tenía 87 vales. Enganche: \$ 23.370

3ª Carrera. — 1.800 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (3) **EARL 56** por Mr. Long y Epigraph.
del stud "Philadelphia" jinete **Oscar Escobar** Pag. \$ 2,70

2º (7) Quesadeño 56 P. Cerón 7,80
3º (4) Febo 56 F. Díaz 4,00
4º (6) Patatan 52 C. Paredes 23,00
5º (5) Master Goose 56 H. Berrios 18,40
6º (2) Corraleño 56 J. Castillo 53,10
7º (1) Concon (Rodo) 56 D. Salinas 6,80

Canadá por 2.3/4 cpos., el 3º a 5.1/2 cpos.; el 4º a 1.3/4 cpos.; el 5º a 2.1/4 cpos.; el 6º a 12 cpos. Tpo. 1.54.3/5. Corrieron todos. Prep. Juan Silva C. Div. \$ 2,70; \$ 1,20; \$ 1,10. Div. Triple inicial: al primer lugar con 18 vales \$ 82.602; al segundo lugar con 35 vales \$ 10.620.

4ª Carrera. — 1.300 mts. Para potrillos de tres años no ganadores.

1º (1) **ABOCADO 56** por Abranquil y Charanga
de la Sra. María Rencoret jinete **Germán Valencia** Pag. \$ 14,90

2º (9) Huaso 56 F. Díaz 2,10
3º (11) Pitufar 56 S. Vera 10,20
4º (5) El Moyer 56 J. Castillo 11,90
5º (2) Afásico 56 J. Amestelly 16,50
6º (8) Guardaspaldas 56 M. Vergara 12,00
7º (4) Diplomata 56 H. Berrios 13,10
8º (14) Trago Amargo 56 S. Azócar 13,10
9º (10) Matalindo 55 A. Gutiérrez 4,20
10º (12) Planeta 56 J. Turrieta 63,00
11º (13) Sargalino 56 O. López 8,00
12º (3) Basáez 56 C. Donoso 11,50
13º (7) Gran Patricio 54 A. Pérez 37,00
14º (6) Faldero 56 O. González 99,00

Canadá por 2 cpos., el 3º a 3/4 cpos., el 4º a pzo., el 5º a 2.3/4 cpos., el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.20. Corrieron todos. Prep. Oscar Espinoza. Div. \$ 14,90; \$ 3,20; \$ 1,30; \$ 2,90.

5ª Carrera. — 1.200 mts. Clásico "Olhaverly"

1º (6) **THE DANGER 56** por Domineau y Mariana
del Stud "Santa Amelia" jinete **Sergio Vázquez** Pag. \$ 1,80

2º (2) Enroque 56 G. Barrera 3,10
3º (3) Sabrosón 56 F. Díaz 3,20
4º (5) Sol de América 56 E. Guajardo 11,00
5º (4) Sacrificio 56 H. Berrios 8,00

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 9.1/2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 2.3/4 cpos. Tpo. 1.12. No corrió (1) Brother Sheik. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 1,80; \$ 1,10; \$ 1,10.

6ª Carrera. — 2.000 mts. Índice 32 e inferiores.

1º (4) **ADMIRAL VAN 52** por Apoquindo y Adrienne
del Stud "Tres Mosqueteros" jinete **Luis Toro** Pag. \$ 8,40

2º (5) Bambino 52 S. Vázquez 5,30
3º (7) Yako 51 R. Chamorro 4,60

Por líos en totalizador Jornada palmeña muy irregular

El locutor oficial del Hipódromo Chile señaló a través de los altoparlantes que la Gran Pizarra no funcionaría en la primera competencia. La verdad es que no funcionó en toda la jornada.

El público no recibió más explicaciones. A la Sala de Prensa, sólo después de la undécima carrera, llegó un comunicado que informaba lo que para todo el mundo era obvio: una falla técnica no permitió exhibir la información habitual NECESARIA para el desarrollo normal de las apuestas.

El mismo comunicado de Relaciones Públicas señala que el Totalizador acumuló en forma normal los boletos en juego y que calculó correctamente los dividendos finales. Valga al respecto la siguiente aclaración: la décima carrera la ganó ESBOZADA y por los parlantes se decretó el dividendo a pagar de \$ 2,90. Sin embargo, el boletín de computación que llega a prensa competencia tras competencia, detallaba dividendo de \$ 3,50. Sólo antes de la disputa de la decimotercera prueba, a las 20.16 horas llegó a prensa un nuevo boletín que coincidía, respecto al dividendo de Esbozada, con la información inicial (\$ 2,90).

El público merecía un mejor trato.

Además, no se indicó el resultado final de la Triple Central, hecho que se agregó a las anomalías del comienzo para dibujar una jornada muy desafortunada.

4º (1) Hibiscus 55 F. Díaz 1,70
5º (2) Granja 54 J. Amestelly 6,20
6º (3) Minuzzare 54 J. Tobar 14,40
7º (6) Dulcero 52 S. Azócar 10,70

Canadá por 3/4 cpos., el 3º a 1.1/2 cpos., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 2.06.2/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda. Div. \$ 8,40; \$ 3,90; \$ 2,50.

7ª Carrera 1.600 metros. Índice 43 e inferiores.

1º (7) **PEROGRULLO 51** por Portezuelo y Retricura del Stud "Doña Cristina" jinete **Marcos Aranda** Pag. \$ 2,80

2º (6) Blanc De Blancs 56 M. Olguín 8,00
3º (6) Crescente 53 O. Díaz 8,90
4º (3) Air Dart 56 G. Barrera 3,70
5º (5) Stock 54 E. Silva 5,90
6º (1) Super Mota 59 J. Ubillo 4,40
7º (2) Avignon 58 E. Guzmán 14,20
8º (8) Poligala 48 R. Chamorro 10,40

Canadá por 1/2 pzo. el 4º a 1.1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. el 6º a 1.3/4 cpo. TIEMPO: 1.38. Corrieron todos. Prep. Pedro Melej. Div. \$ 2,80; \$ 1,80; \$ 3,00.

8ª Carrera 1.800 metros. Clásico "Daniel J. Lyon Amenabar".

1º (8) **MOCITO MATEO 50** Por Mocito Guapo y Marena del stud "New York" jinete **Miguel Olguín** Pag. \$ 5,10

2º (9) Giovanni 48 O. Díaz 6,60
3º (1) Paquirri 59 F. Díaz 3,00
4º (7) Lotus 52 P. Cerón 5,30
5º (6) Dragón II 51 M. Santos 10,40
6º (3) Putifar 58 L. Muñoz 4,30
7º (5) Manacor 52 S. Vázquez 10,20
8º (2) Nicolino 58 G. Barrera 11,30
9º (4) Jean Paul 53 P. Santos 20,80

Canadá por 1 cpo. el 3º a 1/2 pzo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 2 cpos. el 6º a 3.3/4 cpos. TIEMPO: 1.52.4/5. Corrieron todos. Prep. Gerardo Georgudis. Div. \$ 5,10; \$ 2,70; \$ 2,90. Div. Cuádruple: Al primer lugar con 12 vales acertados al N° (8) Mocito Mateo \$ 675.172. Al segundo lugar con 4 vales acertados al N° (1) Paquirri \$ 84.397. El ejemplar N° (9) Giovanni que llegó en segundo lugar no tenía vales.

9ª Carrera 1.300 mts. para potrillos de tres años no ganadores.

1º (3) **ATILA 56** por Awake y Palmeira del stud "Francisca" jinete **Marcos Aranda** Pag. \$ 2,90

2º (4) Bochinchero 56 S. Vázquez 6,60
3º (7) Chaquetero 56 M. Santos 22,40
4º (1) Vinun 59 G. Barrera 10,40
5º (14) Pierre Moustache 52 C. Paredes 10,40
6º (5) Borromeo 54 L. Marín 4,30
7º (6) Cristóbal 56 M. Olguín 11,30
8º (12) Panamericano 56 M. Vergara 20,80
9º (8) Gentilhorse 52 G. Muñoz 11,30
10º (10) Mateo 56 E. Silva 11,30
11º (9) Invierno 56 J. Ubillo 11,30
12º (16) Requeno 55 A. Gutiérrez 11,00
13º (17) Rocinante 56 R. Miranda 14,60
14º (15) Quincenal 56 O. Díaz 5,60
15º (2) Arroyuelo 56 J. Carrasco 2,90
16º (13) Petuco 56 S. Suárez 2,90
17º (11) Paco Camino (RODO) 56 F. Díaz

Canadá por 2.1/2 cpos. el 3º a 5.1/4 cpos. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 6.1/2 cpos. el 6º a 3/4 cpo. TIEMPO: 1.19.2/5 corrieron todos. Prep. Jorge Inda. Div. \$ 4,50; \$ 2,00; \$ 2,20; \$ 1,80.

10ª Carrera. — 1.400 mts. Índice 26 al 13.

1º (9) **ESBOZADA 52** por Esperanzado II y Prédica del Stud "Lalimón" jinete **Oscar Díaz** Pag. \$ 2,90

2º (3) Rey Blanco 58 F. Carvajal 6,60
3º (13) Mar Salada 48 J. Mora 22,40
4º (11) Olive 51 O. Sánchez 10,40
5º (7) Fragmento 53 H. López Desc.
6º (2) No Smoking 55 S. Suárez Desc.
7º (4) Dominiquino 57 G. Pardo 20,40
8º (8) Plateaux 53 M. Santos 18,10
9º (6) Berna 51 M. Olguín 14,80
10º (1) Molino 60 C. González 11,00
11º (12) Macheteado 50 M. Figueroa 14,60
12º (10) Júpiter 52 S. Azócar 5,60
13º (5) Corsario Negro 56 J. Ubillo 2,90

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 4.1/2 cpos., el 4º a 5 cpos., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.26.1/5. Corrieron todos. Prep. Raúl Serrano. Div. \$ 2,90; \$ 1,50; \$ 1,90; \$ 3,30.

11ª Carrera. — 1.000 mts. para potrillos de tres años no ganadores.

1º (15) **TOFAZE 56** por Laurentis y Ojota del Stud "Teo" jinete **Marcos Aranda** Pag. \$ 3,60

2º (6) Tallón 56 A. Campos 9,10
3º (12) Rey Lolo 56 O. López 13,30
4º (8) Monito Game 56 S. Azócar 9,80
5º (11) Pintador 56 C. Delgado 19,70
6º (1) Allentown 56 J. Turrieta 6,50
7º (4) Bisturi 54 M. Figueroa 35,10
8º (14) Royal Hawaii 56 H. Berrios 5,90
9º (10) Picarón 56 G. Farfán 18,70
10º (13) Ricordati Di Me 56 F. Carvajal 3,50
11º (3) Atractivo 56 S. Vera 14,70
12º (7) First Class 54 A. Pérez 32,80
13º (5) Chuteador 56 G. Valencia 9,10
14º (9) Parachute 56 S. Suárez 103,40
15º (2) Arenque 56 M. Olguín 65,90

Canadá por 5.3/4 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 3.1/2 cpos. el 5º a 1.1/2 cpo. el 6º a pzo. Tpo. 0.59.4/5. corrieron todos. Prep. Pedro Molina. Div. \$ 3,60; \$ 1,60; \$ 2,20; \$ 2,80. Corral (5) con (6).

12ª Carrera. — 1.300 metros para potrancas de tres años ganadoras de una carrera.

1º (6) **CARRASQUILLA 53** por Carrasco y Rárida del stud "Katamón" jinete **Oscar Díaz** Pag. \$ 12,50

2º (14) Quinta Región 53 J. Pailamilla 43,10
3º (18) Sierra Gorda 53 E. Silva 6,40
4º (17) Si Me Quieres 53 H. Berrios 6,50
5º (3) Brasileña 53 J. Turrieta 72,60
6º (2) Ajetada 53 M. Olguín 70,20
7º (5) Caña Gris 53 J. Amestelly 10,40
8º (8) Esperanza Negra 53 J. Tobar 17,20
9º (4) Caleta Girl 53 S. Vázquez 3,40
10º (12) Marinera 53 P. Santos 17,30
11º (1) Abella 53 O. Sánchez 16,60
12º (16) Sectorista 53 J. Castillo 23,10
13º (15) Se Paga 53 F. Díaz 14,00
14º (11) Lancashire 53 R. Chamorro 14,90
15º (7) Conda 52 A. Gutiérrez 51,60
16º (10) Juncalera 53 M. Santos 24,50
17º (13) Mocita Bárbara 53 S. Azócar 12,60
18º (9) Flor Del Alba 53 G. Barrera 9,30

Canadá por 1 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 1.1/2 cpos., el 5º a V.P. el 6º a 1.3/4 cpo. Tpo. 1.19.4/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura. Div. \$ 12,50; \$ 3,30; \$ 7,70; \$ 2,80.

13ª Carrera 1.200 metros. Índice 14 al 9.

1º (11) **FERTIL 52** por El Oriental y Flaming Girl del Stud "La Doñihuana" jinete **Jorge Tobar** Pag. \$ 14,40

2º (3) Ganga 55 F. García 13,70
3º (5) Reposo 54 J. Maira 3,70
4º (13) Triturese 52 M. Santos 3,30
5º (9) Pepino 53 A. González 56,20
6º (7) Coracero 53 V. Rojas 11,00
7º (14) Mocito Rosado 51 M. Vergara 56,70
8º (10) Edú 52 J. Turrieta 15,10
9º (2) Franlio 54 O. Díaz 8,50
10º (8) Pavarotti 53 L. Ramos 5,60
11º (4) Pin Pin 53 L. Corvalán 121,50
12º (15) Nalita 51 M. Olguín 7,30
13º (6) Reventon 54 G. Valencia Desc.
14º (1) Abancada 53 C. Paredes Desc.
15º (16) Zampatortas 51 S. Zúñiga 26,70
16º (12) Sir Snob 52 R. Chamorro 23,50

Canadá por 4 cpos. el 3º a 1.1/2 cpo. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 3/4 cpo. el 6º a 1.1/2 cpo. TIEMPO: 1.13.2/5. Corrieron todos. Prep. Roberto Maggi. Div. \$ 14,40; \$ 4,00; \$ 3,10; \$ 2,00.

14ª Carrera 1.200 metros. Índice 18 al 14.

1º (10) **ESCARAPELO 53** por Broker's Tip II y Escarpela del Sr. Jorge Vélez A. jinete **Christián Rojas** Pag. \$ 4,30

2º (9) Dijón 53 L. Toro 24,60
3º (7) Calimera 53 C. Verdugo 8,30
4º (1) Miraggio 55 O. López 20,00
5º (6) Malvisca 54 G. Valencia 11,10
6º (8) Contrafuerte 52 M. Figueroa 62,50
7º (11) Apatasca 52 M. Vergara 70,70
8º (5) Solucionada 54 J. Tobar 6,80
9º (15) Emir 51 J. Muñoz 19,80
10º (12) Ringlero 52 M. Santos 4,80
11º (16) Universo 51 P. Vega 68,40
12º (13) Abacero 51 C. Delgado 3,10
13º (4) Cicindela 55 J. Amestelly 6,80
14º (3) Bajada Real 54 S. Vera 27,80
15º (14) Appartenero 51 J.C. Silva 18,00
16º (2) Punk 55 J. Verdugo 31,10

Canadá por 3/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1.3/4 cpo. el 6º a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.13. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez Div. \$ 4,30; \$ 1,80; \$ 6,00; \$ 2,60. Div. Triple del desquite: Al primer lugar con 14 vales acertados al N° (10) Escarapelo \$ 181.836. Al segundo lugar con 6 vales acertados al N° (7) Calimera \$ 106.071. El ejemplar que llegó en segundo lugar no tenía vales. CORRAL (4) con (5).

15ª Carrera. — 1.200 mts. índice 22 al 17.

1º (9) **ENTREDICHO 54** por Realejo y Tannu Tuvao del stud "R. S." jinete **Oscar Díaz** Pag. \$ 3,70

2º (5) Antifaz 53 S. Vera 7,00
3º (13) Prendor 50 C. Rojas Desc.
4º (7) Esmerano 52 M. Olguín 5,00
5º (12) Inocentón 50 R. Olivos 20,00
6º (16) Salón 50 R. Chamorro 6,00
7º (4) Miopatia 53 J. Turrieta 4,00
8º (8) Exitoso 52 H. Berrios 14,00
9º (2) Cacharpeado 50 J.C. Silva 3,70
10º (3) Ruente 54 S. Azócar 4,00
11º (10) Fantasmagórica 52 C. Trejos 10,00
12º (15) Distinguida 50 O. Jara 19,00
13º (6) Carmesí 53 C. Delgado 16,00
14º (14) Gricoli 49 C. Valenzuela 10,00
15º (11) Timonero 52 C. Pinto 78,00

Canadá por 7 cpos. el 3º a 1/2 pzo. el 4º a cza. el 5º a 1/2 cza. el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.12.3/5 no corrió (9) Faldita Prep. Raúl Serrano Div. \$ 3,70; \$ 1,30; \$ 1,60; \$ 1,60. Nota: El tercer place lo paga el ejemplar N° (7) Esmerano; el ejemplar que llegó en tercer lugar corrió descortado. Corral (1) con (2) y (3) con (4). Grupo: \$ 75.716.486.

Premio "Olhaverly"

The Danger ganó la batalla

El éxito de THE DANGER en el clásico "Olhaverly" resultó casi heroico. Para alcanzar el triunfo en la competencia sabatina el pensionista de HERNAN MIRANDA debió luchar duramente con el viñamarino Sol de América para arrebatarse la punta y cuando lo consiguió —antes de ingresar a tierra derecha— no tuvo respiro porque de inmediato lo atacó Enroque. Aquí afloró con más claridad la rienda certera, inteligente y maestra de SERGIO VÁSQUEZ. Su rival lo tuvo igualado en mitad del territorio decisivo, punto en el que el "Rey" encandiló con su gama de recursos. No dejó de mover, acortó las riendas y las sacudió con fuerza, pero también con fineza y cambió la huasca hasta conseguir un medio cuerpo justo para decretar la ventaja.

Una victoria, de verdad, para aplaudir de pie.

The Danger, hijo de Domineau y Mariana, cotizó favorito en virtud de sus logros anteriores y sus magníficos ejercicios. Enroque, su escolta, lo seguía en cantidad de preferencias. Tercero finalizó Sabrosón a 9

1/2 cuerpos que acumulaba también muchos boletos y completó el marcador Sol de América a tres.

Para el trazado de 1.200 metros el defensor del "Philadelphia" impuso guarismo de 1.12.

MOCITO MATEO

Una victoria extraordinaria alcanzó MOCITO MATEO en los 1.800 metros del clásico "Daniel J. Lyon Amenabar". El pupilo de GERALDO GEORGUDIS confirmó que su condición actual no difiere en absoluto de aquella que le permitió en sus comienzos ganar los primeros selectivos (en estos superó incluso al gran BAALBEK).

El hijo de Mocito Guapo y Marena estructuró su tercer logro consecutivo de punta a punta bajo la rienda brillante de MIGUEL OLGUÍN. En la meta relegó por un cuerpo a GIOVANNI, a medio pscuezo del cual quedó PAQUIRRI, tercero, delante de LOTUS que completó la tabla a un cuerpo.

Para el recorrido apuntó 1.52 4/5.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

ORDEN de no pago por extravió cheque N° 0101707 del Banco Nacional sucursal Parque Forestal Serie VV32 Cta. Cte. 32-10585-7.

1-2-3

POR robo de cheques firmados en blanco de S.I.C. Angora Ltda.: quedan nulos: 169715; 171206; 171223; 171227; 172014; 172028; 174053; 174059; 755; 775; 178180; 178188; 178479; 178498; 178499; 178813; 178826; 178850; 182492; 180203; 180227 del Banco Nacional sucursal Alameda Cta. N° 28-8471-4.

31-1°-2

NULA por pérdida Libreta de Ahorro para la Vivienda Nro. 2014005567-1 del Banco BHIF de don HBL.

31-1°-2

POR extravió queda nula factura N° 08, a nombre de Marta Elsa Wulf Plagemann, Rut.: 1.020.461-5 el Carmen del Pinar, Linares.

31-1°-2

QUEDA nulo por robo cheque serie VM N° 97645 valor \$ 20.000 Banco Exterior sucursal Vicuña Mackenna cuenta N° 206150-5.

31-1°-2

POR robo orden de no pago cheque serie 86 AI 02207536 c.c. 82889-00 Bco. Chile.

1-2-3

POR extravió queda nulo cheque N° 456271 cuenta corriente 12757209 Banco Crédito e Inversiones sucursales Santa Elena, girado por Savory S.A.I.C. a nombre de ICARE.

1-2-3

NULO por robo cheques N°s 4608301 al 4608325 Cta. Cte. N° 71-33160-06 Banco Sud-Americano. Oficina Central.

1-2-3

POR extravió quedan nulos los cheques cuenta cte 06-03208-7 serie "A.F." N°s 1628858-1628859-1619611-1619612 del Banco de Santiago, sucursal centro.

1-2-3

DEJO nulo cheques N° 95201 al 95225 de cuenta corriente N° 0720756005, Citibank-Ahumada 387, por extravió.

1-2-3

POR extravió queda nulo cheque N° CM1 0043956 de la Cta. Cte. 14420-4 Banco Exterior Central.

1-2-3

QUEDAN nulos por robo cheques. Serie EC. 0677876 al 0677800 Cta. Cte. N° 03.370075-2 del Bco. Español Chile.

1-2-3

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, con fecha 16 octubre 1986, dictó siguiente resolución: "A lo principal, téngase presente; al otro, como se pide.- Resolviendo lo pendiente de fs. 34: A lo principal: Vistos: el mérito de la certificación de fs. 1 vta., copias que rolan de fs. 2 a 33, téngase por reconstituido, con citación, los autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos con Oviedo Ricardo", Rol N° 2893-79, al estado de haberse proveído la presentación que en copia rola a fs. 32 y de haberse notificado la misma a la parte demandada por avisos publicado en Diario La Nación.- Notifíquese al demandado por avisos en Diario La Nación, y por la cédula al demandante. Por presente aviso doy por notificado a don Ricardo Oviedo Ugueno.- Rol N° 2893-79.- La secretaria.

30-31-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Salazar Pérez para Miguel, Ricardo y Wilma Salazar Arriagada sin perjuicio derechos Wilma Arriagada Schleef. Practicará Secretaría inventario solemne cuatro noviembre 1986, quince horas.

30-31-3

POR extravió queda nulo certificado subsidio habitacional N° K-15436.

1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Braulio Saavedra Chamorro y Clorinda González para Adriana, Sylvia y Gloria Saavedra González.

30-31-3

POR incumplimiento comercial, queda nulo cheque Serie AD N° 2073489 Cta. Cte. 4.05527-6 del Banco de Santiago.

31-1°-2

CTA. N° 16-5650276-9 cheque N° 0052670 Banco Español Chile Soc. Quinta Normal, nulo por extravió.

31-1°-2

NOTIFICACION.- Ante 21° Juzgado Civil Santiago, dictóse siguiente sentencia: "Santiago, veinticuatro de octubre de mil novecientos ochenta y seis. Vistos: A fojas cinco-seis, presentose Gloria de las Mercedes Gutiérrez Toro, cesante, domiciliada en Simón Bolívar 2434, Nuñoa, demandando en juicio sobre nulidad de matrimonio a Miguel Alfredo Cuevas Muñoz, ignora oficio y domicilio. Funda demanda en haber contraído matrimonio con demandado el 28-octubre 1982, ante Oficial Registro Civil Nuñoa, registrado con N° 2104 mismo año. Que el demandado se casó con identidad usurpada, como Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco, empleado, con domicilio en Temuco y casado con María Aurelia Grandón Zambrano, el 30 octubre 1981, ante Oficial Civil Temuco, registrado bajo el N° 1062, mismo año. Que el 13 de julio de 1982 conoció al demandado, quien presentose bajo identidad de Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco, médico veterinario, con trabajo en Rancagua y alrededores, en veterinaria mayor. Que durante la relación de pareja nunca tuvo indicios para sospechar que el demandado era una persona totalmente distinta de quien decía ser. Aparte del matrimonio civil, decidieron hacerlo también por el religioso, careciendo el demandado de su partida de bautizo, por lo que el 20 de octubre 1982, el demandado viajó a Temuco, esperando su retorno para el día 23, mismo mes y año, fecha en que deberían casarse por la iglesia. Que el día lunes 25 octubre mismo año, no tenía noticias de demandado, llamando la demandante por teléfono a Temuco, al número que había indicado como su casa, pero éste pertenecía a un laboratorio, donde no le conocían. Por tal razón, comunicóse con Radio Nielol-Temuco, a objeto que informaran el interés que tenía la demandante de comunicarse con Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco. Ese mismo día, en la tarde, hizo su aparición el demandado, sin la documentación requerida, aduciendo que sufrió un accidente en su viaje y de allí su tardanza; que la partida de bautismo llegaría por correo; que el 29 de octubre 1982, al día siguiente del matrimonio, recibió una llamada telefónica desde Temuco, de don Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco; que su estupor aumentó cuando éste le dijo que él era el verdadero y quien se hacía pasar por él respondía al nombre de Miguel

Alfredo Cuevas Muñoz, quien le sustrajo sus documentos y especies, no siendo médico veterinario, desconociéndose su oficio. Que la demandante solicitó al demandado se identificara, y éste lo negó todo, arguyendo que quien había llamado era un amigo que quería perjudicarlo; que la demandante aceptó la explicación y le pasó su chequera para hacer algunas compras, y desde entonces no lo vio más. Posteriormente denunció la apropiación indebida de la chequera y por suplantación de identidad, que dio origen a la causa criminal en contra del demandado, ante el 13° Juzgado del Crimen, rol 75.457. Que su situación jurídica es inestable, aparece casada con una persona que no conoce y que, a su vez, está ligada por vínculo matrimonial no disuelto; que su consentimiento se encontraba viciado, por el error, ya que desconocía a la persona con quien se casaba, desde que la identidad y características con las que se presentó, no correspondían en absoluto a su persona. A fojas 19 se tuvo por contestada demanda en rebeldía del demandado. Réplica y dúplica, son de mero trámite. A fojas 20 vuelta se recibió causa a prueba. A fojas 34 vuelta se citó a las partes para oral sentencia. Considerando: 1°.- Refiérase al contexto de la demanda; 2°.- En rebeldía del demandado, corresponde a actora acreditar que matrimonio es nulo, por existir error en la persona del contrayente; 3°.- Que para perfeccionar matrimonio, requiere de siguientes requisitos: a) dos elementos esenciales para su formación, resultantes de naturaleza y objetivo, indispensable para que unión de dos personas puede calificarse como matrimonio; b) otros requisitos que no obstan a que matrimonio exista, pero éste no será válido y se le podrá privar de efectos jurídicos; 4°.- Dentro de los requisitos de existencia del matrimonio, está el consentimiento de las partes, requisito general de todos los actos jurídicos voluntariamente ejecutados para producir efectos (o consecuencias) jurídicas. Este consentimiento, para la validez del matrimonio, debe ser libre y espontáneo y no adolecer de vicios; que falta el consentimiento libre y espontáneo si hubo error en cuanto a la identidad de la persona del contrayente, según establece artículo 33 de Ley de Matrimonio Civil; 5°.- Que de acuerdo con la regla general del artículo 1455, el error sobre la persona no vicia consentimiento "salvo que la consideración de esta persona sea la causa principal del contrato"; tal es el caso del matrimonio en que la consideración de la persona tiene la máxima significación; 6°.- Que la persona del contrayente no sólo es su individualidad física, sino también sus atributos y cualidades; la dificultad estriba en determinar qué calidades singularizan a la persona y le dan una individualidad distinta de otras; que el efecto de esas calidades importa una transformación de la personalidad, debiendo pensarse en calidades de tal importancia de la persona, que su ausencia verosímilmente hubiere obstado a la celebración del matrimonio; 7°.- Refiérase al acta de matrimonio, donde aparecen las declaraciones de contrayentes y testigos, pero acorde con artículo 308 del Código Civil, tal documento atestigüa sólo declaraciones relacionadas, no garantizando veracidad de las mismas en ninguna de sus partes; 8°.- Analiza prueba de testigos, declaraciones encuadradas en la norma

del artículo 384 N° 2 del Código de Procedimiento Civil, que no habiendo elementos de convicción en contrario, permiten tener por asentados los hechos aseverados por la demandante en su demanda; 9°.- Se tiene por suficientemente comprobado que la demandante sufrió error en cuanto a la identidad de la persona del contrayente, en el sentido que el verdadero no era Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco, sino que Miguel Alfredo Cuevas Muñoz, por lo que el matrimonio celebrado entre las partes es nulo, conforme lo dispuesto en el artículo 32 de Ley de Matrimonio Civil, ya que el consentimiento de la actora al contraer matrimonio, no era libre y espontáneo, existiendo el vicio alegado y probado por ésta en la litis; 10°.- Aún cuando no se alegó por la actora, el hecho de existir un impedimento dirimente absoluto, por cuanto la persona suplantada -Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco- estaba casado, según certificado de matrimonio de fojas tres, de la Circunscripción Temuco, de 1° de octubre-1981, bajo N° 1062; que igualmente estaría nulo el matrimonio si efectivamente hubiere sido contraído por quienes se señalan en acta de matrimonio, circunstancia que refuerza el hecho de la suplantación ocurrida en el matrimonio que la demandante pretende anular; 11°.- Que es nulo el matrimonio celebrado ante Oficial Registro Civil Nuñoa, por error en cuanto a identidad de la persona del otro contrayente; 12°.- Que incumbe probar las obligaciones o extinción al que alega aquellas o ésta. Y visto, además, disposiciones de artículos 1°, 9°, 32, 33, 34 y 35 de Ley de Matrimonio Civil, 158, 160, 170, 254, 311, 312, 318, 342 y siguientes, 356, 384 N° 2 y 753 del Código de Procedimiento Civil, 308 y 1698 del Código Civil y demás disposiciones legales vigentes. Se declara: I.- Que ha lugar a demanda de fojas 5 y 6; II.- Que es nulo el matrimonio que aparece celebrado entre don Gloria de las Mercedes Gutiérrez Toro y don Marcelo Alejandro Chaperón Pacheco ante Oficial de Registro Civil Nuñoa, de 28 de octubre de 1982, debiendo subscribirse al margen de la correspondiente inscripción matrimonial, N° 2104 del mismo año. Regístrese, notifíquese y consúltese, para el caso que no se apela. Dictada por don Fernando Fritz Weidt, Juez Titular 21° Juzgado Civil Santiago.- Jorge Mena Soto, Secretario.

31-3-4

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Ana Luisa Silva Muñoz para hermana legítima Aída Silva Muñoz, como heredera universal y testamentaria de la causante.

30-31-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Bórquez Vargas para Inés, Quintín, Luis, Pedro, Rubén, Mario, Erika, José, María y Flor Bórquez Sánchez sin perjuicio derechos María Sancho Véliz.

30-31-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hilda Riquelme Elgueta para Iván, Oscar, Ulises y María Fuentes Riquelme, sin perjuicio derechos Manuel Fuentes González.

31-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Esterilda Valenzuela González para Ramón, Roberto, Verónica, Gabriela, Jorge, María, Ena y Orietta Cornejo Valenzuela.

31-3-4

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Jorge o Jorge Ignacio Núñez Garhanan o Jorge Ignacio Núñez Garhanan para hijos legítimos Jorge Antonio, Nelson Mauricio y Yasna María Núñez Rencoret, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Irene Rencoret Avilés.

31-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jacobo Ventura Cohen para David, Raúl, y Clara Ventura Labarca, sin perjuicio derechos Sonia Labarca González. Practicará Secretaría inventario solemne cinco noviembre 1986, quince horas.

31-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Herbert Vargas Wallis para Helmuth, Hans y Karin Vargas Rosa sin perjuicio derechos Alicia Rosa Loebel, practicaré Secretaría inventario solemne cuatro noviembre 1986, quince horas.

30-31-3

REF: Solicita Derecho de Aprovechamiento de Aguas Subterráneas. Lampa, 24 de octubre de 1986.- Señor Director: Yolanda Edith Opazo Villegas, RUT 1.667.727-2 de Stgo., agricultores, domiciliada en Lampa, que suscribe, pide a Ud. tenga a bien considerar esta solicitud de Derecho de Aprovechamiento de Aguas Subterráneas, de acuerdo con los siguientes antecedentes: Nombre del Predio: Fundo San Manuel de Lampa (Retazo A de Subdivisión de Sta. Elena de Lo Vargas) Rol 61-66 Inscripción fsj. 5.520, N° 6.322 C.B.R. de Santiago, de mi propiedad. Ubicación: Región Metropolitana.- Provincia de Chacabuco. Comuna de Lampa. Kl. 9 camino Estación Colina a Lampa. Aguas que se desea aprovechar: Aguas subterráneas del predio. Consumo: 250 Lts/seg total. Extracción: mecánica en 2 pozos profundos de 125 Lts./seg. c/u. El derecho solicitado es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. Ubicación de los pozos: N° 1.- 780 mts. al Sur de camino de Est. Colina a Lampa y a 900 mts al Oeste de límite predial Este. N° 2.- 1.470 mts. al Sur de camino de Est. Colina a Lampa y a 850 mts. al Oeste de límite predial Este. Área de protección solicitada: 200 mts. alrededor de cada pozo. Sin otro particular saluda muy Atte. a Ud. Yolanda Opazo Villegas. C.I. N° 1.667.727-2 de Santiago. Fundo San Manuel de Lampa. Al señor Director General de Aguas. Ministerio de Obras Públicas. Santiago.

3

POR extravió queda nulo certificado subsidio habitacional K-15404.

3-4-5

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Armando Rojas para hijas legítimas Alicia Miriam; María Cristina; Sonia Isabel; Cecilia del Carmen; y Patricia del Carmen Rojas Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Fresa del Carmen Palacios San Martín. Ley 16.271.

3-4

VIGESIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Muñoz Villarroel a sus hijos Juan Olman, Eliana del Carmen, Pablo Antonio, todos apellidados Muñoz Neira, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Carlina del Carmen Neira Medina, en su calidad de cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

3-4-5

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Elsa Mellado Cabrera a su hijo Marco Aurelio Rivas Mellado. La Secretaria.

3-4-5

POR robo nulo cheque Serie AJ N° 1914190 a 1914200 Cuenta Corriente N° 138622 Banco del Estado de Chile Oficina Principal.

3-4-5

PROYECTO Canalización Estero Las Rosas. Se ha presentado para su aprobación en la Dirección General de Aguas el proyecto de Regularización de la canalización del Estero Las Rosas en el tramo comprendido al interior de la Parcela N° 12, calle Los Cactus, comuna de Las Condes. El proyecto se encuentra a disposición de los interesados en calle Bombero Salas N° 1351, 5° piso, disponiendo de 30 días a contar de la fecha para formular las observaciones que éste merezca.

3

EXTRACTO. Luis Niedmann Barbet, propietario del fundo "Santa Matilde", rol 161-2 comuna de Casablanca, provincia de Valparaíso, Quinta Región, solicita al señor Director General de Aguas, regularización de los Derechos de Aprovechamiento de Aguas, no inscritos, de naturaleza superficial y corriente, de carácter consuntivo, de ejercicio permanente y continuo y no alterado con otras personas, de los alveos y caudales que se señalan: -Alveo Estero de Lagunillas: 40 lts./seg., en cuatro puntos, cuyas coordenadas son N 6.298.250 E 272.200; N 6.298.250 E 272.470; N 6.297.750 E 272.460 y N 6.298.170 E 273.750. -Alveo los Molles: 8 lts./seg. en un punto cuya coordenada es N 6.297.400 E 273.200. Todas las captaciones en las coordenadas señaladas se hacen en parte con bombeo mecánico y en parte en forma gravitacional conducidas por canales o conductos hasta los lugares de utilización. Los goceos mencionados se han ejercido desde tiempos inmemoriales, en forma ininterrumpida, permanente y continua, sin oposición ni violencia, en plena y total armonía con sus vecinos.

3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Cristina Gozalvo Torres para Enrique y Hernán Carvallo Gozalvo, Orlando y Paola Ríos González sin perjuicio derechos Orlando Ríos Nogales. Practicará Secretaría inventario solemne seis noviembre 1986, quince horas.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Veloso Guzmán para Astrid y Olga Veloso Yáñez, sin perjuicio derechos Dulcinea Yáñez Yáñez.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zunilda Pérez Ampuero para Florentina, Glafira y Otilia Pérez Ampuero.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonio Fernández García para Patricia, Jaime y Amalia Fernández Hernández.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Matilde Yáñez González para Matilde Pérez Yáñez.

3-4-5

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Orfelina González Guzmán para María, Roberto y Rafael Duce González.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: primero) de Florinda Abrigo Lara para Víctor, José y Florinda Zamorano Abrigo y segundo) de José Zamorano Abrigo para Víctor y Florinda Zamorano Abrigo.

3-4-5

NOTIFICACION. Causa Rol 2033-84 Juzgado Policía Local La Reina. A don Manuel Gallardo Gaete, notifico a Ud. sentencia de 27 de febrero de 1986. En la parte infraccional se condena a los conductores Alejandro Andrés Galaz Cáceres, y a Elizabeth Victoria Cueto Núñez, a pagar multa de \$ 2.500 más recargos legales cada uno y suspensión licencias conducir por 20 días. En lo civil no ha lugar a la demanda del primer otrosí de fs. 5. Cada parte pagará sus costas. Si no pagaren la multa los conductores dentro de plazo sufrirán prisión de 20 días por sustitución de apremio. Sentenció Juez titular don Mario H. Rojas Olivares, autoriza María E. Paredes Barrientos, Secretaria. Titular.

3-4-5

EL 11° Juzgado Civil de Santiago ha concedido, con beneficio de inventario, las posesiones efectivas de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de don Manuel Jesús Miño Herrera y de doña Lucrecia del Carmen Navarro Daza a sus hijos legítimos Mirta Eva, José Manuel, Ambrosio, Francisco Antonio, Mauricio Carlos Alberto, Melanio Segundo, todos de apellidos Miño Navarro, y a las menores Cecilia Verónica Ramírez Miño y M. Magdalena Romo Miño, en representación de los derechos de Flor del Carmen Miño Navarro. La posesión efectiva se tramita de acuerdo a los arts. 33 y ss. de la Ley 16.271. La Secretaria.

3-4

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de María Eugenia Saavedra Rivas a César Saavedra Aguirre.

3-4-5

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Sara Garcés Silva a Raúl Agustín Barros Garcés.

3-4-5

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Luis Céspedes Méndez a hijos Hugo, Luis, y sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Briones Artiga. Inventario practicaré 12 de noviembre 1986 17 horas.

3-4-5



CANDIDATA A REINA

Alicia Ayala Quiroga, alumna del 3° año A, de la Escuela G-496 de Cartagena.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Fuentes González para Rosa, Clodio, María y Flor Uribe Fuentes; Mario, Alicia, Luis, Héctor y María Uribe Ogaz.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Vergara Benavides para María, Eugenia, Nicolás y Rodrigo Valdés Vergara, sin perjuicio derechos Luis Valdés Valdívieso.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Sánchez Carrasco para Rosa, Francisco, Sonia, Margarita, Susana y Oscar Sánchez Martínez, sin perjuicio derechos Blanca Martínez Sánchez. Practicaré Secretaria inventario solemne seis noviembre 1986, quince horas.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sonia Tobar Contreras para Luis Olivares Tobar, Carlos Tobar Tejo y Eva González Olivares.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Diego Lozano Cano y Otilia Román Espinoza para Antonia, Raquel, Diego y Lina Lozano Román, Antonia y Raquel Lozano Barrios.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: primero) de Minerva Calle Echeverría para Juana Calle Echeverría; y segundo) de Juana Calle Echeverría para Minerva Cáceres Calle.

3-4-5

JUZGADO Talagante. Concede posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento María Soto Urrutia a María Silvia y Alicia Inés Torres Soto, sin perjuicio derechos Félix Torres Torres.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Pinochet Ibáñez para Juan, Héctor y Germán Santana Pinochet sin perjuicio derechos Juan Santana Martínez. Ley 16.271 artículo 33.

3-4

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas primero) de Juan Pino Guajardo para Francisco, Lidia, Estrella, Aída y Gabriel Pino Donoso sin perjuicio derechos Hermosina Morán Gutiérrez.- y segundo) de Hermosina Morán

Gutiérrez para Zafira, José, Margarita y Olga León Morán, Raquel y Fernando Caroca Morán, Julia, José, Alvaro y Nely Morán Gálvez. Ley 16.271 artículo 33.

3-4

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Manuel Salvador Torres Carrasco para hijos legítimos María Angélica del Carmen; Manuel Hernán, Sergio Alfonso, Sylvia del Carmen y José Miguel Torres Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge María Olga Castillo Guerra.- Ley 16.271.

3-4

EXTRACTO: Solicitud de Regularización de Aguas comuna San Carlos. Señor Director General de Aguas: Orlando Ortiz, dueño predio San Francisco, ubicado comuna San Carlos Nuble, Octava Región, conforme artículo 2° Transitorio Código de Aguas, solicita regularizar e inscribir derecho de aprovechamiento consuntivo, ejercicio permanente, uso alternado de 30 lts/seg., de derrames y filtraciones provenientes aguada El Carnero, estero La Arbolada, fundo San Luis de Pomuyeto y fundo Cruz Roja, aguas utilizada libre de clandestinidad o violencia sin reconocer dominio ajeno desde tiempo inmemorial, captadas gravitacionalmente a unos 7.800 mts. aguas arriba marco partidario ubicado deslinda sur propiedad Juan Pezante en aguada El Carnero, conducida por canal González y 10 lts/seg. de aguas captadas cuneta norte fundo Itihue, ejercicio permanente y uso continuo utilizado en riego de 3 Hás. misma propiedad.

3

EXTRACTO. Solicita regularizar e inscribir aguas de derrames. Señor Director General de Aguas, Santiago Retamal Carrasco, propietario del predio Rol 213-2, comuna San Nicolás, Octava Región, expone y solicita regularizar e inscribir basado artículo segundo transitorio del actual Código de Aguas, derechos de aprovechamiento de aguas de ejercicio eventual, continuo, uso consuntivo, de filtraciones originadas 950 metros al Este de su propiedad, en los predios Rol 204-6 y 214-9 de la comuna San Nicolás, en una cantidad de 12 Lts. por segundo, captados gravitacionalmente, por encajonamientos naturales del terreno que confluyen en una alcantarilla, que cruza el camino público del sector, por donde ingresan las aguas al predio

del solicitante, en su límite Este, regando 6,0 hectáreas de suelos agrícolas desde tiempos inmemoriales.

3

2 CITACIONES

CITACION. Se cita a los siguientes socios, herederos o familiares cercanos del Conjunto Habitacional "Bdo. O'Higgins" Sitio Pichilemu - Provincia Cardenal Caro para regularizar su situación y posteriores tramites para obtener el Título de Dominio: Sergio Arriagada Leiva. Sergio E. Padilla Vera. Blanca Cecilia Devia Lubet. Para tal efecto dirigirse a Luis Ortega Salazar calle Diego de Almagro 1369 depto. 31 Rcgua. Sur. Fono 31233. Plazo 30 días desde la presente publicación.

1-2-3

CITACION. Por acuerdo del Directorio citase en Primera Convocatoria a la Asamblea General Ordinaria de Socios del Círculo Español, para el día 11 de noviembre de 1986, a las 19.00 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins 1550.

3-5-7

3 REMATES

REMATE: Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 piso 2 Remátase día 26 noviembre 1986, 15.30 horas, Propiedad ubicada en San Felipe, calle San Martín 323, inscrita a fs. 150 vta. N° 187 del Registro de Propiedad de 1982. Conservador de Bienes Raíces San Felipe. Mínimo posturas \$ 4.024.945.- Precio pagadero tercer día. Interesados participar, acompañar vale-vista, boleta garantía orden Tribunal equivalente 10% del mínimo fijado.- Demás bases antecedentes Banco del Estado de Chile con Fernández causa Rol N° 30.358 hipotecario.- La Secretaria.

3-4-5-6

REMATE: Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, rematará día 24 noviembre de

1986, a las 15.00 horas, propiedad ubicada Pasaje N° 6.788-B, que corresponde al sitio N° 183 del Plano Conjunto Habitacional Camino Agrícola Tercera etapa de Nuñoa, Santiago, inscrito nombre demandado a fs. 28.741 N° 38.176 del Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces, Santiago. Mínimo postura será suma equivalente en moneda corriente cantidad de 1.797.112 UF, según valor que ésta tenga día de remate. Todo postor que no sea demandante, para poder tomar parte en remate deberá acompañar boleta garantía orden cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario por valor igual al 10% del mínimo fijado subasta. Bases y demás antecedentes, expediente Rol N° 14.356-85, caratulado "Banco Español Chile con Leal Azócar Francisco Celedino", requerimiento. La Secretaria.

31-1-2-3

REMATE. Ante Vigésimo Octavo Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, tercer piso, rematarase 25 de noviembre de 1986, a las 17 horas, inmueble calle Seis Norte N° 4845, Nuñoa, inscrito fs. 4.253, N° 5.182 Registro Propiedad 1.975 Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas \$ 2.298.475. Interesados deberán rendir caución equivalente 10% del mínimo mediante vale vista o boleta bancaria orden tribunal o dinero efectivo. Más bases y antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Renault Amado, Pedro", requerimiento, rol 1941-86. Secretaria.

1-2-3-4

REMATE. Ante Vigésimo Octavo Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, tercer piso, rematarase 27 de noviembre de 1986, a las 17 horas, inmueble calle Uno Sur N° 1021, Maipú, inscrito fs. 1.663, N° 1.642 Registro Propiedad 1.966 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 320.357. Interesados deberán rendir caución equivalente 10% mínimo mediante vale vista o boleta bancaria orden del tribunal o dine-

ro efectivo. Más bases y antecedentes autos Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Silva Troncoso, Héctor, requerimiento, rol 1723-85. Secretaria.

1-2-3-4

13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color, y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901.

1 al 15

32 VARIOS

CIFUENTES peluquero Estilista modelador Dgo. Sta. María 3859 Renca. También se atiende a domicilio fono: 738953.

1-2-3

33 COMPRA-VENTA VARIOS

HERENCIAS compramos derechos herederos propiedades. Llámenos 5210151

2

VENDO estufa eléctrica española en excelente estado \$ 10.000. Llamar al fono: 485551.

24-30

VENDO estufa Comet a parafina buen estado \$ 5.000. Llamar al fono: 485551.

OCASION vendo excelente máquina de escribir Olimpia llamar al fono: 6961243.

26 al 2 Nov.

35 CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación" Cito a la Compañía para el domingo 2 de noviembre a las 10:45 horas, a la competencia "Premio Yungay", con uniforme de parada, pantalón blanco, punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. Sin más se despide atte. a Usted. Héctor Calderón F. Ayudante.

1-2



TODAS QUIEREN SER REINAS

Tiene nombre de Miss Universo y también quiere ser reina. Bárbara Carolina Elzo Silva representa a la Alianza de los Sextos E y H del Liceo Cervantes y espera ser coronada el 8 de noviembre cuando se clausuren las actividades de fin de año de ese establecimiento.



Mariella González ya pasó las etapas de la educación básica y mira hacia la Universidad. Su meta más cercana, sin embargo, es coronarse reina del Liceo Montt-Varas como representante de la Alianza número 1. Nos dejó invitados para la gran fiesta del 7 de noviembre.



UNA REINA EN ISACH

El sábado 8 de noviembre será coronada la reina de ISACH, concurso en el cual participan abanderadas de varias alianzas, con el apoyo de entusiastas organizaciones estudiantiles que se han constituido ex profeso. Una de las candidatas con mayor opción, a juicio de sus partidarios, es Lorena Moreno R. (a la derecha), quien resultó elegida reina de la Alianza 3 y aspira a ceñirse ahora el cetro máximo. Le acompaña Claudia Silva E., en su calidad de madrina de la alianza.

Todo lo que George Shultz p aprender de don Corleone

Tom BETHELL

La política exterior de los Estados Unidos ha estado confiada en gran medida a los Mandarines del Servicio Diplomático y Consular, quienes por formación tienden a considerar los credos y manifestos extranjeros con genial escepticismo. Es característico entre estos diplomáticos de carrera que la ignorancia aparezca disfrazada de tolerancia y la credulidad de sabiduría

¿Qué hay de las enormes diferencias ideológicas, de los diferentes credos y sistemas en muchos de estos países? ¿Acaso no significan algo? Por supuesto que los profesionales del Departamento de Estado responderán que tienen que aparentar que están de acuerdo con algunos puntos de vista bastante singulares, porque (extraoficialmente) la gente está aún bastante atrás o "por debajo" en muchas partes del globo. Pero sólo se trata de hacer show. Si entramos cualquier tarde a un bar donde se reúnen representantes de Naciones Unidas, nos daremos cuenta, después de algunos tragos, de que esos tipos están bastante de acuerdo con nosotros. Podríamos decir que es gente como uno. Extraoficialmente, podemos percibir que estos extranjeros son a menudo bastante críticos de algunas de las prácticas de sus países.

¿Acaso alguien sugirió que podrían tratar de mentirnos, de sacar una ventaja injusta de nuestros diversos ofrecimientos? Pero si no hay que preocuparse. Es algo que no va en su beneficio. Por supuesto que se pueden sentir tentados a hacerlo, pero nosotros tenemos toda una serie muy ordenada de anzuelos para tenderles. Esto significa que si observan una buena conducta, obtendrán muchos más beneficios.

En este mundo han prosperado los comunistas por más de cuarenta años. Una y otra vez desde Yalta, los diplomáticos norteamericanos, muy bien provistos de anzuelos, han llegado optimistas a la mesa de negociaciones con los comunistas y han negociado no más prudentemente de lo que lo habrían hecho con el Departamento de Préstamos del Chase Manhattan Bank. Todas las veces han vuelto con los bolsillos vacíos y con cantidades de papel sin ningún valor.

Hemos perdido considerable terreno como resultado de estas malas jugadas. Tal vez lo más importante de todo es que hemos sembrado una confusión debilitante acerca de la naturaleza del comunismo. Al sentarnos en la mesa de negociaciones con los comunistas, los hemos constituido realmente en co-garantes de la paz mundial, cuando de hecho son la única amenaza contra ella.

Desde su época de actor en Hollywood, Ronald Reagan ha comprendido el problema de tratar con los comunistas. Poco tiempo después de que se convirtiera en Presidente de los Estados Unidos señaló que la "moralidad" comunista "es lo que promoverá su causa, lo que significa que se reservan para sí mismos el derecho a cometer cualquier tipo de delito, a mentir, a engañar, con el fin de alcanzar su objetivo". Y no hace mucho, ante el Colegio Glassboro, Reagan afirmó: "No debemos olvidar que la base del gobierno soviético es el Partido Comunista: organización que sigue formalmente empeñada en someter al mundo a la dominación comunista".

Sin embargo, en su interés por mantener la tranquilidad política interna, el Presidente Reagan ha tratado de combinar estos acertados sentimientos con la práctica incompatible de llevar a cabo interminables negociaciones con los comunistas. Según se dice, Reagan le ha dado a su Secretario de Estado, George Shultz, una libertad nada usual, y Shultz a su vez, ha hecho poco para oponerse a la voluntad de los profesionales del Departamento de Estado que trabajan bajo su autoridad.

En mayo, el Presidente Reagan declaró

que pasaría por alto los límites del Tratado SALT II a fines de este año. Rápidamente desató la ira de la alianza liberal-soviética. Habiendo hecho campaña en contra del tratado no ratificado, refiriéndose a él como un tratado "fatalmente imperfecto", le había dado a los liberales lo que querían, al seguir ateniéndose de todas maneras a sus disposiciones. Ahora, luego de cuatro años de acatamiento unilateral, el Presidente dijo basta. Pero sigue afirmando que lo que él desea es un buen acuerdo sobre control de armas para su firma.

Todos piensan que Ronald Reagan está abocado a su proyecto Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE). Pero cuando Jack Nelson del periódico Los Angeles Times, le preguntó recientemente si el despliegue del proyecto IDE era negociable, el Presidente respondió: "Sí, así es". REAGAN: FLEXIBLE ACERCA DE LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, fue el título que llenó la primera página de dicho periódico al día siguiente. Uno o dos años atrás, Ronald Reagan señalaba que era preciso que "recuperáramos la integridad del Tratado sobre Misiles Anti-Balísticos (Tratado ABM)", el cual impide el despliegue de la Iniciativa de Defensa Estratégica.

De este modo, el Presidente Reagan ha reconocido la fuerza de la premisa mayor establecida por la alianza liberal-soviética: que se puede negociar satisfactoriamente con los comunistas. De hecho no se puede. Y es necesario que comprendamos por qué no es posible negociar con ellos, antes de que negociemos nuestro propio entierro.

Tal como he señalado, se procede a negociar con los comunistas en todo el mundo; sobre todo, aquellos gobiernos que se ven amenazados por las fuerzas comunistas buscan ansiosamente negociar. En casi todos estos casos el gobierno norteamericano participa en las conversaciones o bien las anima desde afuera. La ilusión de una paz negociada con gente que se compromete con la violencia si es necesario, sigue viva en Ginebra y en Berna; en Viena y en Manila; en San Salvador y en la isla de Contadora. También ella sigue presente en su lugar de origen, en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Londres, pero sobre todo esta ilusión es alimentada en el Departamento de Estado en Washington.

Habría que observar, por ejemplo, las burlas de incredulidad anotadas en el Washington Post por Lou Cannon, corresponsal de la Casa Blanca. Cannon señalaba entusiasmado: "El Secretario de Defensa Weinberger enterró 'prematuramente' el Tratado SALT cuando declaró que los límites estipulados podrían ser transgredidos en el mes de agosto". Y agregaba: "Apuesto todo contra esta predicción". "Otros funcionarios afirman que los Estados Unidos seguirán sujetos al acuerdo hasta fines de año, es decir, cuando Reagan probablemente ya se haya reunido con Mikhail Gorbachev en una segunda cumbre". La columna de Cannon se jactaba de que la alianza liberal-soviética podría intimidar a Reagan llevándolo al orden antes de que hubiera llegado el momento de violar las disposiciones de SALT.

Respecto de Afganistán, el Presidente Reagan ha expresado su esperanza de un "final negociado para la guerra". Las conversaciones se han llevado a cabo con los auspicios de Naciones Unidas. El gobierno norteamericano espera que los soviéticos depongan sus armas, regresen a Rusia y permi-

mundana. "¿Khomeini? No es posible que crea en todos los sinsentidos que lanza!" "¿Comunismo? Ideología pasada de moda. ¡Ya nadie cree en ella!"

Por esta razón, hoy en día, la sola mención de la frase "profesional del Departamento de Estado" despierta un cierto recelo en el hombre prudente, tal como reaccionaría el dueño de una tienda si se le pidiera que confiara su negocio a un grupo de niños. La etiqueta de la caballerosidad domina en los encuentros diplomáticos entre norteamericanos y extranjeros. La máxima de Jefferson, según la cual todos los hombres han sido creados iguales, se aplica a las aspiraciones de las naciones: todas aspiran a la democracia liberal.

tan el establecimiento de la democracia. El ex embajador soviético Anatoly Dobrynin demostró que él tiene una visión mucho más clara de la situación, al señalar que la Unión Soviética "debe proteger sus logros revolucionarios" en Afganistán.

En este caso los soviéticos invadieron un país vecino, acogiendo una invitación expresa de su gobierno títere, y los Estados Unidos respondieron tardíamente con ayuda para lo que quedaba de Afganistán libre. A los soviéticos les gustaría que interrumpiéramos la ayuda, por ello se dirigieron directamente a Ginebra. Allí declararon que deseaban una solución pacífica y es obvio que quieren la paz en Afganistán, tal como Georgia y Ucrania pertenecen a la zona de paz.

En estas conversaciones la delegación "afgana" (es decir, controlada por la Unión Soviética) y la pakistaní están discutiendo lo que el New York Times denomina "garantías políticas de la neutralidad afgana" (es decir, la exclusión de toda ayuda norteamericana de la región). Pero el Presidente Reagan nuevamente en forma desconcertante señaló, luego de la última cumbre de noviembre, que él creía que Gorbachev era "sincero" al buscar una "solución negociada" en Afganistán.

En El Salvador, el incompetente Duarte propuso en junio que se sostuvieran conversaciones "sin armas" (una vez más) con los rebeldes comunistas, quienes han estado combatiendo en contra del Ejército de Duarte. El compromiso de Duarte significaba que su bando dejaría las armas, a pesar de que los rebeldes sin duda accederían a mantener sus armas ocultas sólo para guardar las apariencias. La imagen irresistible es la del jefe de policía que promete un equipo negociador sin armas sólo si se presentan los criminales y discuten un cese del fuego.

Duarte demostró su débil autoridad al solicitar la cooperación del obispo de El Salvador, Arturo Rivera y Damas, quien fue recientemente arrojado de su catedral por unos cien manifestantes. Estos exigían la liberación de nueve miembros de "organismos de los derechos humanos" acusados por el gobierno de pertenecer a los grupos rebeldes con los que Duarte trata de negociar.

Si Duarte continúa en esta línea, terminará por ceder su gobierno a los rebeldes, entregando una tajada tras otra. Los rebeldes, a su vez, tratarán de que se les permita participar en el gobierno y a cambio prometerán poner fin a la violencia. Cuando la violencia continúe, ellos negarán su responsabilidad y exigirán la eliminación de los "derechistas" sobre quienes recaerá toda la culpa. Y así sucesivamente.

Cabe notar que Duarte, que se autodefine como un socialista, no se rige por ningún principio que se oponga al uso de la fuerza en nombre del socialismo. Cuando comenzó su gobierno expulsó a los propietarios salvadoreños de sus tierras y colectivizó sus propiedades en nombre de la "reforma agraria". Entonces llegaron camiones con soldados y se llevaron a los propietarios sin siquiera darles tiempo para empacar. Esta acción se llevó a cabo con la ayuda del Departamento de Estado norteamericano y el entonces embajador norteamericano en El Salvador, Robert White.

En Filipinas, la señora Corazón Aquino ha solicitado una "paz negociada" con los 16.500 miembros del Nuevo Ejército del Pueblo que ha estado asesinando a un pro-

medio de 12 filipinos diarios desde que Marcos fuera expulsado del país. La Presidenta Aquino no quiere aparecer como una mujer ingenua, pero de todos modos desea "agotar todos sus esfuerzos" para "alcanzar la paz mediante la negociación". Al mismo tiempo el fundador del Partido Comunista de Filipinas, José María Sison, ha señalado que la Sra. Aquino no tiene muchas alternativas salvo formar una coalición con las "fuerzas revolucionarias". Los comunistas, afirma Sison, "aniquilarán" su Ejército si ella no procede así. De acuerdo con un informe aparecido en el Washington Post, Sison profirió esta amenaza "en una conferencia en la Universidad de Filipinas, en las afueras de Manila".

La Sra. Aquino puede muy bien pensar que si el Presidente Reagan cree que es bueno para los Estados Unidos negociar con los comunistas, por qué no lo podría ser para su gobierno. Pero está muy equivocada. Obviamente Sison y sus aliados no tienen los medios para "aniquilar" el Ejército. Si pudieran hacerlo no estarían tratando de negociar. Quieren negociar no para evitar un innecesario derramamiento de sangre sino porque tienen algo más que ganar.

Las negociaciones de Contadora, en curso desde 1983, representan un intento por parte de los países de América Central, recientemente motivados por el desafortunado emisario del Presidente Reagan, Philip Habib, para persuadir, por medio de halagos, a los sandinistas en Nicaragua de que acuerden hacer una vez más lo que acordaron en el año 1979: establecer una democracia, garantizar los derechos humanos y practicar una "política exterior independiente y no alineada". Habib fue demasiado lejos y llegó incluso a firmarles una carta a los miembros del Congreso en la que prometía poner fin a la ayuda norteamericana a los contras sólo si los sandinistas firmaban nuevamente el acuerdo que ya habían violado.

Considerando lo anterior, la política del Departamento de Estado presenta una vía "en dos sentidos". Respalda a los contras y promover simultáneamente negociaciones con sus opositores militares. Hay que notar la confusión en este punto. La teoría subyacente es que la amenaza de la fuerza de los contras incitará a los sandinistas para que dejen de ser comunistas y se transformen en demócratas. Sin embargo, es obvio que ser comunista significa rechazar la forma democrática de gobierno y reclamar el derecho a emplear la fuerza si es preciso con el fin de alcanzar la pretendida justicia.

Me apresuro en agregar que el Presidente Reagan tenía razón cuando buscó la ayuda militar para los contras. Pero deberíamos ser más perspicaces respecto del propósito de dicha ayuda. Su objetivo debe ser la derrota militar de los sandinistas y no una mutación política. Asimismo, una banda respaldada por la policía podría ciertamente destruir a la familia de la mafia, pero sería utópico esperar que la banda de la policía transformara a la Familia de la Mafia en una Sociedad de Beneficencia.

Hay que observar una vez más que los mismos sandinistas perciben la relación entre fuerza y negociación en forma bastante más clara que nosotros. El único grupo con el cual no hablarán en Contadora es con los contras. "El gobierno de Nicaragua nunca negociará con esos mercenarios", señaló recientemente el vicepresidente sandinista, Sergio Ramírez. Sin embargo, agregó, "es-

odría

tamos dispuestos a negociar con el gobierno norteamericano".

No se puede esperar que los regímenes comunistas respeten ningún tratado que hayan firmado, porque no se rigen por la ley sino por la fuerza. No reconocen ninguna obligación moral. Además la obligación legal no es más que una ficción en la arena internacional. ¿Tienen entonces algún significado las negociaciones para impedirles que usen la amenaza o el uso efectivo de la fuerza en otras naciones? Además, una negociación entre dos partes es una relación contractual, consensual y no coercitiva.

Es seguro que las negociaciones con los comunistas serán insatisfactorias y posible-

ciendo así su vulnerabilidad ante la violencia y asegurando una mayor dosis de ella.

El temor latente tras las conversaciones sobre control de armas no es que las armas nucleares se multipliquen "incontrolablemente", como la mala yerba y que puedan aplastarnos si no existe el control permanente de los diplomáticos que trabajan en Suiza. Tampoco existe el temor de que exploten accidentalmente como las minas enterradas bajo dunas de arena durante la Segunda Guerra Mundial. El verdadero temor es que en ausencia de un flujo sostenido de concesiones, los soviéticos empleen las armas que ya poseen. El propósito del control de armas es la pacificación, no la reducción cuantitativa.

Se ha dicho que los soviéticos "usan" su arsenal nuclear todos los días. En el año 1983 advirtieron, por ejemplo, que la elección de Helmut Kohl podría resultar la "horca nuclear" para Alemania Occidental. El despliegue de los misiles norteamericanos podría transformar a Italia en una nueva "Pompeya". Los países escandinavos podrían "quemarse en el fuego de una guerra nuclear en nombre de la solidaridad atlántica". Las defensas norteamericanas "hacen que Japón sea un blanco posible para un ataque de respuesta nuclear". Todas estas amenazas son proferidas por un país cuyos embajadores son reci-

civil, por ejemplo, cuando la mafia hace al dueño de una propiedad "una oferta que no puede rechazar". El propietario puede fingir que regatea el precio, pero sabe que será amenazado con el uso de la violencia si no acepta los términos del otro. Es preciso observar que en esta situación no se requiere concretar la amenaza. El propietario sólo necesita conocer la identidad del comprador.

Por supuesto que el propietario puede llamar a la policía y tratar de aparecer como la víctima de una extorsión. ¿Pero qué ocurre si sabe que los mismos funcionarios encargados de aplicar la ley han sido corrompidos por la mafia? Se trata de una analogía que se aplica perfectamente a nuestras negociaciones diarias con los comunistas. La amenaza de la fuerza está ahí y los corruptos policías están representados por las Naciones Unidas en su forma actual. "Una analogía justa con lo que ocurre en el Consejo de Seguridad sería el caso del departamento de policía de una ciudad en el que los gánsters locales más notables tuvieran un puesto y gozaran de un derecho a veto ilimitado en la ejecución de la ley", escribió William Henry Chamberlain en el año 1959.

El resultado es que nosotros entregamos "propiedades" o hacemos concesiones a cambio de pagarles que pueden ser anulados en cualquier momento por los comunistas. Y así lo hacen. Un reciente documento dado a conocer por el Pentágono, para gran disgusto del Departamento de Estado, expone en 11 páginas todos los acuerdos que los comunistas han revocado durante estos años. "Los acuerdos fueron violados en forma significativa —incluidas transgresiones de tipo militar— inmediatamente después de que entraran en vigencia, lo que indica que los comunistas ya estaban planeando las infracciones cuando aún se encontraban en la mesa de negociaciones".

La etiqueta diplomática prohíbe que la gente educada mencione el no acatamiento comunista de los tratados que han firmado. Por lo tanto, el vocero del Departamento de Estado, Charles Redman, declaró que el documento del Departamento de Defensa había sido dado a conocer "sin autorización". Además, agregó, "no tiene la categoría de un documento oficial del gobierno norteamericano".

Fred Iklé, Subsecretario de Defensa y patrocinador del informe, replicó que Redman estaba "simplemente equivocado". Por esta vez se había roto la etiqueta y el país era el más beneficiado.

Es interesante observar que a menudo se aplica la "metáfora de la torta" para describir lo que concedemos, o perdemos, en las imprudentes negociaciones con los comunistas. Según esta metáfora, los comunistas se ocupan de cortar la torta y cada vez nos arrebatamos una tajada. De hecho, es evidente que quienes insisten en que las tajadas sean delgadas son nuestros negociadores, porque es la única forma que tienen para hacer aparecer ante la opinión pública que no se está cediendo nunca nada realmente importante. ("¿De qué se quejan? Miren lo que ellos nos prometen y nosotros a cambio les damos una tajada casi transparente...")

En un mundo absolutamente democrático, diplomacia y política exterior podrían ser verdaderos sinónimos. En otras palabras, todos los problemas podrían ser resueltos mediante la negociación y el acuerdo. Pero tal como se presenta el mundo, los problemas que debemos enfrentar como resultado de la conducta de Estados totalitarios no se pueden manejar mediante las prácticas diplomáticas.

Richard Pipes observa que el Departamento de Estado "da la impresión de un enorme estudio de abogados". Los "profesionales" del Departamento de Estado creen que todo se puede resolver mediante atención legal. La actitud de los funcionarios del Servicio Diplomático y Consular frente a los "representantes del poder más hostil es algo así como la actitud de un abogado frente a otro".

En resumen, concluye Pipes, existe más bien un error de formación profesional que de estupidez o traición. "En virtud de su educación profesional, señala Pipes, los diplomáticos nunca podrán tomar seriamente los desvaríos de un Lenin, de un Hitler o de un Mao, de modo que los descartan como retórica, tras la cual se ocultan las demandas "verdaderas" del dictador y dedican todos sus esfuerzos a descubrir cuáles son estas "verdaderas" demandas, con el fin de llevarlas a la mesa de negociaciones".

Sin embargo, no hay disculpa para que los

negociadores del Departamento de Estado no comprendan que sentados junto a ellos hay gente que no dice lo que quiere decir, que no tiene la intención de mantener la palabra y que no dudan en recurrir al uso de la fuerza. Un ejemplo bastante reciente arroja algunas luces sobre este hecho. Cuando los norteamericanos invadieron Grenada, transcurrió aparentemente un breve período, tal vez no más de uno o dos días, entre la decisión de la Casa Blanca de invadir y la invasión propiamente tal. Un funcionario de la Casa Blanca me informó que se acordó entre todos quienes sabían del plan que no se hiciera nada que pudiera sugerir que algo inusual estaba a punto de ocurrir. Todos actuaron de la manera más normal posible. Los participantes en el Consejo de Seguridad Nacional fueron vistos jugando sus acostumbrados partidos de golf de los fines de semana o practicando su actividad favorita.

Al mismo tiempo, llovían las ofertas para negociar desde La Habana, lo que sugería que el plan de invasión se había filtrado, incidentalmente. No faltaron quienes sostuvieron que debían aceptarse las ofertas para negociar el destino de Grenada. Otros opinaban que sólo debíamos fingir que acogíamos las proposiciones y proceder secretamente con el plan de invasión.

"En ese momento caí en la cuenta", me dijo el funcionario, "de que ésa es la forma como están actuando los comunistas todo el tiempo. Sabía lo que era estar metido en sus zapatos. Sólo negocian con el único fin de guardar las apariencias".

Pero hay algo más, algo que no he tocado aún. He señalado que la ineptitud de los funcionarios del Departamento de Estado para comprender la situación en la que están inmersos se debe a una especie de falla en su formación: una asimetría fatal entre quienes son instruidos en las prácticas de urbanidad y cortesía y aquellos que están dispuestos a usar la fuerza —quienes en verdad no se encontrarían en una situación tan privilegiada en la mesa de negociaciones si no estuvieran dispuestos a emplearla. Pero existe otra asimetría más fundamental: entre la fe y la falta de fe.

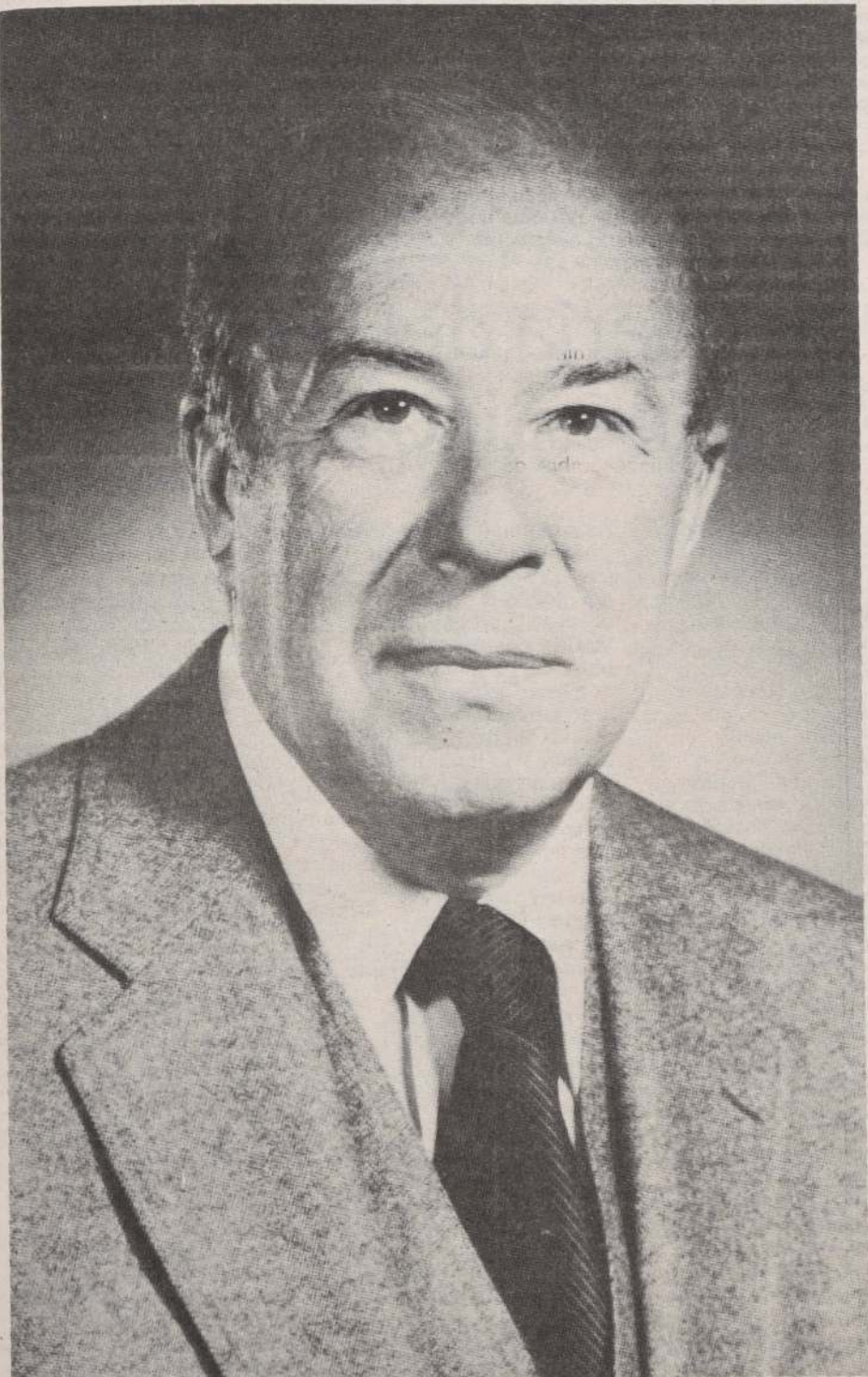
En el notable prólogo a su obra Witness, "A letter to my children", (Testigo, "Una carta a mis hijos"), Whittaker Chambers escribió:

Los comunistas están unidos entre sí por un juramento que todos conocemos. El lazo que los ata a través de las fronteras de las naciones, de las barreras del lenguaje y de las diferencias de clase y educación, desafiando la religión, la moralidad, la verdad, la ley, el honor, la debilidad del cuerpo y las indecisiones del espíritu, incluso hasta la muerte, es la simple convicción de que es necesario cambiar el mundo. La naturaleza de su poder confunde al resto del mundo, porque en gran medida el resto del mundo ha perdido ese poder que es el poder de tener convicciones y actuar de acuerdo con ellas. Es el mismo poder que mueve montañas; también es un poder infalible para mover a los hombres. Los comunistas constituyen esa parte de la humanidad que ha recuperado el poder de vivir o morir por su fe y hay testigos de ello.

Al comienzo de este artículo observé, tal como lo hace Richard Pipes, que los diplomáticos de carrera, los profesionales del Departamento de Estado, no pueden creer que su interlocutor crea en su ultrajante manifiesto, y la razón por la cual no pueden creerlo es que ellos mismos no creen en nada en particular. Sí, han sido instruidos para no ser "verdaderos creyentes". Es un mensaje que nuestra cultura nos inculca a todos nosotros en forma insistente. Lo "verdadero" se burla de la noción misma de creencia y pretende desacreditarla. La fe tiende a ser inflexible. ¿Cómo podría ser "pragmático" un negociador del Departamento de Estado si cree que está en juego algún principio fundamental? Dichos "ideólogos" no sirven para el Servicio Diplomático y, de hecho, el examen que se toma para entrar a este Servicio elimina a aquellos que demuestran semejante rigidez de pensamiento.

No hay ningún funcionario del Servicio Diplomático que no sepa que tiene que ser flexible, que él es quien debe otorgar en la arena de concesiones mutuas; que debe entregar amablemente el anzuelo en su oficina; que su deber es entregar la torta y su prerrogativa es insistir en que las tajadas sean delgadas.

(National Review, August 1, 1986)



"Según se dice, Reagan le ha dado a su Secretario de Estado, George Shultz, una libertad nada usual, y Shultz, a su vez, ha hecho poco para oponerse a la voluntad de los profesionales del Departamento de Estado que trabajan bajo su autoridad".

mente desastrosas para los demócratas que se guían por la norma de la ley, porque los comunistas amenazan con usar la fuerza si no logran lo que quieren. En el caso de Sison en Filipinas la amenaza fue explícita. En El Salvador, Duarte respondió a la violencia tratando de negociar con los violentos, recono-

bidos con honores y en forma rastrea y cuyos representantes de los "medios de comunicación" invocan la "paz" en los programas de Ted Koppel y Phil Donahue.

El quehacer diplomático bajo coacción es una farsa: extorsión disfrazada de negociación. Esto ocurre a veces en la sociedad

FOTOGRAFIA

La muerte y su horror

□...Si la muerte hablara, ¿qué podría contarnos que no nos hubiera "revelado" Gema Swinburn...?

por Carlos ITURRA

El siguiente texto fue leído en la inauguración de la exposición fotográfica de Gema Swinburn, el lunes recién pasado en la Plaza del Mulato Gil... Bastante Gil fue leer un discurso en esas circunstancias, cuando lo único que todos querían era conversar, comer, saludar, amigos o conocidos y mirar por el raballo del ojo las fotos expuestas.

Cuando Santa Teresa exclama en ese poema célebre que se muere por el hecho de no morir ya, que la mata este seguir encadenada por la carne y no poder liberarse de ella una buena vez, debemos reconocer que no es tan heroica como interesada. No busca el sacrificio, busca el paraíso. Ahora el placer y la felicidad infinitos que aquí abajo son imposibles. Por supuesto, ella estaba segura de que luego de morir no se iría al infierno, ya que en tal caso habría querido alargar su vida todo lo posible, o al menos hasta ponerse en la buena con Dios.

Y es que en el infierno está el principal motivo del horror que la muerte, desde que existe, viene provocando en la especie humana. Rendir cuenta de nuestra vida cuando tenemos la conciencia sucia, cosa que nos ocurre sobre todo si creemos que la tenemos limpia, no puede ser, es imposible que sea algo placentero. Decir "no me arrepiento de nada", como madame Piaf, es una insolencia que ni los santos tienen derecho a proferir, por efectivamente poco que tengan ellos de qué arrepentirse. Pero si fuera posible el dicho de esa canción, representaría el ideal: he hecho una vida tan perfecta, que no he cometido siquiera una falta, contra nada ni contra nadie, de la cual arrepentirme. O sea, me nuevo y subo en línea recta hasta el trono de la Gloria. ¿Qué mejor? En efecto, ¿cómo temer a la muerte, si ella es el inicio de la más entretenida eternidad? Mucho menos que temerla, es del caso temerla.

Quiero decir que si uéramos santos o por lo menos aspiráramos a algún grado de santidad, a muerte sería hermosa y no horrible.

Pero hoy día todos queremos ser famosos, primeros, vengadores, ricos, aristócratas, sabios, poderosos, regios, reverenciados... y por los medios que sean: el hambre, la rapia, el engaño, la queja, la dulación, el solapado odazo, la falsedad, el obremoralismo, el iframoralismo... ¿Qué podría interesarnos menos de ser santos?

Como diría un amigo mío, somos unos miserables. Si bien que nos miserables encantadores, agregaría o.

Excepciones las hay, aunque es de temer que pocas. Una tocaya de la que llaman Doctora de Ávila, la madre Teresa de Calcuta, seguramente "Santa Teresa de Calcuta" algún día, es un ejemplo actual harto conspicuo de lucha por el cielo. Como un general en jefe, ella ha dirigido todas sus fuerzas en pos de una sola conquista, la del paraíso, sin importarle en esa guerra santa ningún sacrificio personal, por inmenso que fuera. Por eso, en una entrevista reciente, con seguridad sumamente envidiable, dice que morir es nada más que volver a la casa del Padre. También dice ahí que morir en paz con Dios es la meta suprema a que puede aspirar el Ser Humano.

Los que somos simples pecadores, en cambio, nos vemos reducidos a considerar la muerte como Aristóteles, que decía que de "entre las cosas terribles, es la terriblestima". Ya sea que la culpa nos haga prever merecidos castigos post-mortem, ya sea que el sofista residente en nuestro espíritu, bajo la influencia de nuestros pecados, nos haya arrastrado a descreer del infierno, la muerte nos, cómo decirlo, nos complica la vida. Es decir, o nos tortura la idea de las llamas o nos tortura la idea de la nada. ¡Y todo por no ser capaces de aspirar a santos! Con razón dice León Bloy: "no hay más que una tristeza, la de no ser santos".

A eso se debe, talvez, el indigno griterío contemporáneo alrededor de la muerte, que ni siquiera, por lo demás, ha logrado producir un arte funerario de categoría.

El pecado, afirman los teólogos, convertido en castigo perdurable o en nada absurda, incomprendible, vertiginosa y aterradora, está en la base de nuestro odio a morir. ¡Qué lástima no estar a la altura de nuestros ideales!

Sin embargo, amigos míos, gracias a Dios también hay purgatorio. Y Dios mismo, afortunadamente, no sólo es infinitamente justo, sino también infinitamente bondadoso. No debemos caer en la desesperanza o desesperación, que es otro pecado, y de los peores, pues no estamos predestinados, como pensaba Calvino, ni al cielo ni al infierno, sino a lo que nuestro proceder

escoja, prueba de lo cual es que el propio Calvino se sentía destinado al cielo y lo más probable es que sea un comensal del diablo, como en general deben serlo los herejes.

Porque, en verdad, se necesita ser un pecador demasiado tenaz, pertinaz, consistente e insistente para irse de cabeza al infierno, sin más, pasando por encima de la ilimitada bondad divina. Los hombres comunes y corrientes somos demasiado comunes y corrientes como para excedernos con mínima grandeza en nada, ni siquiera en el mal. Por cierto que tampoco en el bien. Así que seguramente la mayor parte de los muertos está en el purgatorio, dándose con una piedra en el pecho, felices en medio de su dolor expiatorio, por haber escapado a lo peor. Y lo que acaba es siempre breve, como dice de nuevo Santa Teresa de Jesús, de modo que por largo que sea nuestro purgatorio, alguna vez tendrá fin y accederemos al cielo mismo, al último peldaño del cielo pero cielo al fin, para siempre, para siempre, para siempre...

Claro que no sería nada honesto confiar en el purgatorio y en la bondad divina y en nuestra pequeñez de pecadores para que sean ellos quienes nos libren del infierno, pero el que ha caído, o sea cualquiera de nosotros, debe saber que aún no se ha perdido todo, aunque esa calda sea la número cien, o la número mil.

Ocurra, entonces, que unos cuantos santos, por haber muerto en plena paz con Dios, se van al tiro hacia EL; que una vasta muchedumbre también llega al cielo luego de un período de purificación, y que sólo los malos rematados, incalculablemente más numerosos que los santos, sin la menor duda, pero no mayoría, merecen pasarse la eternidad solos, sin Dios, que en eso consiste el reducto infernal. ¡Todo lo cual es sumamente optimista, después de todo! La muerte no es lo peor, más que para los peores: para los demás es lo mejor. ¿Cómo no va a ser superior el paraíso al planeta Tierra?... una doctrina semejante no ha sido jamás oída.

Las fotos de Gema Swinburn miran la muerte con menos apetito que Santa Teresa, no se puede



negar, pero con mucha menos angustia y horror que el común de nuestros días, que la masa de corazón pétreo, que la chusma inconsciente, ignorante y descreída, como podríamos epitafiar parodiando al León de Tarapacá (que todavía debe estar en el purgatorio, dicho sea de paso). La miran con respeto, sí, pero no con horror; la miran con dignidad y hasta con un dejo de luminosa solemnidad. La miran como debiéramos mirarla

todos: incluso con cierta zozobra por lo mucho que pueda doler y por lo inoportuna que pueda ser; incluso con cierta nostalgia totalmente lícita por las bellezas de este bello mundo que alguna vez dejaremos y que, mal que mal, tiene una gracia incomparable. Aparte de cuanto pueda decirse de estas fotos, desde el punto de vista técnico, se ve que en ellas la muerte posa con su mejor cara, las tumbas resucitan y el espíritu descansa en paz, a la espera de lo mejor.

Una famosa bataclana le dijo famosamente una vez a un obispo famoso:

— Padre, la sorpresa que se va a llevar usted si no hay cielo.

— Señorita — respondió el prelado con cristiana ecuanimidad — mayor va a ser la sorpresa suya si hay infierno.

Creo que ahora sería estupendo que todos gritáramos a voz en cuello "¡Viva la muerte! ¡Viva la muerte fecunda!".

Pero quién sabe de qué nos acusarían....

LIBROS

Ana María del Río:
"Un auténtico boom"

por Emilio TORREALBA

OXIDO DE CARMEN (Editorial Andrés Bello, 1986, 63 pág.), se llama el último libro de Ana María del Río, quien ha tenido una rápida y exitosa carrera en las letras nacionales, materializada recientemente con el Premio María Luisa Bombal.

Con esto del "último libro" podría pensarse que la autora ha publicado muchos. Pero no es así. Sólo ha publicado un volumen de cuentos (Entrepárrasis) y ha sido antologada varias veces, teniendo buena acogida, tanto en crítica como en difusión. Pero publicar, menos mal, no es sinónimo de escribir, y Ana María del Río ha escrito bastante.

"Es diferente cómo escribo un cuento y lo que me motiva a escribirlo. Me motivan generalmente cosas o sucesos chiquititos que pasan dentro de las relaciones humanas de cada día, que no puedo dejar de notar; son como cánceres, cosas muy injustas o muy ridículas o muy absurdas y que son tomadas como justas, como normales. Me motiva desgarrar esta granada formadita y ver qué pasa adentro. La autopsia no es agradable, sale pus, olores, y salen también cosas de atrás, que evidentemente deben ser más o tal vez de muchas mujeres... Los cuentos surgen de

repente, en la micro, en el trabajo, cuando hay que irse al baño a tomar apuntes, o si no se olvidan. El proceso creativo es, primero, escribir una nota en un cuaderno, que llevo siempre conmigo a las partes más insólitas, eso fija la cosa... Va a ser distinto si lo tomo tres meses después, claro, pero no importa, da perspectiva... Casi nunca dejo de escribirlo... Una vez con el tema tomado empiezo a escribir un borrador con infinitas tachaduras y repeticiones y suciedades. Ese borrador me lo leo, es bastante bueno leerse fuerte las cosas... Escribo en la noche y en la hora de almuerzo, donde puedo, donde hay hueco; no porque tenga más inspiración en la noche, eso para mí no existe. ¡He cometido la imperdonable indecencia de escribir en conferencias!"

OXIDO DE CARMEN pertenece al género de la novela corta, o nouvelle o cuento largo, aunque definitivamente tiene estructura y peso de novela. Es un género cómodo, que se lee rápido, que se puede leer de corrido; considerando el poco tiempo de que dispone el hombre contemporáneo para la literatura, es buena la iniciativa del Premio María Luisa Bombal.

En diecisiete capítulos, que abarcan 63 páginas,

un narrador omnisciente, en primera persona, recuerda una época pasada pero difícilmente olvidada, desarrollando una lista de personajes contruidos con delicadeza, muy peculiares en lo que se refiere a gestos y palabras y actitudes ("La amé en picada, sin detenerme, porque detenerse en ese tiempo era de cobardes").

OXIDO DE CARMEN es, más que una historia de amores infantiles, una serie de recuerdos ingeniosos, una sutil muestra de los crueles castigos infligidos a los niños del pasado, un mundo de pecados, de abuelas, de comidas familiares, de lecciones de piano. Es Carmen, una muchacha, una mujer, un personaje huido cuyo óxido perseguirá al protagonista durante toda su vida.

Los lectores estamos algo aburridos de leer acerca de aristocracias decadentes, sobre rupturas familiares, sobre memoranzas de la adolescencia. Sin embargo, Ana María del Río escapa a esas típicas temáticas porque su novela es rica, divertida, conmovedora: bien hecha. Por ello, no es extraño que OXIDO DE CARMEN figure entre los libros más vendidos, un auténtico "boom" de las nuevas generaciones literarias chilenas.

ARQUITECTURA

Venecia y el aniversario de Jacopo Sansovino

Venecia, o La Serenísima como se la denomina en ocasiones, o la inexpugnable por tierra "señora de los mares", como lo fuera durante varios siglos, es indiscutiblemente la ciudad más única de Italia. Centro de reunión y distribución de las más variadas mercancías, fue la primera potencia comercial de Europa, reina absoluta del monopolio sobre el Adriático. Cabeza de un imperio, que se extendió hasta el Egeo y el Mar Negro y se lanzó hacia el este, por el Mediterráneo y a través de Gibraltar, llegando con sus naves a España, Francia y Alemania. Poderío que permaneció inmutable hasta que el tráfico marítimo se desplazara hacia el Mar del Norte y el Atlántico. Digamos, la decadencia de Venecia comenzó paralelamente con la llegada del

Renacimiento. No evitó ello, no obstante, que continuara siendo por largo tiempo la ciudad italiana más animada, la más cosmopolita y la menos subordinada a la Iglesia.

Cada período dejó en Venecia un sello

arquitectónico indeleble. Su estilo medieval, más impregnado de aires bizantinos que del gótico europeo, presagiaba que sus edificios renacentistas se elevarían, casi sin excepción, señalando una arquitectura más liviana, más gracil que la de

Florenia o Roma, presa de una luminosidad desconocida hacia el sur. Centellea el mármol que forra palacios, iglesias, puentecillos y edificios públicos, mientras que en la maraña de canales se reflejan vibrantes las tonalidades y sus aguas lanzan de vuelta una luz resplandeciente que colorea las fachadas y confiere rutilante claridad a cada columna, cada perfil, cada complicada voluta, moldura, festón, capitel, estatua y todo el magnífico y caprichoso fausto que despliegan las construcciones en su exterior. Brillo externo que anunciaba interiores exuberantes, de techos y muros plenos de frescos, paganos o cristianos, y un mobiliario cuajado del exotismo que plasmaba la mente imaginativa del veneciano.

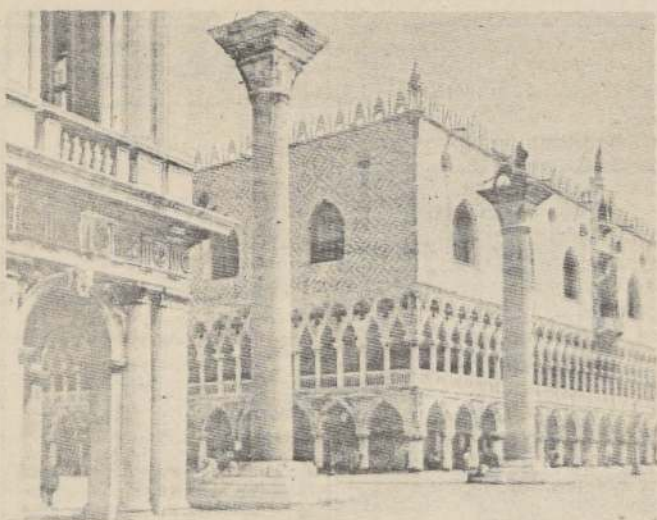
Nadie olvida Venecia. Pocos son, sin embargo,

los que recuerdan o saben quiénes fueron los alarifes de su esplendor. Quién es, o qué realizó, por ejemplo, Jacopo Sansovino, el escultor y arquitecto florentino que se refugió en Venecia en 1527, arrancando del saqueo de Roma. Como escultor, se le aplaude principalmente por el par de estatuas gigantes, Martes y Neptuno, o los poderes de la tierra y el mar, que se erigen en lo alto de la Escalera de los Gigantes del Palacio de los Dogos; y se le aplaude por algunas de las figuras de la Loggia que el mismo Sansovino diseñara y se encuentra a los pies del campanario en la Plaza de San Marcos.

Sansovino nació en 1486, hace 500 años. Esculpó y trabajó como arquitecto en Florenia y en Roma (donde se peleó con Miguel Ángel) y, por cierto, en Venecia, donde se quedó para siempre. Fue ahí que se hizo amigo de Ticiano, de Tintoretto y de Aretino, pasaportes los tres a lo ultra selecto de la metrópoli y al que se le considerara y nombrara arquitecto adalid de la ciudad, prerrogativa que mantuvo hasta la llegada,

hacia 1560, de Andrea Palladio, quien le debe mucho a Sansovino.

Su mayor obra, la más esbelta, de una elegancia escultural vista por todo aquel que alguna vez ha encaminado sus pasos a Venecia, es la biblioteca de San Marco, para muchos la Biblioteca Sansoviniana. Situada frente a frente del Palacio de los Dogos, su fachada lateral mira hacia la laguna, hacia la Iglesia de San Jorge Mayor, que diseñara Andrea Palladio y se eleva en esa cercana isla del mismo nombre, que tiende a alejarse cuando la envuelve la bruma. Pero más allá de la celebrada biblioteca, la vasta importancia de Sansovino reside en que es con él que verdaderamente llegaron a Venecia los elementos y formas del Alto Renacimiento. Especialmente los introdujo en 1537 cuando comenzó el espléndido Palazzo Corner de la Ca' Grande que se alza en el Gran Canal. Y lo logró sin perder nunca de vista la grandeza y la monumentalidad del Alto Renacimiento, o la sensualidad y gracilidad de Venecia. Murió en 1570.

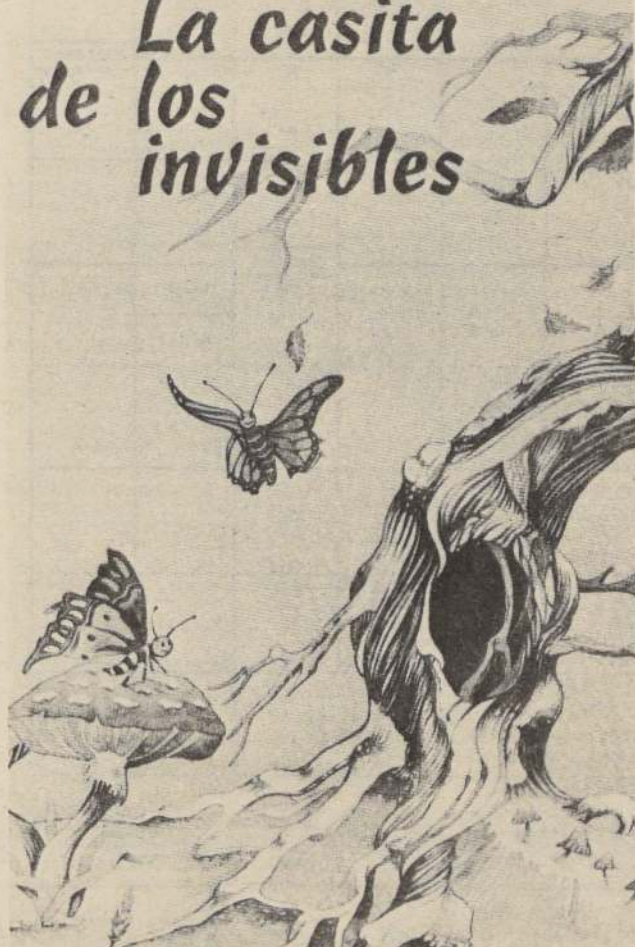


La casita de los invisibles, de María Granata

por Manuel PEÑA

MARIA GRANATA

La casita de los invisibles



Balcells. A su vez, a un escritor argentino, le corresponde un ilustrador chileno y viceversa. En esta oportunidad, el libro fue bellamente ilustrado por Carlos Rojas Maffioletti a quien ya le conocíamos portadas en los libros de la Editorial Andrés Bello. Rojas Maffioletti hace unos dibujos para este libro llenos de color y de fantasía, pintados a la acuarela con colores acrílicos, modernos y

fileteados con tinta sepia. La calidad artística del dibujo, unida a la calidad de la impresión en papel satinado hacen de este libro un verdadero objeto de arte que estimulará el gusto estético del niño. María Granata cuenta una historia de unas mariposas y de unos seres invisibles en el hueco de un árbol, con una extraña gracia y con un aliento poético. Se ve en todo

(Pasa a la Pág. 36)

Pese a la proximidad geográfica, desconocemos casi la literatura infantil argentina. Nos resulta familiar "El Gato con Botas" o "La Cenicienta", es decir, cuentos europeos, pero no sabemos cómo fueron "Las aventuras de Celedín" de Ana María Berry, ambientadas en la pampa y en las fantásticas altiplanicies con yacarés, avestruces y jaguares de la Patagonia. No obstante, han llegado a Chile algunos buenos libros argentinos para niños y no pocos han leído en su infancia los cuentos de Constancio Vigil como "El Mono relojero" o tantos otros publicados en la Editorial Atlántida con las inolvidables ilustraciones de Federico Ribas.

La literatura infantil argentina ha tenido un desarrollo muy amplio y en la actualidad existen en Buenos Aires editoriales especializadas en el delicado arte de divulgar buenas obras literarias para los niños. Una de ellas es Orión que dirige Poldy Bird, la autora de los famosos "Cuentos para Verónica".

También han existido en Argentina los investigadores y estudiosos de la literatura para niños como Jesualdo, Fryda Schultz de Mantovani o Germán Berdiales, el dramaturgo y

autor de las "Lecturas para la niña que se hace mujer". Los títeres han andado en las manos de Javier Villafañe que ha paseado su tinglado por Venezuela y por España, siguiendo la ruta de los títeres de la Tía Norica de Cádiz. En fin, los autores argentinos que se dedican a la infancia son numerosos y de calidad y basta citar el nombre de María Elena Walsh para evocar de inmediato un mundo hecho de magia, de voz, de poesía y de canción.

En la actualidad, la Feria del Libro de Buenos Aires congrega a los principales autores y sirve de punto de reunión para establecer felices alianzas. Una de ellas es la pactada entre la Editorial Rayuela de Argentina y la Editorial Andrés Bello de Chile. Ambas editoriales han sacado esta semana al mercado una edición de quince mil ejemplares del libro "La Casita de los Invisibles" de María Granata.

El libro es el primero de la Colección Estrella de los Andes en la que se publicarán cuentos para niños de autores chilenos y argentinos. A "La Casita de los Invisibles" le seguirá "Las Manchas de Vinca" de Alicia Morel, "Piupi" de María Granata y "El archipiélago de las Puntadas" de Jacqueline

TEATRO

"La pieza que falta"

Se está presentando todavía, en larga función de traspase, sábado por medio, la obra en dos actos de GREGORY COHEN que, con tres personajes importantes, y uno casi improductivo, escenifica inquietudes existencialistas del autor, compartibles por el espectador si, dejando de lado la sorpresa inicial, decide asumir la complejidad inmersa en la ingenua o casi ingenua profundidad de sus proposiciones.

El juego en que nos introduce el dramaturgo para conseguir perturbar sensiblemente a los asistentes consiste en una sucesión de escenas —macabras algunas, otras semipornográficas— que buscan involucrarlo, siquiera mediáticamente en el conflicto o, mejor, conflictos que plantea.

El montaje está a cargo del grupo "Teniente Bello", de existencia reciente, formado por egresados de teatro, quienes, con escasez de medios, pretenden hacer un teatro chileno de vanguardia-experimental, que haga pensar a los aficionados y que dentro de las limitaciones del hermetismo de los parlamentos —a veces ininteligibles— llegue a

alterar el ánimo de los presentes.

En ese propósito trabaja el personaje "clave", el llamado OÍDOR (o auditor, encargado de registrar en forma imperecedera las palabras que emiten los demás personajes)... misión inquietante para los otros.

El actor logra caracterizar la pureza o la falta de cautela que suele hallarse en los jóvenes.

Los nombres de los actores —que desarrollan con heroísmo toda la agotadora trama— nos son desconocidos. No se ha tomado la medida oportuna: entregar un programa.

Están equilibradas la hilaridad y el dramatismo, hay profusión de energía vital y un interés innegable por entregar en su esencia, interrogantes que promuevan, tal vez, cambios en las perspectivas analíticas habituales del hombre, del hombre-masa.

Como este afán se logra en plenitud, a juzgar por la perplejidad de los presentes y por su reacción jubilosos al término de la representación, podemos concluir que se trata de una experiencia válida.

Virginia ROSSI

La casita de los...

(Viene de la Pág. 35)

momento que ella ha escrito poesía. Efectivamente, en 1952 publicó "Corazón Cavado" y en 1966 "Color Humano". Con posterioridad intentó la

narrativa con la novela "Los Viernes de la Eternidad" que se publicó en 1971. Luego vinieron los cuentos infantiles en la madurez: "Los Gallos embrujados", "El Bichito

de luz sin luz", "El ángel que perdió un ala", "El cazador de zorros azules"... cuyos títulos ya nos hablan del tono poético con que están escritos.

En "La Casita de los Invisibles" no sólo hay toques líricos, como decir que los pensamientos tienen alas o que "rodar es como volar" sino sobre todo, una imaginación que le brota fácil, espontánea, y un delicioso humor absurdo.

La historia en sí respira originalidad. Hay una luciérnaga que tiene que iluminar el nido de un pájaro que estudia música de noche. Hay un cristal de aumento que vuela por los aires. Hay un grillo que tiene una antena dormida y la otra, no...

Al final, cuando los bichitos invisibles toman forma maravillosa, queda al fondo del cuento como una parábola moral. E intuimos que con este

delicado cuento, la autora nos quiere decir al oído que la belleza está en todas partes y que sólo hace falta saber descubrirla. Como en "El Principito" de Saint Exupéry, esta "Casita de los Invisibles" de María Granata nos confirma la idea de que "lo esencial es invisible a los ojos" y que es necesario el toque mágico, la mirada inocente o el milagro del corazón para rescatar de la nada, toda la hermosura o la felicidad.

El cuento, apropiado para niños de ocho a nueve años, constituye una agradable novedad en nuestro medio, desprovisto de buenas lecturas para la infancia. La proyección de la Colección Estrella de los Andes es enorme y la coedición argentino-chilena una prueba más de que — como pensaba Sarmiento — la literatura infantil hermana a las naciones y estimula en los niños la "viveza del ingenio", la inteligencia y la sensibilidad.

PUZZLE



COLMAS; LLENAS	URBE MA- RROQUI	LENGUAJE	PARTE SU PERIOR DEL CUER PO	CACHON	BAHIA	ENCARA; ENFRENTA ALUMINIO	SALU- DABLES
HALA- GARLA	LICOR DE OJEN						
CAR GOTA A GOTA	ATASCO			CARCEL ROMANA	SANTA A- BREVIADO	NORTE	SIRGAR
MOTE- JARA	TOSCA O AIDA	JULEPE CIERTAS EUROPEAS			CARRAS- PEO	PASIVOS	FURIOSA
SIN LUSTRE			EREMITA PIADOSO	VENCERA			
INJURIA- SES				FIJAR PRECIO		SAGITA	BETA
PAPILLA			CAPA A- NIMALES	PREFIJO POR ANTES			REZAR
MARMOLES VETEADOS					MATRIZ		
DISTRIBU- YA	PROTOAC- TINIO				CONTRAC- CION		
LLEVARLAS A CAMINAR					ALAS DE PECES		
						ALTAR	

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá posibilidades de ampliarse en algunos campos durante la semana si evita las actitudes negativamente agresivas. Probables interferencias de amigos en los negocios. Hoy: muy buen día para cultivar asuntos íntimos.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

En su medio laboral encontrará mejores oportunidades para expresar su talento y también deberá desestimar comentarios o actitudes de personas intrigantes. Hoy: Persona de menos relieve favorecerá uno de sus propósitos.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Competidores y oponentes conocidos intensificarán sus actividades: realice algo para no quedar atrás. Estos días favorecen el cumplimiento de un anhelo muy querido. Hoy: favorable para visitar amistades junto a su cónyuge o socios.



ESCORPIO
23 de Oct. al 21 de Nov.

Se intensificará su vida sentimental por estos días. Es probable que un acierto creativo le brinde satisfacciones. Con familiares pueden surgir algunas discrepancias. Hoy: esparcimientos y romances muy propiciados.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

En el terreno profesional existen posibilidades de extender sus actividades. Su esposo (a) puede darle una sorpresa grata durante la semana. Hoy: alegrías en el trato con parientes cercanos. Mejor los viajes cortos.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Se inclinará a revisar su conducta pasada para ver si actuó como es debido. Buenos días para trazar planes que pueda ejecutar después de su cumpleaños. Hoy: buena jornada para cultivar la intimidad familiar.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Amigos de sus amistades pueden traerle un poco de suerte durante la semana. En los negocios, las especulaciones amenazan traerle pérdidas por estos días; evítelas. Hoy: querrá diversiones que pueden desajustar su presupuesto.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Amistades influyentes apoyarán objetivos de inmediata realización; sin embargo, no conviene facilitarles dinero a los amigos o adelantar capitales para realizar algún negocio. Hoy: puede intensificarse su vida social.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Asuntos domésticos le ocasionarán inquietudes en la semana. Los negocios menos arriesgados están muy favorecidos. Quizás deberá ser más diplomática (o) para evitar pleitos innecesarios. Hoy: sorpresas en el terreno afectivo.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Avances en los negocios para quienes sepan impedir que ciertas amistades influyan en ellos. La semana también le brindará la oportunidad para destacarse ante personas de más relieve. Hoy: agradecimientos a esposos compatibles.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Algunos tenderán a excederse en sus actividades hasta llegar al agotamiento físico, por no organizarse mejor. Relaciones públicas y reuniones le brindarán éxito por estos días. Hoy: alegría para esposos de signos compatibles.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Tendrá la oportunidad de adquirir conocimientos muy valiosos para su futuro. Hay proyectos que debe mantener en reserva para no alertar a ciertos oponentes secretos. Hoy: bien para contactarse con quienes viven distantes.

SOLUCION DEL PUZZLE



E	S	P	A	R	A	V	A	N
A	U	T	O	R	I	C	E	
I	M	I	T	A	D	A	R	
N	A	D	A	R	E	H	U	
P	U	C	I	L	E	A	T	A
C	H	I	C	O	S	I	O	T
H	E	A	U	E	N	T	I	C
G	E	J	A	R	I	A	N	A
R	O	J	O	S	T	A	E	R
O	V	I	L	S	E	U	L	I
E	S	T	R	A	S	I	U	N

Jota Q' cosas

¡¡RIVER CAMPEÓN RIVER CAMPEÓN!!

PARA GREY, ESTAMOS EN CHILE Y TU CELEBRANDO TRUNFOS EXTRANJEROS !?

¡¡PERDÓNAME JOTA PERO YO HACE TIEMPO QUE SOY DE RIVER Y DE NINGUNO DE ACÁ !!

LO ÚNICO QUE FALTABA, UNA FUGA DE HINCHAS.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 17.25 EL MENSAJERO DE LA VIDA. Noticias sobre el quehacer de la próxima visita de S.S. Juan Pablo II a nuestro país.
- 18.00 HOLA NIÑOS.
- 18.10 YAM YAM.
- 18.30 PIPIRIPAO.
- 19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados.
- 19.10 PACHI. Música, canciones y las enseñanzas de Pachi Salgado.
- 20.30 MAX, RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados.
- 20.40 JET MARS. Dibujos animados.
- 21.25 VIDEO GOL. Everton e Iquique. Año 1981.
- 21.28 CONTACTO INTACTO. Godofredo Iommi, a través de una línea imaginaria, se comunica con los grandes personajes de la Humanidad. Hoy: mi otro yo.
- 21.31 SUCESOS MUSICALES. Los acontecimientos noticiosos más destacados de la década y los éxitos musicales del pasado, con Sergio "Piríncho" Cárcamo, además del video clip del momento.
- 22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.
- 22.35 ITALIA HOY.

CANAL 7



- 09.15 SANTA MISA. Oficio religioso.
- 10.30 VUELTA CICLISTA A CHILE. Ultima etapa, Viña del Mar Santiago.
- 12.30 TENIS. Copa Pan Am desde el Club de Tenis de Gildemeister.
- 15.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Conduce Rodolfo Roth. Hoy: Madonna con "True blue"; Don Johnson "Heartbeat"; Bon Jovi "You give love a bad name"; ZZ Top "Velcro fly"; Sheena Easton "So far so good"; Simón and Garfunkel "Mrs. Robinson"; Eurythmics; Genesis; Rod Stewart; entre otros.
- 16.50 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 17.30 LO INCREIBLE.
- 18.30 JAPPENING CON JA. Espacio humorístico.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "LA PROFECIA II". Con William Holden, Lee Grant. Damian, tiene 13 años de edad y vive con su nueva familia en Chicago, una por una las personas que entran en contacto con Damian, mueren trágicamente.
- 23.40 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional, la jornada hípica del fin de semana, la Vuelta Ciclista a Chile.
- 01.10 UN PASO AL MAS ALLA. Serie que narra casos relacionados con fenómenos paranormales.

CANAL 9

- 16.00 LOS HEREDEROS. Miniserie francesa.
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "LA VIDA DE ENRIQUE V". Con David Gwillim, Alec Mc Cown. El rey Enrique V de Inglaterra, exige de Francia la devolución de territorios que por tratados firmados por Eduardo IV, pertenecen a Inglaterra...
- 19.00 BALLET DE ESTRELLAS. Margot Fontayne, Ivan Nagy, Rudolf Nureyev, en trozos de "La fierecilla domada", "La bella durmiente", "La sifides" y "El corsario".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 CIERRE.

CANAL 11



- 13.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 13.30 FRUTILLITA. Programa infantil.
- 14.30 AUTOMOVILISMO. Desde Las Vizcachas, séptima fecha Campeonato Nacional de Velocidad. Turismo Carretera y Monomarca 125.
- 16.00 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 16.30 EQUITACION. Champion ESUCAR.
- 17.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 18.00 JOCKEY PATIN. Desde la cancha El Llano.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conducción de Luz María Vargas. Reportaje al filme "Eleni", basada en un hecho real. En los musicales "Cuerpos celestiales", "Dos bribones tras la esmeralda perdida" y Rambo II".
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.15 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. Con Gemma Jones, Christopher Cazenove.
- 22.15 MUSICA SERIA. Conduce Francisco Madrid.

CANAL 13



- 08.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 09.00 TELEDUC.
- 10.30 CREACIONES. "Antología de la zarzuela".
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Quiero casarme" y "Ladrón de joyas".
- 15.15 MAS MUSICA. Conducción de Andrea Tessa. Hoy: Aretha Franklin, Peter Cetera, Tina Turner, Aparato Raro, Los Beach boys, entre otros.
- 17.00 EL GRAN HEROE AMERICANO. "Sueños".
- 18.00 LAZOS FAMILIARES. "Pánico escénico".
- 18.30 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA.
- 19.20 PROFESION PELIGRO. Con Lee Majors.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "MUERTE POR HOMICIDIO". Con Alec Guinness, Peter Sellers, Peter Falk, Truman Capote, Elsa Lanchester. Cinco detectives que viven en diferentes ciudades del mundo, reciben de un excéntrico hombre rico la invitación a una cena-asesinato.
- 00.00 DOMINGO EN LA NOCHE. "LA GRAN CARRERA".

25 años de existencia de la Escuela Capitán Avalos

Coro de cadetes celebró cantando

Veinticinco años de existencia cumplió el Coro de Cadetes de la Escuela de Aviación Capitán Avalos. El aniversario fue celebrado con una ceremonia presidida por el general de

Aviación Fernando Silva Corvalán y que contó con la participación de diversos coros de Santiago.

La agrupación coral se formó en 1961 y en la actualidad está dirigida por el

profesor Ricardo Rosales Faúndez. Desde sus inicios el coro ha participado en numerosos festivales y ha cumplido con la misión de propagar en el campo de la cultura la doctrina de la Fuerza Aérea de Chile.

La ceremonia de aniversario se inició con un discurso del comandante del grupo de instrucción, Jorge Sandoval Bravo, quien hizo una breve reseña sobre los orígenes de la música. Luego destacó que "el cantar de un pueblo da a conocer su estado de ánimo y el canto, en un soldado, es parte de su vida".

A la celebración fueron invitados el Coro del Colegio J'eanne d'Arc, el Coro Alpino Italiano de Chile, el Coro Mixto de la Escuela Militar y también hizo su actuación el Coro Mixto de la Escuela de Aviación y del Colegio Compañía de María de Apoquindo.

El programa se completó con una entrega de obsequios recordatorios a los directores de los coros participantes y de presentes especiales para matrimonios que se formaron en el Coro Mixto, de la Escuela de Aviación y del Colegio Compañía de María.



Donald E. Terpstra, nuevo director del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

Bienvenida para nuevo funcionario de EE.UU.

Con un cóctel realizado en la sede del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, la colectividad norteamericana residente dio la bienvenida al nuevo director del Instituto, Donald E. Terpstra, y a la nueva consejera de cultura y prensa de la Embajada de los Estados Unidos, Marilyn Mc Afee. En el acto también participaron el doctor Antonio Liza-

na, presidente del USAS en Chile, el vicepresidente del Instituto, Raúl Acevedo y el encargado de negocios de la representación diplomática norteamericana en nuestro país, George Jones, quien concurrió en nombre del embajador Barnes, que se encuentra en Montevideo, en una reunión de diplomáticos de esa nacionalidad.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2090 Desde las 14 Hrs. "El regreso del Dragón", "El kid celestial" y "Fuga nocturna" (14) \$ 100
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "La danza perversa" y "Desayuno con langosta" (21) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "La mujer de la tierra caliente" y "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) \$ 170
- APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Macaroni" (14) \$ 300.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 Hrs. "La cuenta final" (18) \$ 250.
- AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931). Desde las 20.30 hrs. "Karate Kid II" (Men). \$ 250. Socios gratis.
- BÁNDERÁ Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "FX efectos mortales" y "El marginal" (18) \$ 180
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Los héroes vienen de negro", "Señal de alerta" y "Exterminador" (18) \$ 120
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "La colina de los ojos malvidos" (18) \$ 250
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Amor que mata" (21). \$ 220.
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "La ardiente Emmanuelle", "El amante de bolsillo" y "Mandinga, amor prohibido" (21) \$ 150
- CITY. Agustinas 1022 (6966887). Desde las 14.30 hrs. "Karate Kid II" (Men). \$ 170.
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón" (men) \$ 140
- DUCAL Agustinas 777 (336375) Desde las 11.45 Hrs. "Eleni" (14) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22.15 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 300 y \$ 350
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "Trampa pasional" de James Ivory. (18) \$ 350 Estud. \$ 300.
- FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250

- HUELEN Huérfanos 940 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Piñoncho" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$160
- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Un hombre y una mujer, 20 años después" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.30 Hrs. "9 1/2 semanas" (21) \$ 250
- KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 250
- LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Prohibido" (14) \$ 300 y \$ 350
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 300 y \$ 350
- LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Prohibido" (14) \$ 250
- LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345). 16, 19.30 y 22 hrs. "9 1/2 semanas". (21). \$ 300 y \$ 350.
- MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Rambo 2", "Amores escandalosos" y "Saito a la muerte" (21) \$ 100
- MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Atrapadas", "Sexo análisis" y "Virilidad" (21) \$ 140
- MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Vertigo para un asesino", "Rambo 2" y "Martes 13, un nuevo comienzo" (21) \$ 100
- MONTERCARLO Huérfanos 869 (398488) Desde las 13 Hrs. "Relaciones prohibidas" (21) \$ 250
- NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Dulces días" y "16 años" (21) \$ 140
- NORMANDIE Alameda 139 (392749) 11 hrs. "El factor humano" (14). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Diva" (14) \$ 200 Estud. \$ 130.
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Sombra de mujer" (21) y show con las Gaitas del Paseo Huérfanos \$ 190
- ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19 y 21.45 Hrs. "Un hombre y una mujer, 20 años después" (18) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.15, 19 y 22 hrs. "Prohibido" (14). \$ 300 y \$ 350.
- PLAZA Compañía 1058 (6984714) Desde las 10 Hrs. "El analfabeta" y "Conserje en condominio" (men) \$ 180

- PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Desaparecido en acción", "Comando" y "Rambo 2" (21) \$ 100
- PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867). 15.15, 19 y 22 hrs. "Amor que mata" (21). \$ 300.
- REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" y "Tornado" (18) \$ 200
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Hogar dulce hogar" (14) \$ 250
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Ruta al pecado" (21) \$ 250
- REX III. Huérfanos 735 (331144). Desde las 12 hrs. "Poltergeist II". (14). \$ 220.
- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Adiós a la inocencia", "Delito en la playa del viento" y "Semilla de inocencia" (21) \$ 140 Jueves \$ 100
- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La cama del amor", "Yo soy mujer" y "Carmelia y sus amantes" (21) \$ 120
- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Una dama solitaria", "Mujeres enjauladas" y "La perversa" (21) \$ 140
- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 22 Hrs. "Eleni" (14) \$ 300 y \$ 350
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.30 y 21.45 hrs. "La cuenta final" (18) \$ 300 y \$ 350.
- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17.15, 19.15 y 21.30 Hrs. "Rescate en el barrio chino" (men) \$ 250
- UC. J. Washington 26 (465652) 2.30 hrs. "Confidencialmente tuya" de F. Truffaut. (18). \$ 200. Estud. \$ 120.
- YORK Agustinas 1022 (696687) Desde las 14.30 hrs. "Invitación al placer" (21) \$ 170

TEATROS

- ABRIL Huérfanos 786 (335932) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 700, \$ 500 Estud. \$ 250
- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 17 hrs. "Yerma" de F. García Lorca. \$ 500 Estud. \$ 100.
- ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20 hrs. "In vitro" de Mónica Echeverría. \$ 500 Estud. \$ 250.
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 20 hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseu. \$ 800 Estud. \$ 300.
- DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (2315001) 18 hrs. "El violinista en el tejado" de Aleijén. \$ 800, \$ 600 y \$ 500.

- EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774164) 20 hrs. "La muerte de un vendedor" de A. Miller. \$ 500 Estud. \$ 300.
- EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) 18 hrs. "Tres tristes tigres" de A. Sieveking. \$ 500 Estud. \$ 300.
- EL BURLITZER. Descanso.
- EL BOLSILLO. Descanso.
- GALPON DE LOS LEONES. Descanso.
- HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Aquí está ya la bomba"
- LA CIGARRA. Descanso.
- LA COMEDIA. Descanso.
- MONEDA. Moneda 920 (715451) 18 hrs. "Un toque teatral" de Simón Gray. \$ 500 Estud. \$ 250.
- OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand. \$ 800.
- PICARESQUE Recoleta 545 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Del dicho al hecho hay poco trecho"
- UC. J. Washington 26 (465642) 19 hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González. \$ 600 Estud. \$ 250.

INFANTILES

- VALERO. Av. Bulnes 188 (727333) 12 hrs. "El circo musical" y "Las canciones del Conejo Mañuño". Cla. de Títeres Guíñol. \$ 150.
- EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774164) 1.30 y 16.30 hrs. "Huefefe-Rume". Teatro El Clavo. \$ 200.
- LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) 16.30 hrs. "Las aventuras del gato con botas". Comedia musical del Taller 71. \$ 200.
- MONEDA. Moneda 920 (715451) 11.30 y 16 hrs. "Caperucita roja". Cla. Remolino. \$ 180.
- INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123. 12 y 16.30 hrs. "Pitusa" y "Las cebollitas mágicas". Cla. Kleine U. \$ 150.
- EL BOLSILLO. Providencia 2633 (2317406) 12 hrs. "Mira, juega y canta". Grupo Zapallo. \$ 300.
- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 12 hrs. "El maravilloso mundo de las flores". \$ 200.

Astor Piazzolla

"La música que hacen los jóvenes en Argentina no sirve para nada"

"La juventud de Argentina está muy cómoda y equivocada y los datos demuestran que lo que están haciendo musicalmente no sirve para nada", opinó el compositor argentino Astor Piazzolla acerca del rock

que se hace en el vecino país.

Reiteró que la nueva música argentina no tendrá trascendencia porque para hacerla se usa solamente el lado sentimental y no el cerebro. "No tenemos una

música propia, los buenos compositores de antes se están yendo", manifestó.

Dijo que él para lo suyo aplicaba tanto el sentimiento como el cerebro, "por eso he hecho lo que he hecho".

El destacado músico que se encuentra en nuestro país realizando algunas presentaciones, acerca de lo que algunos críticos puristas del tango han dicho de su creación manifestó: "Yo he aplicado el proverbio

chino que dice siéntate en la puerta de tu casa a esperar que pase el cadáver de tu enemigo, yo sigo sentado y los veo pasar a ellos, a los que me criticaron y que no aportaron nada a la cultura argentina, se quedaron con sus juicios, que nada contribuyeron".

Piazzolla se ha caracterizado por la variedad de su quehacer. "Siempre estoy cambiando, buscando nuevas cosas, tratando de no aburrirme yo mismo porque mi mejor problema es

que yo me canso de Astor Piazzolla". Añade que "por ejemplo, venir después de 17 años y traer «La balada para un loco» sería repetir las cosas, sería demasiado cómodo".

Acerca de su repertorio preferido dijo que "uno siempre gusta más de lo último que hace, es como cuando se compra un auto nuevo, siempre se recuerda el antiguo, pero el más reciente es el preferido".

Afirma que se siente igualmente cómodo actuando en festivales de jazz al aire libre o en importantes escenarios del mundo.

Después de sus compromisos en nuestro país que incluyen actuaciones en la capital, Valparaíso y Concepción, Piazzolla viajará a Punta del Este para tomar un descanso de tres meses recomendado por un médico.

Viene de cumplir una extensa gira por toda Europa, donde ofreció más de 25 presentaciones.

La profecía II

Damián tiene ya 13 años... Esta noche descubrirá la marca de la "Bestia" en su cabeza: el número 666.

Y, tomará conciencia de los diabólicos poderes que posee, sembrando el terror y la muerte entre quienes se interpongan en su camino.

Damián ya lo sabe... El es ¡el Anticristo!

Y cumplirá con su misión en:
"LA PROFECIA II" (DAMIÁN)

Con: William Holden y Lee Grant

HOY
a las 21:30 hrs.



Televisión Nacional
de Chile



Astor Piazzolla demostró toda su calidad artística en las dos presentaciones que realizó en el Teatro Gran Palace. Un público selecto coronó cada una de sus interpretaciones con numerosos aplausos.

Concierto de la Orquesta Filarmónica

Su novena presentación de la temporada oficial de conciertos 1986 ofrecerá la Orquesta Filarmónica de Santiago, bajo la batuta de su director titular Juan Pablo Izquierdo, con la participación del solista español Rafael Orozco, los días 5, 6 y 7 de noviembre.

La Filarmónica se presentará en el Teatro Municipal, a las 19.00 horas, y en su programa contempla la Obertura Trágica de J. Brahms; "Concierto para Piano Nro. 2 en Si Bemol Mayor, OP 83" de J. Brahms y "Sinfonía Nro. 5" de L.V. Beethoven.

"La Obertura Trágica" fue escrita en 1880, al parecer, por una petición que se le hizo a Brahms de componer la música de escena para una representación del Fausto de Goethe en el Burgtheater de Viena.



Los Prisioneros reafirmaron su popularidad en el Estadio Chile

□ Lanzaron oficialmente su cassette "Pateando Piedras" frente a miles de entusiastas fanáticos

Los Prisioneros repletaron el Estadio Chile con los fanáticos que fueron a escuchar el lanzamiento oficial de la cassette "Pateando Piedras". El espectáculo que duró aproximadamente dos horas, contó con una producción de gran envergadura. El escenario monumental, que se elevaba a dos metros y medio del piso para permitir una visión óptima, la potente amplificación y un impresionante set de luces, dieron categoría al evento y entusiasmaron a un público poco acostumbrado a la buena organización.

Miguel Tapia (batería y voz), Claudio Narea (guitarra y sintetizadores) y Jorge González (bajo, sintetizadores, voz y líder del grupo), presentaron los temas de su última producción, muchos de los cuales jamás habían sido interpretados en vivo.

El trío, que es considerado el más popular entre la juventud chilena, demostró que ha evolucionado y que ahora tiene un sonido diferente, debido a la incorporación de teclados, batería electrónica y batería programable. Los fanáticos saltaron, bailaron y cantaron tanto con los viejos éxitos como "La voz de los 80" y "Quién mató a Marilyn", como con "Muevan las industrias" y "Por qué no se van", que a pesar de pertenecer a la segunda cassette ya han sido ampliamente difundidos por las radios.

Horas antes de iniciarse el recital, la gente se agrupó en las inmediaciones del Estadio Chile y esperaron pacientemente hasta que el espectáculo comenzó.

En esta ocasión el horario se cumplió puntualmente y el público demostró un buen comportamiento durante todo el evento, lo que se logró gracias a la organización y a las medidas de seguridad.

El grupo pop demostró que gracias a su interpretación espontánea y al contenido de sus letras se ha ganado un sitio en la música chilena. Así lo confirma el disco de platino que ganaron con su primera producción "La voz de los 80" y las ventas de su segunda cassette que está a punto de ganar disco de oro. Terminado el recital el público se retiró en medio de gritos que pedían la presencia de Los Prisioneros en el Festival de Viña.



Los Prisioneros demostraron que son el conjunto más popular; llenaron dos veces el Estadio Chile abierto a toda su capacidad. Todo este recital con una cobertura periodística a fondo la encontrarás este martes en "ROCK EN CONCIERTO", nueva sección de espectáculos de La Nación.

El popular trío de San Miguel seguirá mostrando los temas de su última producción en Santiago y otras ciudades del país, para posteriormente viajar a Uruguay

y Argentina donde participarán en recitales junto a grandes exponentes del rock y el pop latinoamericano.

La cobertura más profunda y de distintos ángulos, de este

recital, la podrás encontrar este martes en la nueva sección del departamento de espectáculos del Diario La Nación: CONCIERTO EN ROCK.

PANORAMA CULTURAL

CICLO SOBRE BORGES

El ensayista Martín Cerda dictará diez lecciones que abordarán los más diversos aspectos de la obra del genial escritor Jorge Luis Borges. El ciclo de charlas se desarrollará entre los días lunes 3 de noviembre y 4 de diciembre, las inscripciones se reciben en la Secretaría de la Sociedad de Escritores de Chile, Almirante Simpson 7. Martín Cerda dictará las lecciones sobre el autor argentino los días lunes y jueves a las 19.00 horas.

REESTRENAN "MOCOSITA"

La conocida obra de Armando Moock, "Mocosita" será reestrenada en el Centro Cultural de La Reina (Santa Rita N° 1153) en función única que se realizará hoy domingo a las 19.30 horas.

La obra de Moock, considerado el más importante dramaturgo chileno de su época, se desarrolla en tres actos y en un ambiente pueblerino. La presentación será realizada por el conjunto experimental "Spatch", del Sindicato de Actores de Chile.

CANTOS Y DANZAS FOLCLÓRICAS

Hoy domingo se presentará en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano, el conjunto folclórico de la Asociación de Empleados de la Contraloría General de la República.

El grupo, dirigido por Eduardo Gutiérrez, presentará cuadros relacionados con: España en Chile, Isla de Pascua, Norte Grande y Centro del País. El conjunto folclórico de la ANEC tiene 20 años de existencia y en esta oportunidad presentará cantos y danzas producto de su labor de rescate de las vivencias artísticas de nuestra tierra.

Muerte por Homicidio

Peter Sellers

David Niven

Peter Falk

Un selecto grupo de detectives es invitado a la mansión de un millonario delincuente... Ahí el asesinato y el misterio se hacen presente. Intriga, humor y suspenso esta noche en los Grandes Eventos de Canal 13.



CORPORACION DE TELEVISION
UNIVERSIDAD CATOLICA
DE CHILE

ESTA NOCHE • 21:30 HRS. • CANAL 13



Entre los numerosos stands que exhiben artículos tradicionales ha destacado el destinado a la artesanía en cobre.

Exitoso seminario en FISA

Empresarios analizaron inversiones extranjeras

□ Miles de personas se dieron cita en la feria internacional del Parque Cerrillos para conocer las novedades de la industria

Como exitoso calificó el Seminario de Inversión Extranjera e Incremento del Comercio Exterior, realizado ayer en la FISA, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú.

A el asistieron un gran número de empresarios nacionales y extranjeros, quienes se enteraron de las

condiciones y formas a través de las cuales es posible ingresar al país capital foráneo.

En otro orden las transacciones comerciales efectuadas en el corto período que lleva funcionando la Feria han alcanzado "excelentes niveles", según los organizadores, quienes esperan también llegar a los

300 millones de dólares en pactos de negocios.

DEPORTES Y JUGUETES

A pesar de que el tiempo y el sol primaveral, característico en esta época del año, no se han hecho presentes, el público, de igual forma ha concurrido masivamente a visitar la exposición en el Parque Cerrillos. En más de 140 stands los visitantes se han enterado de las últimas novedades existentes en áreas de la industria pesada, minería, agricultura, automóviles y electrodomésticos, entre otras.

Las atracciones para la juventud se han congregado en el pabellón que ha montado Canadá. Esto, porque esa nación está exhibiendo una completa muestra de artículos deportivos necesarios para la sobrevivencia en climas rigurosos. Carpas, sacos de dormir y vestimenta para excursionistas especialmente diseñados con tecnología vanguardistas han constituido la delicia de los jóvenes deportistas y amantes de la vida al aire libre.

Como era de esperar los juguetes tampoco se encuentran ausentes y los niños han dado rienda suelta a sus fantasías, soñando con estilizadas naves del espacio o bien con animalitos de peluche las niñas.

Ferrocarriles del Estado, con el fin de brindar un expedito servicio al público que concurre al Parque Cerrillos, ha dispuesto un servicio especial de trenes. Las salidas se inician a las 10 de la mañana desde la Estación Alameda, regresando el último convoy a las 22.30 horas. La tarifa del tradicional servicio es de 50 pesos por pasaje sencillo, y de 80 por ida y vuelta.



Un enorme oso de juguete se ha constituido en la atracción de uno de los pabellones que exhiben entretenimientos para los más pequeños.

Similares escenas se registraron en todo el país

Masiva visita a cementerios en el Día de Todos los Santos

□ Cientos de miles de chilenos cumplieron esta tradición para recordar a padres, hermanos, hijos y amigos que ya partieron de esta vida

Miles de personas repletaron ayer los cementerios de Santiago, con motivo de celebrarse el "Día de Todos los Santos". Se estima que más de un millón y medio de capitalinos concurrieron a los camposantos en la tradicional visita a los familiares y amigos ya fallecidos, para llevarles un ramo de flores como muestra de que su recuerdo permanece.

Similar situación se produjo, como todos los años, en todos los recintos del país, destinados al reposo de los muertos. Previendo la gran afluencia de público que se registra en esta fecha, las administraciones de los cementerios General, Católico, Metropolitano y Parque del Recuerdo, dispusieron arreglos para ofrecer mayor comodidad a los visitantes.

Entre estas medidas se incluyó el incremento de la vigilancia policial, con la colaboración de Carabineros e Investigaciones.

Del mismo modo se amplió el horario de atención a los deudos desde comienzos de semana. Así por ejemplo, el Cementerio General abre sus puertas entre las 08.00 y las 18.45 horas, incluso mañana.

UNA MULTITUD

Desde primera hora, fa-

milias enteras, ancianas solitarias, parejas de jóvenes enamorados, hombres, mujeres y niños, dedicaron un momento de su diario ajetreo a la memoria de sus seres queridos que ya partieron. Una flor, una fotografía, algún objeto de singular significado, fue suficiente para recordar las alegrías y también las dificultades compartidas con esas personas.

MARTIRES DE LA FACH

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei, encabezó la ceremonia en recuerdo de los mártires de esa institución. El acto se efectuó en la Escuela de Aviación y asistió también la presidenta de CONAPRAN, señora Elda Fornet de Matthei. Intervino el director del plantel, comandante de grupo Carlos Schwemmer, quien destacó "las enseñanzas éticas" de los mártires de ese instituto armado, al entregar sus vidas en el cumplimiento del deber.

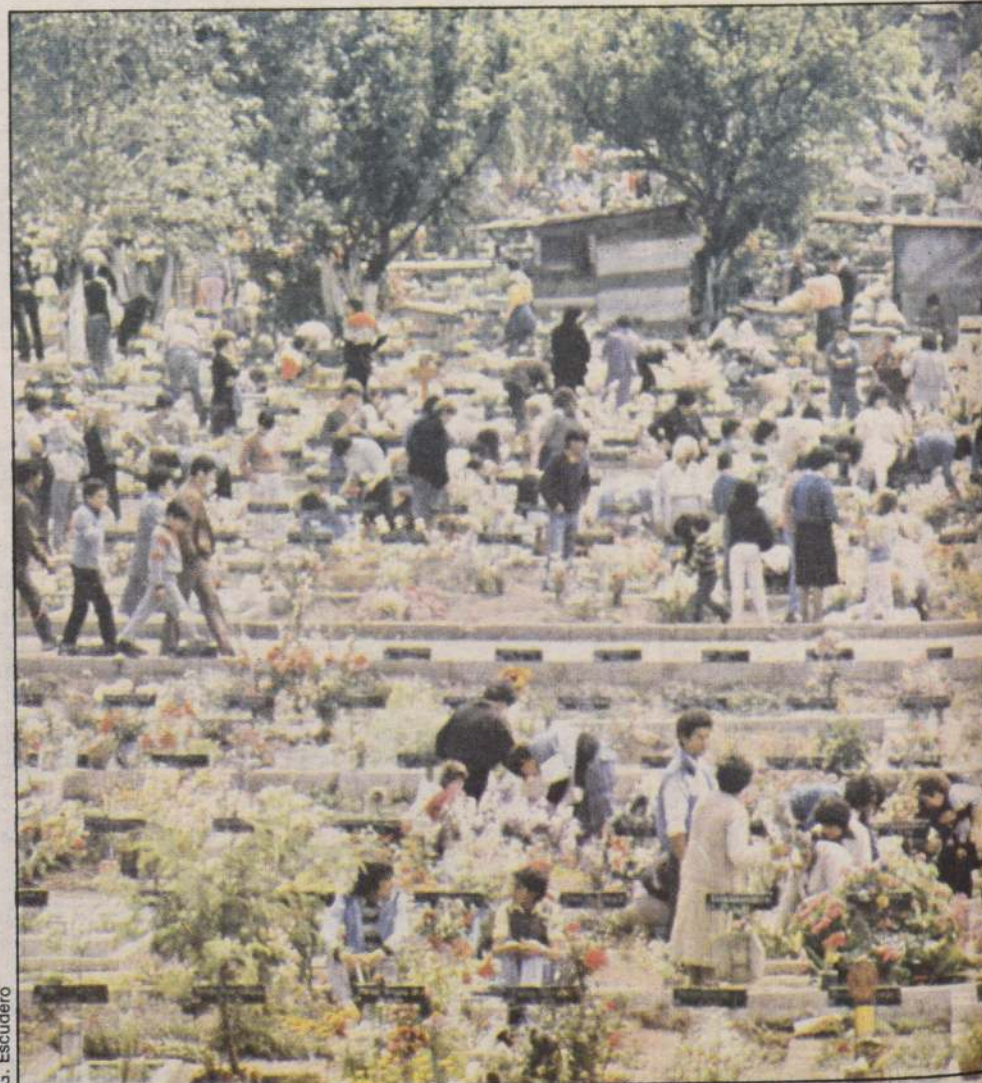
Luego, el vicario general castrense, monseñor Joaquín Matte Varas, ofició una misa de campaña en la que resaltó los valores formadores de la Fuerza Aérea de nuestro país.

Tras la ceremonia religiosa, el General Matthei, acompañado de oficiales de la FACH, depositó una ofrenda floral a los pies del monumento a los mártires de esa rama de la Defensa Nacional.

EN VALPARAISO

Cerca de 80 mil personas visitaron ayer los cementerios del Puerto. Las calles que llevan a los tres camposantos comunales tuvieron vigilancia policial reforzada desde temprano, para dar fluidez al tránsito y evitar congestiones. La atención se extendió desde las 7.30 a las 20.30 horas. La mayor concurrencia fue en el cementerio N° 3, ubicado en el populoso sector de Playa Ancha, con cerca de 60 mil visitantes. Este es el único de los tres recintos mencionados que ha seguido creciendo en los últimos cinco años, por contar aún con espacio.

El administrador de cementerios de la Corporación Municipal de Valparaíso para el Desarrollo Social, José Héctor Bravo, informó a La Nación que la entidad dio credenciales a los cien muchachos que prestan servicios de "aguatero", para evitar la acción de delincuentes que se aprovechan de esta celebración.



Los cementerios del país se inundaron de actividad ayer, al celebrarse el Día de Todos los Santos. Más de un millón y medio de personas concurrieron a los principales camposantos de Santiago, en la tradicional visita a familiares y amigos ya fallecidos.